



nowy tydzień

tygodnik lokalny

nr 22(706)

3 - 9 czerwca 2019 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **2,90 zł** w tym VAT 5%

GMINA URSZULIN.

Groziło wielką eksplozją

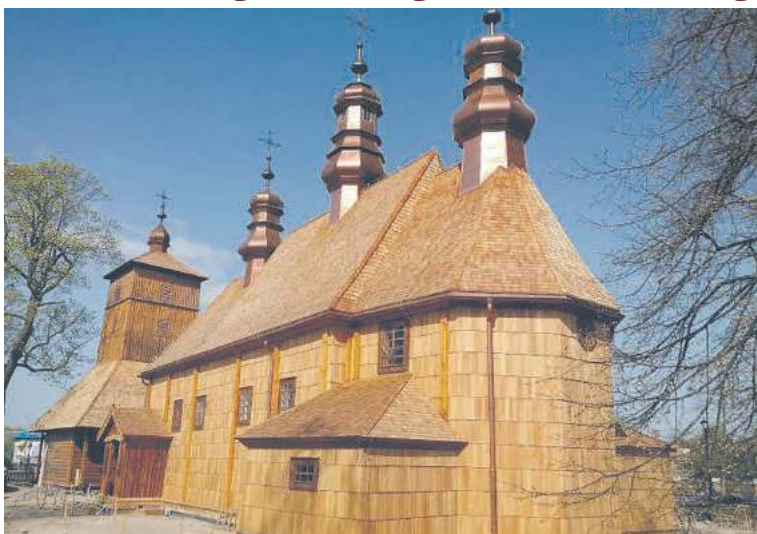


Domek letniskowy i samochód osobowy gasili w ubiegłym tygodniu strażacy z OSP w Urszulinie. Obie akcje były niezwykle trudne i niebezpieczne, gdyż przy obu zachodziło realne ryzyko wybuchu. Na szczęście skończyło się na strachu i stratach materialnych.

str. 2

Hanna otwiera największą atrakcję

str. 16



Przygotowania do sezonu w Okunince

Wójt gminy Włodawa Dariusz Semeniuk przedstawił radnym informacje o przygotowaniach samorządu do sezonu turystycznego w 2019 roku. Informacja dotyczy przede wszystkim Okuninki i Jeziora Białego.

str. 15



Lubił młodych chłopców, więc zrzucił habit

Molestował nie tylko we Włodawie

Były paulin Paweł M. molestował młodocianych chłopców nie tylko we Włodawie, ale też we Francji, gdzie został przeniesiony po tym, jak prokuratura wszczęła przeciwko niemu śledztwo. Stan duchowny opuścił samowolnie w 2012 roku. Za swoje czyny nigdy nie został ukarany.

str. 5

Rekord pod każdym względem

Ludzie z żelaza opanowali Okuninkę



(1 czerwca) 199 zawodników i zawodniczek ukończyło morderczy Żelazny Triathlon VII. To rekord. Najlepszy czas (59 min. 30 s.) osiągnął zawodnik Przemysław Szymanowski ze Starachowic. To również rekord. Po raz pierwszy temperatura wody podczas zawodów wyniosła aż 19 stopni. I to rekord.

str. 16



**DRZWI - PANELE - PODŁOGI
MAT.BUD - FARBY
CHEMIA - ELEKTRYKA**

**JUŻ
OTWARTE!**

ul. Lubelska 59, 22-200 Włodawa, tel. 508 264 311

Coraz więcej zadowolonych pacjentów Ratują życie i dobre imię

Wielogodzinne oczekiwania na przyjęcia na SOR-ach, ogólna znieczulica czy brak wykwalifikowanego personelu to w wielu polskich szpitalach norma. - Nie wiem, skąd biorą się takie opinie, ale na pewno nie dotyczy włodawskiej lecznicy. Zarówno lekarze jak i personel dołożyli wszelkich starań, by tata mógł wrócić do zdrowia, a być może i życia - mówi córka jednego z pacjentów.

- Media niemal codziennie donoszą o nieprawidłowościach, do których dochodzi w polskich szpitalach - mówi córka mężczyzny, który w ciężkim stanie trafił na SOR włodawskiego szpitala. - Ja chcę opowiedzieć o wspaniałych lekarzach i pielęgniarkach, dzięki którym zaangażowaniu, empatii i profesjonalizmowi mój ojciec wraca do zdrowia - mówi kobieta. Mężczyzna od razu został przyjęty i zbadany przez lekarza. Po serii dodatkowych badań ordynator chirurgii podjął natychmiastową decyzję i jeszcze tego samego dnia pacjent trafił na operacyjny stół. Gdyby nie to, kilka godzin później pacjent mógłby umrzeć. - Zabieg zakończył się powodzeniem, mimo to tato wymagał dłuższej rekonwalescencji

- dodaje jego córka. - Musiał więc zostać na oddziale przez kolejny tydzień. W tym czasie został objęty bardzo dobrą opieką - niezwykle miłe pielęgniarki co i rusz zaglądały do niego i dopytywały: czy nic go nie boli, jak się czuje, czy czegoś mu nie potrzeba. Każda była uśmiechnięta i pomocna nawet wtedy, gdy przyszło im wykonywać niezbyt przyjemne czynności. Jestem również pełna podziwu dla profesjonalizmu lekarzy. To prawdziwi zawodowcy - pewni, zdecydowani, niezwracający uwagi na wiek czy status pacjentów. Dlatego chcę serdecznie podziękować ordynatorowi oddziału chirurgicznego, doktorowi Arturowi Sitnikowi, pozostałym lekarzom oraz całemu personelowi medycznemu za profesjonalną opiekę nad moim tatą - dodaje.

Co ważne, takich głosów pojawia się w ostatnim czasie coraz więcej. Jeszcze kilka lat temu włodawski szpital nie cieszył się zbyt wielką renomą. Dzisiaj jest nowoczesną i bardzo dobrze zarządzaną placówką, co najlepiej widać właśnie w podejściu personelu do pacjentów. - Jestem dumna z postawy moich pracowników. Dziękuję im za to i życzę sobie więcej takich monitów. Cieszę się bardzo, że podejmowane działania przez szpital przynoszą satysfakcję dla pacjentów - komentuje Teresa Szpilewicz, dyrektor SP ZOZ we Włodawie. (bm)

Włodawianin Roku 2018

Bogusława Górską w roku 2015, Małgorzata Zińczuk w 2016 oraz Elżbieta Bartosiak w 2017 - to dotychczasowe laureatki plebiscytu „Włodawianin Roku”. Kolejnego laureata poznamy przed koncertem głównym tegorocznych Dni Włodawy.

Tytuł „Włodawianin Roku” przyznawany

jest za szczególne osiągnięcia w zakresie kultury, sportu lub działalności społecznej osobie, która w swoim życiu kieruje się najwyższymi wartościami moralnymi i etycznymi, promuje Włodawę oraz inspirowa innych do działania. Kandydatów można zgłaszać do 19 czerwca, na adres włodawskiego ratusza. Uprawnione do zgłaszania kandydatów w plebiscycie „Włodawianin Roku 2018” są jednostki organizacyjne Gminy Miejskiej Włodawa oraz organizacje pozarządowe działające na terenie Włodawy. O tym, kto zostanie Włodawianinem Roku 2018, zdecyduje kapituła. Regulamin konkursu oraz formularz zgłoszeniowy na stronie Urzędu Miejskiego we Włodawie. (a)

Droga będzie wyremontowana Z Urszulina do Andrzejowa po równym



(27 maja) W Sali Błękitnej Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego starosta włodawski Andrzej Romańczuk odebrał umowę na sfinansowanie w ramach Funduszu Dróg Samorządowych 50% kosztów przebudowy prawie 3 km odcinka drogi Urszulin - Andrzejów.

- Inwestycja ta niezwykle nas cieszy, bo droga jest bardzo zdewastowana. Odcinek ten ma strategiczne znaczenie, ze względu na gęstą zabudowę, liczne firmy i instytucje przy nim zlokalizowane, to przy nim znajdują się m.in. oczyszczalnia ścieków i największy w powiecie zakład produkcji rolnej - mówi Andrzej Romańczuk.

Wartość kosztorysowa tego odcinka

przekroczyła 6 mln zł, jednak w postępowaniu przetargowym najniższą ofertę przedstawiło Przedsiębiorstwo Drogowo-Mostowe z siedzibą w Strupinie, oferując 4,928 mln zł. Wkład własny w takiej samej wysokości poniesie powiat włodawski i gmina Urszulin (czyli po ok. 1 mln 250 tys. zł). Inwestycja zakończy się w listopadzie tego roku.

- Kosztorys opiewa na wysoką kwotę, bo oprócz przebudowy nawierzchni na całej długości wykonany zostanie ciąg pieszo-rowerowy, kanalizacja burzowa na odcinku 400 metrów, parkingi, a w Urszulinie musimy zmienić przebieg skrzyżowania. Starania nasze trwają już kilka lat, dlatego tak bardzo nas cieszy, że w końcu inwestycja zostanie zrealizowana - mówi Adam Panasiuk, członek Zarządu Powiatu we Włodawie. (pk)

Powiat włodawski mekką anty-PiS-u?

Wybory do Parlamentu Europejskiego w Polsce wygrało zdecydowanie PiS (45%). W województwie lubelskim poparcie dla tej partii sięgnęło 68%. Jednak w powiecie włodawskim „tylko” 55,04%. To najniższy wynik spośród wszystkich powiatów ziemskich Lubelszczyzny.

Wygrana Prawa i Sprawiedliwości na wschód od Wisły nie była niespodzianką. Wielu jednak nie przypuszczało, że przewaga partii Jarosława Kaczyńskiego będzie tak duża. Na Lubelszczyźnie było wiele powiatów, gdzie na PiS głosowało grubo ponad 70% wyborców. Duża w tym zasługa wicemarszałek sejmiku **Beaty Mazurek**, która prowadziła sprawną kampanię wyborczą. Jej wynik - ponad 200 tys. głosów z 2. pozycji - zasługuje na podkreślenie.

Wielką niespodzianką są jednak wyniki w powiecie włodawskim i mieście Włodawa. Tu PiS uzyskał proporcjonalnie najmniej gło-

sów w skali całego województwa. W całym powiecie głosowało na tę partię 55,04% wyborców (na Koalicję Europejską 32,80%). To jest zdecydowanie najsłabszy wynik PiS - spośród wszystkich 20 powiatów ziemskich. A warto dodać, że w samym mieście Włodawa na PiS oddało swój głos „tylko” 45,08% wyborców (na KE 41,54%). To zdecydowanie gorszy wynik niż w takich miastach, jak Chełm (PiS 48,1%), Zamość (PiS 49,59%) czy Biała Podlaska (PiS 48,53%). Spośród wszystkich miast województwa lubelskiego jedynie w wielkiej aglomeracji Lublin PiS miało gorszy wynik (PiS - 42,86%, KE - 42,58%).

Skąd takie stosunkowo małe poparcie dla PiS-u w powiecie włodawskim i samej Włodawie? Zdaniem niektórych, to wynik mała aktywnej pracy struktur powiatowych PiS oraz szerokiej kampanii promocyjnej **Krzysztofa Hetmana** - lidera listy KE, któremu udało się ściągnąć do Włodawy nawet prezesa PSL - **Władysława Kosiniaka-Kamysza**. Inni widzą w tym efekt pracy starosty ludowego **Andrzeja Romańczuka**, który uważany jest coraz powszechniej za lidera struktur PSL w całym województwie. Swoje też zrobiło duże poparcie dla burmistrza **Wiesława Muszyńskiego**, który jest jednocześnie szefem struktur powiatowych SLD. (gd)

WŁODAWA. Oszustka odsunięta od pracy z dziećmi Na urlop po wyroku

Aneta A., nauczycielka w Miejskim Przedszkolu Integracyjnym, została odsunięta od pracy z dziećmi. Wprawdzie do szkoły jeszcze nie dotarła informacja o tym, że kobieta została prawomocnie skazana za oszustwo, ale dyrekcja woli dmuchać na zimne.

O sprawie pisaliśmy w ostatnim wydaniu „Nowego Tygodnia”. Aneta A., nauczyciel-

ka edukacji wczesnoszkolnej w Miejskim Przedszkolu Integracyjnym we Włodawie, została skazana za oszustwo. Wyrok jest już prawomocny, więc nie może dłużej pracować w szkole.

- Od tygodnia pani A. przebywa na urlopie - mówi Jolanta Karpiuk, dyrektor przedszkola. - Została na niego wysłana po doniesieniach o skazaniu. Na razie nie mam oficjalnej informacji ani z sądu, ani od innych służb o tym, że jedna z moich podwładnych popełniła przestępstwo.

Jednak jako dyrektor skorzystałam z możliwości i sama wystąpiłam do Krajowego Rejestru Sądowego o sprawdzenie tej pani. Aktualnie jestem w trakcie załatwiania odpowiedniej dokumentacji. Jeśli doniesienia o prawomocnym wyroku ciążącym na pani A. potwierdzą się, zostanie z nią rozwiązany stosunek pracy w trybie natychmiastowym. Do czasu uzyskania tych informacji nauczycielka z pewnością nie wróci do pracy z dziećmi - zapewniła Karpiuk. (bm)

GMINA URSZULIN. Płonął samochód i domek letniskowy Groziło wielką eksplozją

Domek letniskowy i samochód osobowy gasili w ubiegłym tygodniu strażacy z OSP w Urszulinie. Obie akcje były niezwykle trudne i niebezpieczne, gdyż przy obu zachodziło realne ryzyko wybuchu. Na szczęście skończyło się na strachu i stratach materialnych.

We wtorek (28 maja) o godzinie 01.53 jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Urszulinie została zadysponowana do miejscowości Sumin (gm. Urszulin). Po przybyciu zastępu na miejsce okazało się, że pożarem objęty jest domek letniskowy. Na szczęście osoba zawiadamlająca o zdarzeniu zdołała się sama ewakuować na zewnątrz budynku i wezwać pomoc. Po przytłumieniu ognia strażacy wynieśli z budynku dwie butle z gazem, które na szczęście nie wybuchły i przystąpili do rozbiorów dachu oraz spalonych elementów drewnianej konstrukcji. Dzięki sprawnym i szybkim



działaniom strażaków udało się opanować zagrożenie i uniemożliwić rozprzestrzenienie się ognia. Na szczęście nikt nie został poszkodowany. W działaniach brała również udział Jednostka Ratowniczo Gaśnicza z PSP we Włodawie.

Z kolei w czwartek (30 maja) strażacy z Urszulina gasili w Przyimiarkach płonący

samochód. - Akcja była niezwykle wymagająca, bo istniało ryzyko, że pożar błyskawicznie się rozprzestrzeni na stojące nieopodal budynki. Podczas gaszenia strażacy wykazali się odwagą i umiejętnościami - musieli się spieszyć, bo w każdej chwili mogło dojść do eksplozji - mówi **Iwona Jung** z OSP w Urszulinie. (bm, fot. OSP Urszulin)



PiS zdeklasowało konkurencję

Beata Mazurek w europarlamencie



Beata Mazurek odbiera zaświadczenie o wyborze do Parlamentu Europejskiego

Prawo i Sprawiedliwość zdecydowanie wygrało wybory do Parlamentu Europejskiego w województwie lubelskim. Partia rządząca zdobyła blisko 60-procentowe poparcie. Najlepszy wynik uzyskała startująca z drugiego miejsca z listy PiS, Beata Mazurek. Zdobyła ponad 30 procent wszystkich głosów oddanych na jej partię i w cuglach zdobyła mandat europosłanki. Oprócz niej do Brukseli pojedzie Elżbieta Kruk (PiS) i ponownie Krzysztof Hetman (Koalicja Europejska).

To, że Prawo i Sprawiedliwość wygra w województwie lubelskim wybory europejskie, było pewne. Zaskoczeniem jest natomiast bardzo wysoki wynik, osiągnięty przez rządzącą partię. Na PiS zagłosowało blisko 60 proc. wyborców z Lubelszczyzny! W porównaniu do ostatnich wyborów do sejmiku i senatu w 2015 roku Prawo i Sprawiedliwość poprawiło swój wynik o ponad 10 pkt. procentowych. PiS zwyciężyło we wszystkich miastach i powiatach województwa lubelskiego. Koalicja Europejska do wyniku partii Jarosława Kaczyńskiego zbliżyła się jedynie w samym Lublinie.

W Chełmie PiS wygrało z Koalicją Europejską otrzymując o ponad 10 procent więcej głosów od konkurencji. Najlepszy wynik osiągnęła Beata Mazurek, zdobywając ponad 8 tys. głosów. Mimo że z list Koalicji Europejskiej nie kandydował żaden polityk z Chełma, wynik Krzysztofa Hetmana, szefa wojewódzkich struktur PSL, w mieście można uznać za dobry.

W powiecie chełmskim dysproporcje między PiS, a Koalicją są już zdecydowanie większe. PiS zdobyło aż dwie trzecie wszystkich oddanych w wyborach głosów! Duża różnica jest też w powiecie krasnostawskim. Prawo i Sprawiedliwość uzyskało blisko 40 proc. głosów więcej od Koalicji. W powiecie włodawskim różnica jest już mniejsza i wynosi 23 pkt. procentowe na korzyść PiS.

Województwo lubelskie w Parlamencie Europejskim będzie reprezentowane przez troje europosłów. Po raz pierwszy swojego przedstawiciela w Brukseli będzie miał Chełm. Eurodeputowaną została wice-marszałek sejmiku, Beata Mazurek, która uzyskała najlepszy wynik w całym województwie. Głosowało na nią ponad 204 tys. wyborców! Druga w tej klasyfikacji Elżbieta Kruk z PiS otrzymała o 40 tys. głosów mniej. Trzeciego Krzysztofa Het-

mana Beatę Mazurek wyprzedziła o prawie 100 tys. głosów. Pozostałe komitety wyborcze w województwie lubelskim nie przekroczyły 5-procentowego progu wyborczego. A oto statystyki z wyborów do Parlamentu Europejskiego:

FREKWENCJA

Województwo lubelskie - 43,84 proc., Chełm - 43,28 proc., Lublin - 51,76 proc. (najwyższa w województwie), Biała Podlaska - 46,13 proc., Zamość - 44,04 proc., powiat chełmski - 35,03 proc., powiat krasnostawski - 39,27 proc., powiat włodawski - 40,29 proc.

Powiat chełmski: Rejowiec Fabryczny miasto - 33,71 proc., Białopole - 33,37 proc., gmina Chełm - 39,14 proc., Dorohusk - 38,34 proc., Dubienka - 36,36 proc., Kamień - 35,20 proc., Leśniowice - 32,94 proc., gmina Rejowiec Fabryczny - 32,32 proc., Ruda-Huta - 35,60 proc., Sawin - 33,47 proc., Siedliszcze - 30,97 proc., Wierzbica - 35,51 proc., Wojsławice - 35,72 proc., Żmudź - 32,02 proc., Rejowiec - 32,50 proc.

Powiat krasnostawski: Krasnystaw miasto - 41,53 proc., Fajslawice - 45,73 proc., Gorzków - 40,54 proc., Izbica - 37,76 proc., Krasnystaw gmina - 37,64 proc., Kraśniczyn - 36,70 proc., Łopiennik Górny - 37,23 proc., Rudnik - 36,54 proc., Siennica Różana - 36,59 proc., Żółkiewka - 36,97 proc.

Powiat włodawski: Włodawa miasto - 42,69 proc., Hanna - 37,93 proc., Hańsk - 36,41 proc., Stary Brus - 42,75 proc., Urszulín - 43,10 proc., gmina Włodawa - 38,30 proc., Wola Uhruska 38,78 proc., Wyryki - 36,46 proc.

WYNIKI

Województwo lubelskie: Prawo i Sprawiedliwość - 436 139 (58,95 proc.), Koalicja Europejska - 208 392 (28,17 proc.), Konfederacja - 32 706 (4,42 proc.), Kukiz

15 - 29 567 (4 proc.), Wiosna Biedronia - 22 692 (3,07 proc.), Lewica Razem - 5 302 (0,72 proc.), Polska Fair Play Bezpartyjni Gwiazdowski - 5 071 (0,69 proc.).

Najlepsze wyniki w województwie: Beata Mazurek (PiS) - 204 693 głosów, Elżbieta Kruk (PiS) - 164 108, Krzysztof Hetman (Koalicja Europejska) - 105 908, Joanna Mucha (KE) - 70 341, Sławomir Zawislak (PiS) - 21 314, Jarosław Sachajko (Kukiz 15) - 17 225, Riad Haidar (KE) - 16 858.

Chełm: PiS - 10 580 głosów (48,17 proc.), Koalicja Europejska - 8 235 głosów (37,49 proc.), Wiosna Biedronia - 986 głosów (4,49 proc.), Konfederacja - 968 głosów (4,41 proc.), Kukiz 15 - 921 głosów (4,19 proc.), Lewica Razem - 151 głosów (0,69 proc.), Polska Fair Play Bezpartyjni - 123 głosy (0,56 proc.).

Najlepsze wyniki w Chełmie: Beata Mazurek (PiS) - 8 553 głosy, Elżbieta Kruk (PiS) - 1 654, Krzysztof Hetman (KE) - 4 526, Joanna Mucha (KE) - 3 014, Zbigniew Bujak (Wiosna) - 547, Witold Tumanowicz (Konfederacja) - 418, Jarosław Sachajko (Kukiz 15) - 388, Mariusz Wieliczko (Kukiz 15) - 309.

Powiat chełmski: PiS - 14 491 głosów (66,18 proc.), Koalicja Europejska - 21,99 proc., Konfederacja - 880 (4,02 proc.), Kukiz 15 - 777 (3,55 proc.), Wiosna Biedronia - 607 głosów (2,77 proc.), Lewica Razem - 199 (0,91 proc.), Polska Fair Play Bezpartyjni Gwiazdowski - 127 (0,58 proc.).

Najlepsze wyniki w powiecie chełmskim: Beata Mazurek - 12 341, Elżbieta Kruk - 1 639, Krzysztof Hetman - 3 310, Joanna Mucha - 1 183.

Powiat krasnostawski: PiS - 13 056 głosów (62,66 proc.), Koalicja Europejska - 5 166 głosów (24,79 proc.), Konfederacja - 881 głosów (4,23 proc.), Kukiz 15 - 787 głosów (3,78 proc.), Wiosna Biedronia - 667 głosów (3,20 proc.), Lewica Razem



PRACODAWCO!

Do Twojej dyspozycji jest Krajowy Fundusz Szkoleniowy!

Możesz otrzymać nawet 100% środków na wsparcie kształcenia ustawicznego dla siebie i pracowników:

- kursy i studia podyplomowe
- egzaminy umożliwiające uzyskanie dokumentów potwierdzających nabycie umiejętności, kwalifikacji lub uprawnień zawodowych
- badania lekarskie i psychologiczne wymagane do podjęcia kształcenia lub pracy zawodowej po ukończonym kształceniu
- ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków w związku z podjętym kształceniem

O szczegóły pytaj w powiatowych urzędach pracy województwa lubelskiego i Wojewódzkim Urzędzie Pracy w Lublinie.

KFS adresowany jest do pracodawców, wspomaga przekwalifikowanie lub aktualizację wiedzy i umiejętności osób pracujących, aby nie utraciły pracy z powodu kompetencji nieadekwatnych do wymagań dynamicznie rozwijającej się gospodarki.

Pracodawco!

Jeżeli jesteś mikroprzedsiębiorcą, który zatrudnia mniej niż 10-ciu pracowników, a roczny obrót lub bilans firmy nie przekracza 2 mln EUR – otrzymasz 100% kosztów kształcenia pracodawcy i jego pracowników.

Jeśli zatrudniasz ponad 10 osób możesz otrzymać 80% kosztów kształcenia zarówno swojego, jak i swoich pracowników.

Krajowy Fundusz Szkoleniowy – art. 69a ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz.U. z 2018 r., poz. 1265 z późn. zm. i poz. 1149).

Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie
ul. Obywatelska 4
20-092 Lublin
e-mail: sekretariat@wup.lublin.pl

wuplublin.praca.gov.pl

- 153 głosy (0,73 proc.), Polska Fair Play Bezpartyjni Gwiazdowski - 125 głosów (0,60 proc.).

Najlepsze wyniki w powiecie krasnostawskim: Beata Mazurek - 8 772, Elżbieta Kruk - 2 865, Krzysztof Hetman - 3 132, Joanna Mucha - 1 618.

Powiat włodawski: PiS - 7 066 głosów (55,03 proc.), Koalicja Europejska - 4 211 głosów (32,80 proc.), Konfederacja - 488 głosów (3,80 proc.), Kukiz 15 - 445 głosów (3,47 proc.), Wiosna Biedronia - 438 głosów (3,41 proc.), Lewica Razem - 111 głosów (0,86 proc.), Polska Fair Play Bezpartyjni Gwiazdowski - 81 (0,63 proc.).

Najlepsze wyniki w powiecie włodawskim: Beata Mazurek - 5 407 głosów, Elżbieta Kruk - 1 100, Krzysztof Hetman - 2 552, Joanna Mucha - 1 096.

Wyniki w większych miastach i powiatach województwa: Lublin - Elżbieta Kruk - 30 800, Beata Mazurek - 20 836,

Krzysztof Hetman - 28 840, Joanna Mucha - 24 565; **Zamość** - Beata Mazurek - 5 550, Elżbieta Kruk - 2 796, Krzysztof Hetman - 2 991, Joanna Mucha - 3 017; **Biała Podlaska** - Beata Mazurek - 4 465, Elżbieta Kruk - 2 896, Riad Haidar (KE) - 5 410, Krzysztof Hetman - 1 091, Joanna Mucha - 1 639; **powiat puławski** - Elżbieta Kruk - 11 070, Beata Mazurek - 7 580, Krzysztof Hetman - 5 322, Joanna Mucha - 4 580; **powiat świdnicki** - Beata Mazurek - 6 650, Elżbieta Kruk - 6 316, Krzysztof Hetman - 4 153, Joanna Mucha - 2 674; **powiat lubelski** - Elżbieta Kruk - 17 190, Beata Mazurek - 13 137, Krzysztof Hetman - 9 687, Joanna Mucha - 4 148; **powiat zamojski** - Beata Mazurek - 11 413, Sławomir Zawislak (PiS) - 7 844, Elżbieta Kruk - 5 033, Krzysztof Hetman - 3 478, Joanna Mucha - 1 901; **powiat bialski** - Beata Mazurek - 9 223, Elżbieta Kruk - 6 274, Krzysztof Hetman - 2 236, Joanna Mucha - 1 202, Riad Haidar - 5 252. (s)

OFERTY LAST MINUTE

NAJWIĘKSZY WYBÓR HOTELI !!!

W SPRAWDZAJ:

- Bilety lotnicze i autokarowe
- Wczasy rodzinne
- Wycieczki krajowe i zagraniczne
- Wypoczynek dla dzieci i młodzieży

ul. Lwowska 13 A, Chełm
(naprzeciwko pawilonu CHROBRY)
tel. 82 565 46 37 e-mail: biuro@krystyna.info

RADIO TAXI FINO 196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100

OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

605 102 222

ZAMÓW TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

OD REKI: ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

certifikat podpisu elektronicznego

BO PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91

www.boxplan.pl

Przedwyborcze przymiarki...

Czech posłem, Szwed wicemarszałkiem?

Miejski radny Mirosław Czech wydaje się najpoważniejszym kandydatem chełmskiego PiS w jesiennych wyborach do sejmiku RP. Ale jedyneką na liście Zjednoczonej Prawicy w okręgu nr 7 ma być podobno wicemarszałek województwa lubelskiego z PiS-u, **Dariusz Stefaniuk** z Białej Podlaskiej. Na jego ewentualnym odejściu do sejmiku, kto wie, czy nie skorzystałby chełmianin **Zdzisław Szwed**, który mógłby przesiąść się z fotela członka zarządu województwa na wicemarszałka...

Choć dopiero co zakończyły się wybory do Parlamentu Europejskiego, politycy już powoli myślą o kolejnych, jakie odbędą się w tym roku. Jesienią będziemy wybierać posłów i senatorów.

W 2011 roku jedyneką Prawa i Sprawied-

liwości, a w 2015 r. - Zjednoczonej Prawicy w okręgu nr 7 (Chełm - Biała Podlaska - Zamość) w wyborach do sejmiku była **Beata Mazurek**, chełmska posłanka, rzeczniczka partii i obecna jeszcze wicemarszałek sejmiku. Mazurek została jednak eurodeputowaną i wiadomo już, że najbliższe pięć lat spędzi między Warszawą, a Brukselą i Strasburgiem.

W tegorocznych wyborach do sejmiku, które odbędą się jesienią, liderem listy Zjednoczonej Prawicy w okręgu nr 7 ma być podobno **Dariusz Stefaniuk** z PiS, wicemarszałek województwa lubelskiego, były prezydent Białej Podlaskiej. Pierwsze miejsce w zasadzie powinno zapewnić mu poselski mandat. Jeśli Stefaniuk zasiądzie w sejmowych ławach na Wiejskiej, opuszczony przez niego fotel wicemarszałka najprawdopodobniej obejmie wtedy chełmianin **Zdzisław Szwed**, który przed ubiegłorocznymi wyborami samorządowymi przez długi czas do tej funkcji był już przymierzany. Szwed ostatecznie został członkiem zarządu, bo Stefaniuk przegrał

drugą turę wyborów prezydenckich w Białej Podlaskiej i jemu przypadła funkcja wicemarszałka.

Z kolei najpoważniejszym kandydatem chełmskich struktur PiS-u w wyborach do sejmiku wydaje się być miejski radny, **Mirosław Czech**, dyrektor lubelskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. Wydaje się, że jeśli dostanie propozycję kandydowania do parlamentu i wysokie miejsce na liście, raczej nie odmówi.

Mało prawdopodobne jest natomiast, by o poselski mandat chciał ubiegać się Zdzisław Szwed. Niejeden polityk jest zdania, że stanowisko w zarządzie województwa daje więcej możliwości pomocy regionowi, niż sejmowy fotel.

Do startu w wyborach zapewne nie będzie też kwapił się innych ze znanych chełmskich polityków PiS, Waldemar Kuśmierz, który zasiada na dyrektorskim stanowisku w PGE Dystrybucja w Lublinie. W przypadku zdobycia mandatu poselskiego musiałby zrezygnować z dobrze płatnej pracy.

Na listach Zjednoczonej Prawicy najprawdopodobniej może pojawić się też nazwisko któregoś z chełmskich polityków Porozumienia **Jarosława Gowina**, do którego należą m.in. prezydent miasta **Jakub Banaszek**, czy miejski radny **Piotr Krawczuk vel Walczuk**. I nie będzie niespodzianką, jeśli właśnie ten ostatni znalazłby się wśród kandydatów w jesiennych wyborach do sejmiku. (s)

Bez samorządowego doświadczenia

Z głównej księgowej na skarbnika



Od wtorku, 28 maja, nowym skarbnikiem miasta Chełm jest Emilia Ignatowicz-Steć. W dotychczasowej karierze zawodowej nie była związana z samorządami. Pracowała natomiast jako główna księgowa w firmach z branż: budowlanej, paliwowej i spedycyjnej. Pochodzi z Białej Podlaskiej, mieszka na terenie powiatu chełmskiego.

Przez miesiąc chełmski magistrat funkcjonował bez skarbnika. To oznaczało, że w tym czasie miasto nie mogło podpisywać żadnych umów. Przypomnijmy, dotych-

czasowa skarbnik, **Agnieszka Kruk** została powołana na stanowisko pierwszego wiceprezydenta Chełma, po tym, jak prezydent **Jakub Banaszek** odwołał z tej funkcji **Artura**

Juszcza, który nie sprawdził się w tej odpowiedzialnej roli.

We wtorek 28 maja br. rada miasta na stanowisko skarbnika powołała zaproponowaną przez prezydenta Banaszką **Emilię Ignatowicz-Steć**, osobę dotąd kompletnie nieznaną w samorządowym świątku. Zanim radni zagłosowali, **Mirosław Czech** z Prawa i Sprawiedliwości, poprosił nową skarbnik, by powiedziała kilka słów o sobie, czym zajmowała się w przeszłości. Emilia Ignatowicz-Steć stwierdziła, że do tej pory pracowała jako główna księgowa w firmach z branż: budowlanej, paliwowej i spedycyjnej. Nie jest pierwszym skarbnikiem miasta Chełm bez samorządowego doświadczenia. Pod koniec 2002 roku na to stanowisko został powołany **Edmund Bożeński**, wcześniej związany głównie z bankami.

Więcej o nowej skarbnik dowiedzieliśmy się jednak z jej konta na Facebooku. Emilia Ignatowicz-Steć pochodzi z Białej Podlaskiej, tam też skończyła liceum ogólnokształcące. Jest absolwentką Wyższej Szkoły Menadżerskiej w Warszawie. W rubryce wykształcenie ma również wpisaną... Polską Akademię Nauk - Rachunkowość i Dyrektor Finansowy. Obecnie mieszka na terenie powiatu chełmskiego. Lubi m.in. Natalię Kukulską, Sylwii Grzeszczak i film „Kler”. Po żarcie, jaki zamieściła na swoim profilu: „Kazali blondynce posprzątać windę. A ona się pyta, czy na każdym piętrze”, wynika, że ma również poczucie humoru i dystans do siebie. Po powołaniu jej na stanowisko nie chciała rozmawiać z mediami. (s)

CHEŁMSKIE. Pensję zachował, dojeżdżać nie musi

Stocki już nie wicedyrektorem

Kazimierz Stocki, były starosta i radny powiatu chełmskiego, stracił stanowisko zastępcy dyrektora Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Lublinie. Ale nie stracił dyrektorskich poborów.

Po przejęciu władzy w województwie przez PiS doszło do licznych roszad na stanowiskach kierowniczych w podległych marszałkowi jednostkach, m.in. Wojewódzkim Urzędzie Pracy. Chełmianka **Małgorzata Sokół**, która była dyrektorem WUP przeszła do pracy w Urzędzie Miasta Lublin. Stanowisko wicedyrektora stracił także **Kazimierz Stocki**. Ale nie stracił pracy ani dyrektorskich poborów. Były starosta i były radny powiatu chełmskiego z racji wieku podlega ochronie przed zwolnieniem i zmianą warunków pracy. Zgodził się przejść do delegatury WUP w Chełmie, zachowując swoje dotychczasowe uposażenie. (bf)

Będzie skarbnikiem?

Z magistratu do gminy

Małgorzata Bukowska-Witos, dyrektor Departamentu Budżetu w chełmskim magistracie, odchodzi z pracy. Z dniem 1 sierpnia br. obejmie najprawdopodobniej funkcję skarbnika gminy Chełm.

Wójt gminy Chełm, **Wiesław Kociuba** jeszcze w kwietniu br. wystąpił do prezydenta Chełma **Jakuba Banaszkę** z wnioskiem o wyrażenie zgody na przejście **Małgorzaty Bukowskiej-Witos** do pracy w urzędzie gminy

na zasadzie porozumienia między samorządami. Zgody nie uzyskał, ale Bukowska-Witos, która od kilku lat pełni w magistracie funkcję dyrektora Departamentu Budżetu, a wcześniej Wydziału Budżetu, złożyła wniosek o zwolnienie z pracy, z zachowaniem trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia. Zarządzania budżetem samorządu Bukowska-Witos przez ostatnie lata uczyła się od wieloletniej skarbnik miasta, **Barbary Rozwałki**.

Co ciekawe, nie tak dawno Bukowska-Witos dostała propozycję objęcia stanowiska skarbnika w chełmskim magistracie, ale od-

mówiła. Z ratusza ma odejść 31 lipca br. Od 1 sierpnia br., ma zostać skarbnikiem gminy Chełm. Wójt Kociuba potwierdził jedynie, że szuka osoby, która obejmie funkcję skarbnika gminy. - O pani Bukowskiej-Witos mam bardzo dobrą opinię, potwierdzoną przez osoby, które z nią współpracowały, dlatego zdecydowałem się złożyć jej propozycję pracy w gminie Chełm. Obejmie kierownicze stanowisko - mówi Wiesław Kociuba.

Bukowska-Witos w urzędzie gminy Chełm zastąpi wieloletnią skarbnik, **Zofię Ostapiuk**, która przeszła na emeryturę. (s)

CHEŁM. Mnóstwo pytań, mało odpowiedzi

Absolutorium zawisło na włosku

Z powodu braku odpowiedzi na wiele pytań, zadawanych przez radnego Piotra Krawczuka vel Walczuka komisja rewizyjna rady miasta Chełm przerwała obrady związane z przyjęciem sprawozdania z wykonania budżetu za 2018 rok. Komisja brała pod uwagę wystąpienie z wnioskiem do rady o nieudzielenie absolutorium dla prezydenta Chełma...

Już na początku obrad komisji rewizyjnej doszło do zgrzytu. Jej przewodniczący **Piotr Krawczuk vel Walczuk** chciał wykluczyć radną **Agatę Fisz** z głosowania nad przyjęciem sprawozdania z wykonania budżetu i wnioskiem do rady miasta w sprawie absolutorium dla prezydenta Chełma. Sęk w tym, że prawo mu na to nie zezwala, o czym radnych poinformował radca prawny urzędu **Piotr Kowalewski**. Mecenasa, po konsultacji z Regionalną Izbą Obrachunkową, wyjaśnił również, że radna Fisz, jako że jeszcze w ubiegłym roku pełniła funkcję prezydenta miasta, sama powinna wyłączyć się z obu głosowań. - Mówi o tym ustawa o samorządzie gminnym. Gdyby radna głosowała, organ nadzoru miałby podstawę do unieważnienia uchwały - tłumaczył Piotr Kowalewski.

Sprawozdanie z wykonania budżetu bardzo szeroko omówiła **Małgorzata Bukowska-Witos**, dyrektor Departamentu Budżetu. Z najważniejszych liczb, dochody miasta zaplanowane na 363 509 000 zł zostały wykonane na kwotę 342 045 000 zł, czyli w 94 proc., zaś wydatki zrealizowano w 95 proc. W ubiegłym roku aż 162 mln zł miasto wydało na oświatę, 77 mln zł na pomoc społeczną, a 16 mln zł na administrację publiczną. Wyemitowało też obligacje o wartości 15 mln zł. Deficyt wyniósł 12,5 mln zł. Dług miasta na koniec 2018 roku zamknął się kwotą 162 500 000 zł, w tym 4 461 000 zł to poręczenie. Sprawozdanie pozytywnie zaopiniowała Regionalna Izba Obrachunkowa.

I gdy wydawało się, że wniosek komisji rewizyjnej do rady miasta o udzielenie absolutorium prezydentowi będzie zwykłą formalnością, przewodniczący Krawczuk vel Walczuk załączył urzędników pytaniami. Chciał przede wszystkim wiedzieć, dlaczego planowano dochody, których w poprzednich latach nie realizowano, jak np. wpływy z dy-

widendy ze spółek miejskich. W 2018 roku z tego tytułu budżet miasta miał być zasilony kwotą 4 mln zł, a nie wpłynęła nawet złotówka. Rok wcześniej planowano 4,1 mln zł, a miasto dostało nieco ponad 300 tys. zł. Krawczuk vel Walczuk za nierealne uznał zaplanowane w dziale pomoc społeczna wydatki w jednym z paragrafów. Zostały one zmniejszone, mimo iż rok wcześniej zrealizowano je na znacznie wyższym poziomie. Tych pytań było wiele, ale tylko na niektóre usłyszał odpowiedzi.

Dyrektor Bukowska wyjaśniła radnemu, że plan urealniany był w trakcie roku, gdy rada dokonywała zmian w budżecie. - Gdy brakowało pieniędzy w niektórych działkach były przesunięcia i dokładaliśmy do nich. Prace nad budżetem na nowy rok ruszają we wrześniu, a bardzo często o pewnych zmianach dowiadujemy się w późniejszym czasie. To co przed sesją budżetową byliśmy w stanie urealnić, robiliśmy. Resztę zmian przeprowadziliśmy w trakcie roku - wyjaśniała.

Do dyskusji włączyła się też Agata Fisz. - Odnosząc się do prawie 400-milionowego budżetu, jeśli mamy wykonanie dochodów na poziomie 94 proc. to oznacza, że planowanie było realne. Pamiętajmy, że budżet to jest plan i kilkakrotnie w roku można dokonać w nim zmian. Pozytywna opinia RIO jest dowodem na to, że budżet został dobrze zaplanowany i wykonany - tłumaczyła była prezydent Chełma.

Radnego Krawczuka vel Walczuka wyjaśnienia zarówno dyrektor Bukowskiej, jak i Agaty Fisz nie przekonały. Ponieważ nie dostał odpowiedzi na wiele jeszcze pytań, zarządził tygodniową przerwę w obradach. Wszystkie swoje pytania miał przekazać na piśmie prezydentowi, a jak stwierdził szef Gabinetu Politycznego **Jakuba Banaszkę**, **Daniel Domoradzki**, odpowiedzi radny uzyska na piśmie.

Co ciekawe, komisja przygotowała dwa projekty uchwały w sprawie nieudzielenia i udzielenia absolutorium prezydentowi. Zgodnie z prawem, mimo że przez blisko 11 miesięcy 2018 roku Chełmem rządziła Agata Fisz, absolutorium jest udzielane prezydentowi miasta, jako organowi. Tę funkcję sprawuje Jakub Banaszek i to jemu rada udzieli, lub nie, absolutorium. Jeśli tego nie zrobi, nieudzielenie kolejnego absolutorium będzie pierwszym krokiem do zwołania referendum w sprawie odwołania prezydenta. Ale taki scenariusz jest raczej mało prawdopodobny, a nawet chyba nierealny... (s)

CHEŁM. Służbowym prywatnie, ale...

Prezydent płaci z własnej kieszeni

By uciąć wszelkie spekulacje, Jakub Banaszek, prezydent Chełma, dementuje, jakoby wykorzystywał służbową Skodę Superb do celów prywatnych i nie płacił za to z własnej kieszeni. Co miesiąc, zgodnie z umową z urzędem miasta, prezydent ma potrącone z pensji około 400 zł.

Od kiedy prezydent **Jakub Banaszek** wsiadł do nowiutkiej służbowej Skody Superb ze wsząd słychać głosy, że pojazdu używa, a rzekomo nawet nadużywa, również do celów prywatnych. W internecie jest cała masa pytań do prezydenta, by wyjaśnił, jak to rzeczywiście jest z tym korzystaniem ze służbowego auta.

Jakub Banaszek przyznaje, że czasami zdarza mu się pojechać służbową Skodą gdzieś w prywatnych sprawach. - Robię to jednak bardzo rzadko, ale płacę za to z własnej kieszeni. Mam umowę z urzędem na korzystanie ze służbowego auta również w celach prywatnych i co miesiąc płacę za to około 400 zł. Jest to stała opłata i jeszcze nie zdarzyło się, bym wykorzystywał tę kwotę nie całości - wyjaśnia prezydent. (s)

WYNAJEM NAMIOTÓW IMPREZOWYCH

HAL WYPRZEDAŻOWYCH

♦ wynajem sprzętu ogrodowo - budowlanego
♦ usługi ogrodniczo - porządkowe

DAMIAN SKORUPSKI
TEL. +48 668 583 179

WAKACJE BLIŻEJ NIŻ MYŚLISZ

Nowy Salon Podróży Travelplanet.pl w Chełmie

travelplanet.pl

Chełm
ul. Lwowska 13s II p
tel. 606 476 827, 602 613 959

Godziny otwarcia:
poniedziałek-piątek: 8-17 sobota: 10-14

DIL UWAGA!!!
ZMIANA LOKALIZACJI SKLEPU
CHEŁM, UL. REJOWIECKA 118 - OBOK BIEDRONKI (DAWNY MARKET CHIŃSKI)

CLIN
płyn do mycia szyb
z alkoholem
3,99 zł/500 ml

Regina
NAJLEPSZY RECIPIENT
2 = 4

Vizir
Silań

NAJTAŃSZA CHEMIA W MIEŚCIE
SZEROKI WYBÓR DROBNEGO AGD

Pakiet Optimum
202 kanały, w tym 115 HD
+ internet 300 Mb
~~99 zł~~
pierwszy miesiąc za **1,23 zł**
88,99 zł

Biuro Obsługi Klienta: **Chełm, ul. Partyzantów 40** /budynek Chełmskiej Biblioteki Publicznej
Czynne: **Poniedziałek - Piątek 8:00 - 17:00**
Telefon: **82 564 95 07, 602 335 433, 791 806 408**

NET SPEED
światłowód

Lubił młodych chłopców, więc zrzucił habit

Molestował nie tylko we Włodawie

Były paulin Paweł M. molestował młodocianych chłopców nie tylko we Włodawie, ale też we Francji, gdzie został przeniesiony po tym, jak prokuratura wszczęła przeciwko niemu śledztwo. Stan duchowny opuścił samowolnie w 2012 roku. Za swoje czyny nigdy nie został ukarany.

- Niezmiernie ubolewam, że zmuszony

jestem składać wyjaśnienie w sprawie, która jest przykra i bolesna dla zakonu paulinów - mówi **o. Paweł Przygodzki** sekretarz generalny zakonu. - Ufam, że prowadzone dociekania mają na celu przestrożę przed osobami, które sprzeniewierzyły się swojemu powołaniu, a nie ukazanie w złym świetle zakonu, co byłoby niezgodne z prawdą i krzywdzące wobec tych kapłanów i zakonników, którzy uczciwie i solidnie wypełniają swoje obowiązki. Dla nich także niewierność

jednostek i w konsekwencji dawane przez nie zgorzsenie, jest powodem wielkiego cierpienia. W sprawie eks-paulina Pawła M. należy zauważyć, że kwestia odnosi się do wydarzeń, które miały miejsce bez mała 15 lat temu. Jego wyjazd do Francji nie był konsekwencją wspomnianego wydarzenia - był wcześniej planowany. W dniu zdarzenia ówczesny o. Paweł nie należał już do klasztoru we Włodawie. Do tego miasta przyjechał w celu odwiedzin znajomych - wyjaśnia sekretarz.

Owo wydarzenie opisaliśmy w jednym z ostatnich wydań „Nowego Tygodnia”. Otóż w 2004 roku Paweł M. w towarzystwie dwóch małoletnich chłopców został zatrzymany przez włodawskich pograniczników w nadbużańskich ostępach ok. godziny 1 w nocy. Jeden z chłopców zdołał uciec, drugi został w samochodzie paulina. Gdy strażnicy poczuli od niego alkohol, wezwali policję. Po dochodzeniu sprawa została skierowana do Prokuratury Rejonowej we Włodawie, która badała, czy

Paweł M. dopuścił się rozpijania i molestowania chłopców. Niedługo po tym paulin wyjechał na misję do Francji. Okazuje się, że nawet tam nie zaprzestał swoich praktyk względem młodocianych.

- O ile mi wiadomo, postępowanie prokuratorskie w Polsce zostało zamknięte w 2005 r., a sprawa nie została skierowana do sądu - tłumaczy o. Paweł Przygodzki. - Podczas pobytu Pawła M. we Francji został on oskarżony przed sądem o molestowanie osoby nieletniej, jednak postępowanie sądowe nie potwierdziło stawianych mu zarzutów. Paweł M. faktycznie samowolnie opuścił zakon w 2012 r., formalnie zaś, na mocy dekretu Stolicy Apostolskiej, w sierpniu 2015 r., został wydalony ze stanu duchownego - dodaje o. Przygodzki. **(bm)**

Atak hakerów z Ukrainy i Karaibów

Tego jeszcze nie było! Hakerzy z Ukrainy oraz karaibskiego państewka Saint Kitts i Nevis wkradli się na serwer urzędu gminy w Rudniku, skradli dane mieszkańców i zablokowali stronę. W zamian za jej „uwolnienie” zażądali pieniędzy!

W ubiegłym tygodniu na stronie internetowej urzędu gminy pojawił się szokująca treść komunikat. Dowiadujemy się z niego, że 10 maja tego roku „doszło do incydentu ochrony danych osobowych”. - W wyniku działań zewnętrznych doszło do przełamania zabezpieczeń stosowanych przez urząd gminy Rudnik i zaszyfrowania danych znajdujących się na serwerze urzędu gminy Rudnik - czytamy. Atak został przeprowadzony z terytorium Ukrainy oraz federacji Saint Kitts i Nevis - małego państwa na morzu Karaibskim (mieszka tam ok. 50 tys. ludzi).

- Dane zostały zaszyfrowane, co oznacza, że urząd gminy nie miał do nich dostępu od 10 maja do 13 maja. Dane, które znajdowały się na serwerze i które zostały zaszyfrowane, to: imię i nazwisko, imiona rodziców, data urodzenia, numer rachunku bankowego, adres zamieszkania lub pobytu, numer ewidencyjny PESEL, dane dotyczące zarobków lub/i posiadanego majątku, nazwisko rodowe matki oraz seria i numer dowodu osobistego - czytamy w komunikacie. Dalej gmina informuje, że dane te i strona zostały już przywrócone. - Obecnie nie możemy jednak potwierdzić czy rzeczywiście doszło do skopiowania danych przed ich zaszyfrowaniem.

Po co ktoś zaatakował serwer urzędu gminy w Rudniku? Okazuje się, że ktoś to zrobił dla pieniędzy (nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że przestępcy zażądali „okupu” w bitcoinach).

- Należy mieć na uwadze fakt, że celem ataku było wyłudzenie pieniędzy od urzędu gminy Rudnik w zamian za odszyfrowanie danych, a nie konkretne dane znajdujące się na serwerze. Ponadto dane znajdujące się na serwerze sporządzone są w języku polskim, wobec czego istnieje duże prawdopodobieństwo, że nie zostały odczytane ani w żaden sposób wykorzystane. Istnieje jednak ryzyko wystąpienia negatywnych skutków dla osób, których dane dotyczą poprzez nieuprawnione wykorzystanie tych danych m.in. w celu: uzyskania pożyczek w instytucjach pozabankowych, korzystania z praw obywatelskich np. w celu głosowania nad środkami budżetu obywatelskiego, naruszenia dobrego imienia osoby - czytamy na stronie gminy Rudnik.

Władze gminy sugerują, aby zabezpieczyć się przed negatywnymi konsekwencjami ewentualnego wycieku danych - podjąć działania polegające na: założeniu konta w systemie informacji kredytowej i gospodarczej celem monitorowania swojej aktywności kredytowej oraz ostrożność przy podawaniu danych osobowych innym osobom, zwłaszcza za pośrednictwem telefonu i internetu.

Z komunikatu dowiadujemy się też, że w związku z incydem w urzędzie gminy Rudnik podjęte zostały działania mające na celu podniesienie poziomu bezpieczeństwa urzędu. W urzędzie planowany jest też audyt teleinformatyczny mający na celu podniesienie zabezpieczeń danych osobowych, mieszkańcy proszeni są o kontakt z Inspektorem Ochrony Danych w urzędzie - **Pauliną Sławicką** na adres: iod@pcat.pl lub listownie na adres Urzędu Gminy Rudnik, Rudnik 71, 22-330 Rudnik z dopiskiem IOD - ochrona danych. **(kg)**

Zaufanie i bezpieczeństwo
Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5
tel. 662 165 541

konsalnet
www.konsalnet.pl

ABONAMENT
NOWOŚĆ

TIDAL lub HBO GO, lub Liga Mistrzów UEFA w IPLI
w cenie abonamentu

SAMSUNG Galaxy S10e
SAMSUNG Galaxy S10
SAMSUNG Galaxy S10+

PLUS.PL
Dotyczy wybranych wariantów ofert. Szczegóły w Regulaminie „PLUS. III” na plus.pl
© 2017 Home Box Office, Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

plus

Przyjdź i sprawdź! Chełm, pl. Kupiecki 13

REJOWIEC FABRYCZNY

Niesegregowane dwa razy droższe od segregowanych

Śmieci coraz droższe

Od lipca w Rejowcu Fabrycznym wzrastają opłaty za wywóz odpadów komunalnych od mieszkańców. Radni przyjęli właśnie nowe stawki. Ponad dwukrotnie wzrosła opłata za śmieci niesegregowane.

Przed podjęciem uchwały o podniesieniu stawek za wywóz odpadów komunalnych radni analizowali stan gospodarki odpadami w Rejowcu Fabrycznym. Od początku wprowadzenia systemu segregacji i ustalenia w 2013 roku opłat (7,50 zł od osoby za śmieci segregowane i 10,50 zł za śmieci niesegregowane) miasto nie zmieniało stawek. Od tego czasu koszty wywozu śmieci i sama ich ilość na przestrzeni tych lat znacznie wzrosły.

- I to nie koniec tych wzrostów - mówi

Robert Szwed, przewodniczący Rady Miasta Rejowiec Fabryczny. - Po analizie funkcjonowania systemu i biorąc pod uwagę fakt, że stawki kalkulowano w innych warunkach demograficznych, ekonomicznych i prawnych musieliśmy podnieść stawki.

W wyniku rozstrzygniętego w 2018 roku przetargu na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych (w okresie od sierpnia 2018 r. do końca 2019 roku) miesięczny ryczałt wzrósł o ponad 54 proc. W tym roku opłata marszałkowska, na którą samorząd nie ma wpływu wynosi 170 zł za tonę śmieci zmieszanych, a w przyszłym ma zostać podniesiona do 270 zł. Przed rokiem za przyjęcie popiołów ZPOK w Chełmie pobierał 205 zł, a w tym już 255 zł od tony.

W Rejowcu Fabrycznym jest zameldowanych 4430 mieszkańców. Ale w syste-

mie odbioru odpadów o blisko 1200 osób mniej. W systemie nie ma studentów oraz mieszkańców miasta pracujących za granicą. Pomimo tego każdego roku liczba produkowanych przez mieszkańców miasteczka śmieci stale rośnie - od 636 ton w 2014 roku do blisko 1100 ton w 2018 roku. - Niepokoi nas rosnąca masa odpadów zmieszanych, co znacząco podwyższa koszty systemu i ma przełożenie na stawki dla mieszkańców - mówi R. Szwed. - Przy obecnych stawkach brakuje ok. 7 tys. zł miesięcznie do zbilansowania kosztów administracyjnych i obsługi wywozu śmieci, nie wliczając w to żadnych inwestycji.

Radni uchwalili wzrosty opłaty za śmieci segregowane do 11,00 zł od osoby. Dwa razy drożej kosztować będą śmieci niesegregowane. Nowe opłaty wchodzą od 1 lipca.

(bf)

POWIAT CHEŁMSKI. DPS zamiast Liceum

Pierwszy krok do własnego domu

Firma Kosikowski Architektura z Chełma przygotowuje dokumentację techniczną dla przebudowy budynku liceum w Rejowcu na dom pomocy społecznej. Do placówki mają trafić podopieczni DPS z Chojna Nowego i Kaniego.

Przetarg na przygotowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej ogłoszony został jeszcze w marcu. Wtedy też okazało

się, że trzy złożone w nim oferty znacznie przekraczają kwotę, jaką powiat zmierzał przeznaczyć na zamówienie (30 tys. zł). W maju zarząd powiatu zdecydował jednak, by przetarg rozstrzygnąć i wybrać najtańszą ofertę opiewającą na 116 tys. zł, chełmskiej firmy Kosikowski Architektura. Kolejne dwie wynosiły 196 tys. zł i aż 233 tys. zł.

Czas nagli, bo powiat musi szukać miejsca dla swoich podopiecznych z Kaniego i Chojna Nowego. O nieruchomości,

w których mieszczą się domy pomocy od lat ubiegają się prawnicy spadkobiercy. W sprawie budynku w Kanie decyzja o zwrocie nieruchomości potomkom Ksawerego Stanisława Wojciechowskiego już zapadła. I podobnie będzie zapewne w przypadku Chojna.

Umieszczenie dwóch ośrodków w jednym miejscu obniży koszty funkcjonowania DPS. Budynek i jego otoczenie na pewno poprawią warunki pobytu podopiecznych.

(bf)

CHEŁM. Lepiej późno, niż wcale

W środę sportowa debata

Na środę, 5 czerwca, została zaplanowana debata na temat chełmskiego sportu. Działacze miejskich klubów, sympatycy spotkają się w sali konferencyjnej chełmskiego magistratu.

Zapowiadana pod koniec stycznia br. debata na temat chełmskiego sportu dojdzie do skutku. Spotkanie działaczy klubowych, sympatyków sportu i urzędników odbędzie się w najbliższą środę 5 czerwca o godz. 16.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65.

O potrzebie zorganizowania sportowej debaty na jednej z komisji oświaty, kultury i sportu mówił radny **Stanisław Mościcki**. Pomysł „kupił” jej przewodniczący, **Marek Sikora**, który powołał roboczy

zespół spośród radnych, ale na dobrą sprawę niepotrzebnie, bo nie doszło do ani jednego spotkania tegoż zespołu. Wydawało się, że debata odbędzie się wcześniej, bo już do 10 marca wszystkie kluby przygotowały pełną informację zarówno w kwestiach sportowych, jak i organizacyjnych oraz finansowych, ale urzędnicy zwlekali z ogłoszeniem terminu, tłumacząc, iż najpierw zostanie powołana rada sportu przy prezydencie miasta.

Chełmskie kluby narzekają głównie na brak pieniędzy, a także nie najlepszą bazę sportową. Mało prawdopodobne, że środowa debata coś w tym zakresie zmieni, bo patrząc na sytuację finansową miasta nie zanosz się, by w najbliższych dwóch – trzech latach nagle przybyło funduszy na sport, czy też poprawiły się warunki do treningu.

(s)

CHEŁM. Trudno o termin

W kolejce do prezydenta

- Od kilku miesięcy czekałem na wyznaczone spotkanie z panem Jakubem Banaszkiem, prezydentem Chełma, a w ostatniej chwili je odwołano. To samo było z kolejnym terminem. I tak od 1 grudnia - mówi pan Janusz, rozgoryczony mieszkaniec osiedla XXX-lecie.

„Zwracam się z prośbą do Pana Prezydenta Chełma o przyjęcie mnie w sprawie dwóch wniosków złożonych w Radzie Osiedla XXX-lecia w Chełmie, które są realizowane przez Urząd Miasta Chełm. Mam pomysł na rozwiązanie problemów z miejscami parkingowymi w Chełmie. Od 1 grudnia staram się o przyjęcie w ramach przyjęć interesantów do Pana Prezydenta Chełma, jestem zapisywany w kolejce, ale brak określenia dnia przyjęcia. Proszę o pozytywne załatwienie wniosku”. Pismo o takiej treści pan Janusz złożył w ratuszu na początku lutego br.

- Termin spotkania z **Jakubem Banaszkiem**, prezydentem Chełma, wyznaczono mi na początek maja. Gdy tego dnia stawiłem się o określonej godzinie usłyszałem, że do spotkania nie dojdzie - opowiada pan Janusz. - Czekałem na nie tak długo. Chciałbym porozmawiać z panem prezydentem, a nie innymi urzędnikami, w ważnej dla seniorów sprawie, ale kolejnego terminu spotkania urzędnicy nie wyznaczyli.

W Biurze Prasowym UM Chełm, zapew-

nając, że spotkanie pana Janusza odwołano z ważnych przyczyn.

- Prawdą jest, że na krótko przed spotkaniem pojawiły się nieprzewidziane okoliczności i pan prezydent musiał wziąć udział w innym spotkaniu - informuje **Wioletta Bielecka** z Biura Prasowego UM Chełm. - W zastępstwie prezydenta sprawą pana Janusza miał zająć się dyrektor gabinetu prezydenta - **Daniel Domoradzki**. Pan Janusz odmówił jednak spotkania z dyrektorem, informując, że jest zainteresowany wyłącznie rozmową z prezydentem. Z molch informacji wynika, że pan Janusz w lutym spotkał się w przytaczanych sprawach z zastępcą prezydenta, **Andrzejem Kosińcem**, a na przesłane do urzędu miasta pismo uzyskał odpowiedź, której udzielił Departament Komunalny. Prezydent ma bardzo napięty kalendarz, ale spotka się z panem Januszem. Sekretariat powiadomi go o propozycji terminu. Spotkanie odbędzie się w dniu dogodnym dla obydwu stron.

W. Bielecka informuje, że prezydent Banaszek „w miarę możliwości czasowych, czy to w Urzędzie, czy spotykając na ulicy, stara się rozmawiać i każdego wysłuchać”. Na spotkanie z prezydentem Chełma czeka ponad sto osób, ale terminów spotkań nie wyznaczono.

- W tej chwili na liście oczekujących na spotkanie z prezydentem jest ponad sto osób - informuje Bielecka. - Jest to już druga lista. Gros osób z poprzedniej listy spotkała się z zastępcami prezydenta. Nie zostały wyznaczone konkretne terminy przyjęć in-

teresantów przez Prezydenta Miasta Chełm. Wynika to z natłoku obowiązków.

Bielecka wyjaśnia też kwestie, które interesują pana Janusza, czyli m.in. dotyczące likwidacji barier architektonicznych, istotne z punktu widzenia osób niepełnosprawnych i seniorów.

- W sprawie dostosowania przystanków do potrzeb ludzi starszych podczas wsiadania i wysiadania, według wyjaśnień przedłożonych przez właściciela terenu tak zwanego „Dworca Bus” przy Alei Armii Krajowej, Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowych w Chełmie, ustalono z przewoźnikami (prywatni przedsiębiorcy), że żaden z pojazdów obsługujących pasażerów na tym terenie nie jest przystosowany do przewozu osób niepełnosprawnych - informuje Bielecka. - W związku z tym nie jest możliwe wykonanie podjazdów umożliwiających wjazd do busów osób na wózkach inwalidzkich. Niemniej jednak władze miasta Chełm mają na uwadze potrzeby dostosowywania miejskiej infrastruktury do wymogów ludzi starszych i niepełnosprawnych. Trwa intensywny i bardzo ważny czas dla miasta. Prezydent Jakub Banaszek jest tego świadomy, dlatego bardzo aktywnie pracuje, starając się zrealizować jak najwięcej pomysłów dla Chełma i jego mieszkańców - podkreśla rzecznik.

W mieście dotrzymali umowy i wyznaczili panu Januszowi termin spotkania z prezydentem Chełma.

- Ale termin ten ponownie odwołali i przełożyli. I tak od 1 grudnia... - mówi pan Janusz.

(mo)

CHEŁMSKI SZPITAL. Teraz poskutkuje?

Triaż jeszcze raz

Dyrekcja chełmskiego szpitala wraca do pomysłu sprzed lat i wprowadza na oddziale ratunkowym system kwalifikowania pacjentów tzw. triaż (TRIAGE). Kilka lat wcześniej, mimo wielkich nadziei chorych trafiających na SOR, nie rozładował on kolejek ani nerwów.

Szpitalny Oddział Ratunkowy od dawna ma nadszarpniętą opinię a pacjenci regularnie skarżą się na długi czas oczekiwania, brak informacji a były przypadki, że i fatalne zachowanie personelu. Niestety, dochodziło do przypadków, kiedy rodzice z małymi dziećmi godzinami czekali na przyjęcie, diagnozę lub zwykłą konsultację lekarską. Pracownikom i pacjentom oddziału nieraz brakowało cierpliwości i empatii. Dochodziło do kłótni, wyzwisk i wzajemnych oskarżeń. Po kilku incydentach dyrekcja zainstalowała monitoring, ale okazało się, że rejestruje on tylko obraz, ale nie głos. W rozładowaniu kolejek i napięć między pacjentami i personelem oddziału nie pomógł też wprowadzony kilka lat temu tzw. triaż (TRIAGE), czyli system segregowania pacjentów na tych, którzy wymagają pilnej pomocy i tych, którzy mogą na nią poczekać. Od czerwca szpital wraca do triażu, ale tym razem z nadzieją, że pomoże rozładować kolejki i usprawnić pracę oddziału.

- Nie tylko chełmski szpital ma problem ze Szpitalnym Oddziałem Ratunkowym - mówi Kamila Ćwik, p.o. dyrektora chełmskiego szpitala. - Triaż ma za zadanie określić potrzeby pacjenta, który trafia na SOR i tego, który wymaga pilnej interwencji przyjąć w pierwszej kolejności.

Wstępną kwalifikacją pacjentów mają się zajmować pielęgniarka i ratownik medyczny. Chory, który trafi na oddział otrzyma specjalną opaskę. Od jej koloru zależeć będzie w jakiej kolejności otrzyma pomoc. Jak łatwo się domyśleć kolorem czerwonym oznaczeni będą pacjenci w stanie najcięższym, wymagający natychmiastowej pomocy. Chorym z opaskami w kolorze pomarańczowym pomoc ma zostać udzielona w ciągu 10 minut, zielonym w ciągu godziny a pacjenci z niebieską opaską to tacy, którzy nie wymagają pomocy oddziału ratunkowego (oczywiście zostaną przyjęci po oczekiwaniu) i mogą udać się po pomoc w innym terminie do poradni lub nocnej i świątecznej opieki.

Wprowadzenie triażu od 1 czerwca to jest przymiarka i pierwszy etap projektu ministerstwa zdrowia, do którego przystąpi chełmski szpital.

- Jesteśmy w przededniu podpisania umowy partnerskiej z ministrem zdrowia, dzięki której do października zostaniemy wyposażeni w specjalne urządzenia ułatwiające kwalifikację pacjentów trafiających na SOR - mówi K. Ćwik.

(bf)

Krasnystaw

poznaj krainę smaków

- MASŁO EKSTRA EKSTRA** 82% ZAWARTOŚĆ TŁUSZCZU 82% **4,39 zł/szt.**
- SEREK NATURALNY na kanapkę** **1,37 zł/szt.**
- SEREK ZIOŁOWY na kanapkę** **1,65 zł/szt.**
- KEFIR butelka** **1,09 zł/szt.**
- MAŚLANKI OWOCOWE w butelkach** **1,03 zł/szt.**
- CHEŁODNIK butelka lub miska** **1,99 zł/szt.**
- maślanka truskawkowa** **250 g**
- maślanka jagodowa** **250 g**
- Chełodnik Szefa**

CENY OBOWIĄZUJĄ DO 30.06.2019 r.

Zapraszamy do Sklepu Firmowego

Krasnystaw, ul. Borowa 4

Newsy z magistratu



Restrukturyzacja długu

Prezydent Chełma **Jakub Banaszek** prowadzi rozmowy w sprawie restrukturyzacji zadłużenia miasta, które na koniec 2018 roku wyniosło 162 500 000 zł, a w br. urosło o kolejne 20 mln zł. Chełmscy urzędnicy chcą zaproponować urealnioną wieloletnią prognozę finansową i spłatę długu w rozłożeniu na raty do 2036 roku. Firma, która przygotowała audyt finansowy miasta, szykuje dla Chełma program naprawczy. Jak powiedział prezydent, ma być on gotowy do końca czerwca br.

300 miejsc pracy

Sześć nowych instytucji utworzy w Chełmie nawet 300 miejsc pracy - obiecuje prezydent Jakub Banaszek. Według niego to duży bodziec dla miasta. W żadnym innym mieście na prawach powiatu nie powstanie tyle nowych miejsc pracy. Jedną z instytucji, jest Instytut Elektrotechniki, należący do sieci badawczej Łukasiewicz. Będzie on ściśle współpracował z Państwową Wyższą Szkołą Zawodową.

Nowa spółka na koniec roku

Umowa w sprawie powołania nowej spółki PKP Linia Chełmska Szerokotorowa ma być podpisana z końcem bieżącego roku. Zdaniem miejskich urzędników jest to duża szansa dla miasta na rozwój, a kolejnym kluczowym projektem będzie budowa terminala kolejowego. Jak stwierdził prezydent, coraz więcej przedsiębiorców szuka terenów inwestycyjnych blisko linii kolejowej.

Skarb Państwa pomoże MPEC?

Prezydent Banaszek zabiega, by spółka skarbu państwa PGE Energia Ciepła wspomniała Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Chełmie. Państwowa spółka miałaby wykupić od miasta część udziałów. Uzyskane pieniądze zostałyby przeznaczone na niezbędne inwestycje w MPEC, m.in. w projekt kogeneracji, czyli wspólne

wytwarzanie prądu i ciepła, a także w modernizację systemu ciepłowniczego w mieście, bez której trudno będzie zabezpieczyć dostawę ciepła dla mieszkańców Chełma.

Duże wyzwanie przed MPGK

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie, mimo trudnej sytuacji finansowej, szykuje wniosek do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska o dofinansowanie inwestycji związanych z nową polityką śmieciową. Spółka zamierza wybudować Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych, kupić nowy specjalistyczny pojazd do wywozu nieczystości i nowe pojemniki na śmieci.

Sypie się budynek USC

Lada dzień pracownicy Urzędu Stanu Cywilnego w Chełmie wyprowadzą się z siedziby przy ul. Pocztowej. Budynek ze względu na zły stan techniczny zostanie wyłączony z użytkowania. Jeszcze nie wiadomo, gdzie przeprowadzi się USC. Trwają poszukiwania nowych pomieszczeń do pracowników.

MOPR-owi brakuje 1 mln zł

Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie ma niedoszacowany budżet na 2019 rok. Jak poinformował prezydent Jakub Banaszek, zgodnie z przyjętym budżetem, jednostce na realizację wszystkich zaplanowanych zadań do końca roku zabraknie 1 mln zł. Chodzi o zasiłki i dodatki mieszkaniowe.

Województwo da więcej?

Brakuje pieniędzy, około 3 mln zł, na realizację projektu z udziałem funduszy unijnych, „Transport niskoemisyjny”. Chodzi m.in. o zakup autobusów. Władze Chełma podjęły rozmowy z zarządem województwa lubelskiego o przekazaniu dodatkowych pieniędzy na zaplanowane przedsięwzięcie.

Rower miejski za rok

Zakończył się dialog techniczny dotyczący projektu roweru miejskiego. Niebawem urzędnicy rozpoczną procedurę

przetargową. Jak poinformował prezydent Banaszek, miasto kupi rowery piatej generacji, choć projekt przewidywał trzeciej. Z programu miejski rower mieszkańcy Chełma będą mogli korzystać od wiosny przyszłego roku.

Fundusz norweski

Miasto Chełm przygotowuje wnioski o dofinansowanie inwestycji w ramach tzw. funduszu norweskiego. Wsparcie może wynieść nawet do 100 proc. Do podziału na ponad 200 miast jest około 440 mln zł.

Miasto czeka na pieniądze...

Być może w lipcu br. samorządy będą mogły ubiegać się o dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych na przebudowę dróg powiatowych, czy gminnych. Chełmscy urzędnicy zamierzają złożyć wnioski m.in. na modernizację ulic: Jagiellońskiej, Batorego, czy Oksowskiej. W tym roku miasto z różnych programów ubiega się o fundusze zewnętrzne na realizację: Dreszera i Ceramicznej z Funduszu Dróg Samorządowych, odcinek Lwowskiej od ulicy Droga Męczenników do ronda przy zbiegu al. 3 maja i al. 15 sierpnia - z rezerwy ministerstwa infrastruktury oraz na ul. Wiercińskiego.

Miasteczko medyczne

Najpóźniej za 2,5 roku powstanie budynek dydaktyczny Instytutu Medycznego Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie - poinformował prezydent Banaszek. To pierwszy krok do utworzenia miasteczka medycznego przy ul. Batorego. Niebawem zostanie powołany pełnomocnik, który zajmie się całym przedsięwzięciem. Inwestycja przyniesie nowe miejsca pracy, a także sprawi, że teren na tzw. górkach chełmskich zacznie tętnić życiem.

2020 rok bez opłaty targowej

Prezydent Jakub Banaszek zapowiedział, że z początkiem 2020 roku zniesie opłatę targową. Obiecał to w kampanii wyborczej. Jednocześnie podkreślił, że będzie dążyć do

uporządkowania handlu i stworzenia do tego profesjonalnych warunków.

Gmach na ostatniej prostej

Powoli dobiegają końca rozmowy na temat przekazania miastu przez wojewodę lubelskiego zabytkowego budynku gmachu przy pl. Niepodległości. Do uzgodnienia pozostają jeszcze kwestie związane ze znajdującymi się w gmachu instytucjami. Większość z nich, wszystko wskazuje na to, nie zmieni dotychczasowej siedziby.

Rewitalizacji na razie nie będzie

Sprawa jest już przesądzona. Miasto wycofuje się z realizacji projektu rewitalizacji pl. Łuczowskiego. Powodem jest niski poziom dofinansowania z Unii Europejskiej. Prezydent zaznaczył, że miasto ubiegało się o dotację w wysokości zaledwie ponad 20 procent kosztów całej inwestycji, podczas gdy inne samorządy dostały dofinansowanie na poziomie ponad 90 proc. Koszt projektu to ponad 4 mln zł, z czego miasto musiałoby dołożyć blisko 3 mln zł. (ps)

AKADEMIA



Fundacja Pomocy Zadłużonym

ODDŁUŻANIA

Jak działa E-Sąd?

Sąd elektroniczny, zwany potocznie e-sądem, utworzony został kilka lat temu, aby przyspieszyć orzekanie w prostych sprawach o zapłatę oraz odciążyć zapchane wydziały sądów rejonowych i okręgowych w takich sprawach. Na czym polega działanie e-sądu i w jaki sposób wydawane są jego orzeczenia opiszemy w dzisiejszym artykule.

Nakaz zapłaty z e-sądu bez żadnych dowodów. Jak to możliwe?

Sąd elektroniczny jest jeden i obsługuje sprawy napływające z całego kraju. Jego siedzibą jest miasto Lublin, a sądem Sąd Rejonowy Lublin – Zachód, VI Wydział Cywilny. Podstawową działalnością e-sądu jest wydawanie nakazów zapłaty w prostych sprawach o zapłatę długów. Tylko jak się to dzieje, że niejako wirtualny sąd wydaje prawdziwe nakazy zapłaty?

Dla niektórych wyda się to wręcz niewiarygodne, ale **sąd elektroniczny wydaje nakazy zapłaty, które następnie mogą stanowią podstawę wszczęcia postępowania komorniczego, bez żadnych dowodów!** Specyfiką elektronicznego postępowania upominawczego – w skrócie EPU – jest to, że powód składając pozew powołuje się jedynie na dowody, ale nie ma obowiązku ich dołączania. Co więcej, nie może ich dołączyć, ponieważ system e-sądu został skonstruowany właśnie tak, aby nie przyjmować żadnych dokumentów, również tych w formie elektronicznej. Sąd elektroniczny nie weryfikuje prawdziwości twierdzeń zawartych przez powoda w pozwie. Nie może nawet tego zrobić, ponieważ nie ma dowodów i nie ma jak tych dowodów uzyskać. W takiej sytuacji można zostać pozwanym o zapłatę miliona złotych bez żadnych dowodów!

W efekcie rozpatrzenia pozwu e-sąd wydaje nakaz zapłaty w elektronicznym postępowaniu upominawczym i wysyła go pozwanemu, który może się od tegoż nakazu odwołać. W nielicznych przypadkach e-sąd odmawia wydania nakazu zapłaty i sprawę przekazuje do sądu, w którego rejonie pozwany ma miejsce zamieszkania.

UWAGA! Nakaz zapłaty z e-sądu nie posiada żadnego stempla sądowego ani podpisu! Jest to zwykły wydruk wygenerowany z systemu teleinformatycznego sądu elektronicznego.

Sprzeciw od nakazu zapłaty. Masz na to tylko 2 tygodnie!

Kiedy jako pozwany otrzymujesz nakaz zapłaty z e-sądu to musisz pamiętać, że na odwołanie się od tego nakazu masz zaledwie 2 tygodnie. **Termin liczy się od dnia odbioru przesyłki sądowej.**

Z informacji ogólnodostępnych wynika, że ponad 90% osób nie odwołuje się od nakazów zapłaty wydawanych przez e-sąd! To zatrważające dane, biorąc pod uwagę, że spraw rozpatrywanych przez e-sąd każdego roku jest ponad 2 miliony.

Z badań przeprowadzonych przez Fundację Pomocy Zadłużonym EUROLEGE wynika, iż głównymi powodami braku odwołania są: 1) przeoczenie terminu na zaskarżenie; 2) brak wiedzy jak napisać sprzeciw; 3) pomylenie nakazu zapłaty z wezwaniem do zapłaty od wierzyciela.

Nie odwołasz się? Spodziewaj się komornika.

Pamiętaj, że nakaz zapłaty w elektronicznym postępowaniu upominawczym wydany przez e-sąd ma taką samą moc prawną jak nakaz zapłaty, a nawet wyrok wydawany przez tradycyjny sąd. **Jeśli nie odwołasz się od nakazu zapłaty z e-sądu to spodziewaj się komornika, który w niedługim czasie zajmie Twój majątek,** w tym wynagrodzenie za pracę, pieniądze na koncie, czy należności z tytułu renty albo emerytury.

Wniesienie do sądu sprzeciwu od nakazu zapłaty wydanego przez e-sąd jest całkowicie bezpłatne. Złożenie sprzeciwu uchyla nakaz zapłaty i powoduje, że sąd w miejscu Twojego zamieszkania zajmie się sprawą. Daje to szansę na obronę i wykazanie swoich racji. Dlatego zachęcamy, aby odwoływać się od nakazów zapłaty wydawanych przez e-sąd w Lublinie w sprawach o zapłatę długów.

Jeśli otrzymałeś nakaz zapłaty z e-sądu i masz wątpliwości w jaki sposób sporządzić odwołanie, nie ryzykuj, ale zawsze korzystaj z pomocy prawnej specjalistów! Niewielka pomyłka może narazić Cię na przegraną w procesie. Taką pomoc znajdziesz m.in. w Fundacji EUROLEGE.

Adres:
Chełm, ul. Popieluszki 9
Telefon: 530 333 130
(poniedziałek - piątek, od 8:00 do 16:00)
Mail: gazeta@eurolege.pl
www.eurolege.pl

CHEŁMSKI SZPITAL. Pomijani przy podwyżkach Protest trwa, ale nie zagraża



Fizjoterapeuci, diagności laboratoryjni oraz technicy RTG nie zawieszają protestu, ale nie będzie on wpływał na ich pracę i przyjęcia pacjentów. Przed tygodniem dogadali się w tej sprawie z nową dyrektorką, Kamilią Cwik. Chociaż nadal nie dostali podwyżek, o które się ubiegają.

Od miesięcy w polskich szpitalach trwa akcja protestacyjna fizjoterapeutów, diagnostów laboratoryjnych i techników RTG. To kolejne grupy zawodowe, które domagają się podwyżek. Pracownicy chcą podniesienia pensji zasadniczej i przyznania specjalnych dodatków tym, którym brakuje maksymalnie dwóch lat do przejścia na emeryturę. Postulatów płacowych nie udało się spełnić poprzedniemu dyrektorowi szpitala, **Michałowi Jedlińskiemu**. Udało mu się jednak zapobiec ewentualnemu strajkowi, który skończyłby się paraliżem szpitala. Na podwyżki nie ma także nowa dyrektorka szpitala, ale i jej na jakiś czas udało się dojść do porozumienia z technikami.

- Zapewne do rozmów będziemy wracać, bo zaproponowane przeze mnie kwoty odbiegają od oczekiwań pracowników, ale udało nam się porozumieć żeby formy protestu, które będą przyjmować pracownicy nie były odczuwalne dla szpitala i pacjentów - mówi **Kamila Cwik**, p.o. dyrektora chełmskiego szpitala.

Technicy nadal będą informować o trwającej akcji protestacyjnej z pośrednictwem ulotek i plakatów, ale będą pracować normalnie. (bf)

Chełmskie Centrum Kominiarstwa

22-100 Chełm ul. Zielna 10 tel. 82 565 37 18 606 945 577



[facebook.com/chelmkominiarze](https://www.facebook.com/chelmkominiarze)

MEGA Wyprowadź

60 MODELI PIECÓW NA STANIE

FACHOWE DORADZTWO I WYCENA

Przeglądy instalacji gazowych i kominowych
Piecze węglowo-miałowe z podajnikiem paliw
Piecze CO miałowe z nadmuchem i bez

Nasady kominowe-turbowenty, rotowenty
Wkłady kominowe
Usługa montażu pieców C.O. GRATIS!

Fucha w Urzędzie Marszałkowskim

Z Chełma na dyrektora

Chełmianin Daniel Rybaczuk został dyrektorem Departamentu Infrastruktury i Majątku w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego. Prywatnie jest mężem chełmskiej radnej Prawa i Sprawiedliwości, Doroty Rybaczuk.

Departament Infrastruktury i Majątku Województwa bezpośrednio podlega chełmianinowi **Zdzisławowi Szwedowi**, członkowi

zarządu województwa lubelskiego, który w jesiennych wyborach samorządowych został radnym sejmiku wojewódzkiego. W gronie jego najbliższych współpracowników nie brakuje osób z Chełma. Od wtorku 28 maja obowiązki dyrektora Departamentu pełni chełmianin **Daniel Rybaczuk**. Legitymuje się wykształceniem wyższym elektrotechnicznym. Dotychczas, przez lata, prowadził własną działalność gospodarczą. Prywatnie jest mężem chełmskiej radnej, **Doroty Rybaczuk** z Prawa i Sprawiedliwości. **(s)**

Do rady z PiS-u

Mimo największego doświadczenia w pracy społecznej, radna Katarzyna Janicka z Koalicji Obywatelskiej nie została wybrana do rady działalności pożytku publicznego. Mające w chełmskiej radzie miasta większość dwa kluby, PiS i Porozumienie dla Chełma, z poparciem RiD, wybrały Dorotę Rybaczuk oraz Agnieszkę Ostrowską.

Gdyby nie polityka, zapewne radna **Katarzyna Janicka**, nauczycielka wychowania fizycznego w SP nr 1, została by reprezentantką chełmskiej rady miasta w społecznej radzie działalności pożytku publicznego. Janicka tworzyła Sportowy Wolontariat Dziecięcy, od lat współpracuje z wieloma

organizacjami pozarządowymi, fundacjami, realizowała kampanie społeczne, jest posiadaczką tytułu „Społecznik Roku 2017”. Jednak rada miasta, głosami radnych Prawa i Sprawiedliwości, Porozumienia dla Chełma, Rozwoju i Demokracji oraz niezależnego radnego, **Mariusza Kowalczyka** wybrały do rady działalności pożytku publicznego **Dorotę Rybaczuk** i **Agnieszkę Ostrowską**.

Dorota Rybaczuk - jak sama stwierdziła - współpracowała z organizacjami pozarządowymi, a w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej, gdzie pracuje, jest opiekunem samorządu studenckiego. Agnieszka Ostrowska natomiast przyznała, że lubi społeczną pracę, ma sporo wolnego czasu, ale takich możliwości do działania, jakie miała radna Janicka, nie posiada, choćby dlatego, że nie uczy w szkole. W głosowaniu radną Rybaczuk poparło 15 radnych, Ostrowską - 10, a Janicką - 5. **(s)**

Przekonują do czekania

Ze względu na czerwcową waloryzację pracownicy ZUS nakłaniają wybierających się na emeryturę, by do lipca wstrzymali się z decyzją o złotej jesieni. - Wystarczy zaczekać do lipca, żeby świadczenie było sporo wyższe - zapewniają. Ale jest jeden haczyk...

- Do ZUS w województwie lubelskim w czerwcu ubiegłego roku wpłynęło tylko 210 wniosków o emeryturę. Większość osób wstrzymała się ze złożeniem wniosku do lipca i dzięki temu ich emerytury są wyższe. W lipcu 2018 roku do ZUS w regionie trafiło aż 5,4 tys. wniosków o emeryturę - to prawie 26 razy więcej niż w czerwcu. Instytucja przewiduje, że podobnie będzie w tym roku - informuje **Małgorzata Korba**, regionalny rzecznik ZUS w województwie lubelskim.

Chodzi o waloryzację świadczeń emerytalnych, którą przeprowadza się po to, składki ubezpieczonych nie straciły na wartości. Co

roku, właśnie w czerwcu, rosną one o określony procent. - Osoba, która przechodzi na emeryturę w czerwcu, korzysta tylko z waloryzacji rocznej. A składki osoby, która idzie na emeryturę w innym miesiącu, dodatkowo są objęte waloryzacją kwartalną. Dlatego emerytura wyliczona w lipcu może być znacznie wyższa od czerwcowej - o kilkanaście lub nawet kilkaset złotych miesięcznie. Zysk zależy od kilku czynników: sumy składek na koncie ubezpieczonego, jego wieku i wskaźnika waloryzacji - wyjaśnia Korba.

Jest jednak pewien haczyk. Świadczenie nie jest wyrównywane, a przysługuje od miesiąca złożenia wniosku, tzn. osoba, która kończy wiek emerytalny w czerwcu i złoży wniosek w lipcu, nie otrzyma świadczenia za czerwiec. - Warto o tym pamiętać i rozważyć wszystkie za i przeciw. W podjęciu decyzji może pomóc doradca emerytalny, który dyżuruje w każdej placówce ZUS, w godzinach pracy sal obsługi Klientów. Wizyty nie trzeba wcześniej rezerwować, a na spotkanie należy zabrać dowód tożsamości. **(pc)**

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości o powierzchni 0,0687 ha, stanowiącej własność Miasta Chełm, położonej w Chełmie przy ul. Powstańców Warszawy 2a, oznaczonej w ewidencji gruntów w obrębie 23 numerami działek: 230/11 o pow. 0,0651 ha i 230/87 o pow. 0,0036 ha. Na działce usytuowany jest murywany, jednokondygnacyjny, podpiwniczony budynek usługowy o powierzchni użytkowej 243 m². Dla nieruchomości prowadzona jest przez Sąd Rejonowy w Chełmie VI Wydział Ksiąg Wieczystych księga wieczysta KW Nr LU1C/00091869/5.

Nieruchomość została przeznaczona do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Prezydenta Miasta Chełm Nr 165/19 z dnia 18 kwietnia 2019 r.

- **Cena wywoławcza nieruchomości (brutto)** - 283 000,00 zł
- **Wadium** - 30 000,00 zł

Przetarg odbędzie się dnia 16 lipca 2019 r. o godzinie 10:00 w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargu zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchel.m.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013 r.

Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok.37, III p., w godzinach od 7:30 do 15:30 tel. (82) 5643397 i (82) 5643409.

OGŁOSZENIE

PREZYDENT MIASTA CHEŁM INFORMUJE, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchel.m.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 30.05.2019r.) wykaz nieruchomości zabudowanej położonej w Chełmie przy ul. Ogrodowej 43, w której udział stanowiący własność Skarbu Państwa przeznaczony został do zbycia w drodze przetargu ustnego nieograniczonego.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018r., poz. 2204 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

CHEŁM. Szymon, Jan i strażacy ocalili sanktuarium

Bazylika mogła spłonąć

Już raz płonęła, a gdyby nie młody człowiek, przechodzień, który podniósł larum, spaliłaby się znowu. Największy zabytek Chełma, Bazylika Narodzenia Najświętszej Maryi Panny, omal nie stanął w ogniu. Nie patrząc na własne życie, ks. Jan wdrapał się na rusztowanie, by ratować świątynię, a strażacy dogasili ogień. - Matka Boża czuwała - mówi proboszcz parafii.

Wtorek (28 maja), przed godziną 23. Młodzi ludzie przechodzili obok sanktuarium, gdy jeden z nich, Szymon, spojrzał w górę i w ciemności zobaczył płomienie na dachu bazyliki. Szybko poczuł dym. Chłopak pobiegł zaalarmować księży. Jeden z nich zadzwonił po straż, drugi, ks. Jan, który akurat miał wychodzić, by zamknąć na noc bramy sanktuarium, rzucił się w stronę stojącego przy kościele rusztowania. Nie bacząc na nic, wspiął się na górę, by zlokalizować źródło ognia. Szymon ruszył za nim.

Okazało się, że pracujący przy elewacji kościoła budowlancy zostawili swoje przybory na dachu, zbyt blisko reflektora oświetlającego bazylikę. Od nagrzanego lampy stopiły się wiadro i plastikowy pojemnik (tzw. kastrą murarską). Ksiądz i dzielny młodzieniec zrzucili na ziemię palące się przedmioty, z których roztopiony plastik spływał na dach świątyni i rusztowanie. W tym momencie nadjechały wozy.

- Na szczęście ogień został bardzo szybko zauważony - mówi mł. bryg. **Wojciech Chudoba**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Trzynastu strażaków z gaśnicami w rękach uchwycili się jak w ukropie, by nie dopuścić do pożaru dachu najważniejszego chełmskiego zabytku, który już raz przecież spłonął (w XIX wieku). Na miejsce przyjechało też Pogotowie Energetyczne. Odłączono oświetlenie, dogaszono płomienie i sprawdzono z każdej strony poszycie dachu. Po mniej więcej godzinie zagrożenie zostało całkowicie wyeliminowane. Proboszcz parafii, ks. **Andrzej Sternik**, odetchnął z ulgą.

- Trudno było przewidywać, że coś takiego może się wydarzyć - mówi ks. Sternik. - Matka Boża czuwała, chroniła swój dom. Poza spalonymi wiadrami nie odnotowaliśmy żadnych strat. Dobrze, że w tym cza-



sie przechodzili w pobliżu młodzi ludzie, a ksiądz Jan szybko zareagował. Strażacy byli na miejscu błyskawicznie, dzięki temu ogień nie rozprzestrzenił się na dach.

Proroctwo Nowego Tygodnia?

Zaledwie kilka tygodni temu, po pożarze dachu katedry Notre Dame w Paryżu, informowaliśmy, że Bazylika Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Chełmie jest nieliczną w kraju bez wymaganego systemu sygnalizacji pożarowej („*Perły bez ochrony przeciwpożarowej*”).

Po francuskiej tragedii dla świata sztuki i kultury polscy konserwatorzy zabytków wzięli pod lupę nasze perełki. Okazało się, że tylko pojedyncze budowle w całym kraju nie są wyposażone w instalacje przeciwpożarowe - wśród nich znalazły się niestety chełmskie kościoły, bazylika i parafia pw. Rozesłania św. Apostołów. **Paweł Wira**, dyrektor chełmskiej delegatury Wojewódzkiego

Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie, mówił wtedy wprost, że bez instalacji przeciwpożarowej, zabytek jest bezbronny. Z kolei **Krzysztof Osiewicz** z Narodowego Instytutu Muzealnictwa i Ochrony Zbiorów, które odpowiada za monitorowanie systemów zabezpieczeń muzeów i obiektów zabytkowych, wyrażał nadzieję, że instalacje przeciwpożarowe w obu chełmskich kościołach zostaną zamontowane jeszcze w tym roku. I takie też są plany. Niestety, nim weszły w życie, pojawił się ogień na zabytku. Zainstalowane w bazylice czujki nic nie dały, a żywioł opano tylko dzięki natychmiastowej reakcji ludzi. Gdyby ogień został zauważony później, zajęłaby się cała świątynia.

Jak wyjaśnia ks. Sternik, bazylika ma gotowy projekt na wykonanie instalacji przeciwpożarowej „z prawdziwego zdarzenia”. Jest on na etapie uzyskania pozwolenia na prowadzenie prac. Procedura jest w toku. **(pc, mo)**

CHEŁM. Bez podstaw do podejrzeń

Dochodzenie w sprawie Czecha umorzone

Za niepowiadomienie inspekcji pracy o zbiorowym wypadku były prezes Chełmskiego Parku Wodnego stanął już przed sądem. Tymczasem dochodzenie prowadzone w sprawie poświadczania nieprawdy w protokole odbioru obiektu przez komisję, w skład której weszli m.in. Mirosław Czech i Marek Fisiz, zostało umorzone. Prokuratura stwierdziła, że brak jest danych dostatecznie uzasadniających podejrzenie popełnienia przez nich przestępstwa.

Chodzi o sprawę feralnych lamp w pomieszczeniu kregielni na terenie Chełmskiego Parku Wodnego. Podwykonawca sp. Skanska zainstalował specjalistyczne żarówki bez projektu, na podstawie ustnych ustaleń z realizatorem kregielni. W efekcie po kilku godzinach sprzątania pomieszczenia przed wielkim otwarciem, w listopadzie

2016 roku, 6 pracownic doznało oparzeń fotoelektrycznych obu oczu. O sprawie szybko poinformowały władze aquaparku. Jak mówiły nam jeszcze w ub. roku, początkowo były już prezes **Zbigniew M.** zapewniał je, że porozmawia z prezesem spółki Skanska odnośnie rekompensaty dla nich za doznane krzywdy. Tak się jednak nie stało. Prezes miał płacić im „pod stołem” za wizyty lekarskie u okulisty i miał zbywać w temacie oficjalnego zgłoszenia wypadku w pracy. Ostatecznie były już pracownice złożyły zawiadomienie do Prokuratury Rejonowej w Chełmie. Ta, po zasięgnięciu opinii biegłych, na początku tego roku skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko czterem osobom: trzem inspektorom nadzoru z branży elektrycznej, odpowiedzialnym za odbiór i sprawdzenie poprawności wykonanych robót elektrycznych w pomieszczeniu kregielni ChPW, którzy nie ujawnili zamontowanych 148 sztuk promienników (odpowiedzą za nieumyślne narażenie na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia lub zdrowia) oraz Zbigniewowi M. - za-

rzut popełnienia przestępstwa z art. 221 par. 1 kodeksu karnego (wbrew obowiązкови nie zawiadomił Państwowej Inspekcji Pracy o wypadku zbiorowym, a ponadto zaniechał sporządzenia dokumentacji powypadkowej, w tym protokołu powypadkowego).

Sprawa stała się już wokandzie. Prokuratura zdecydowała się natomiast wyłączyć do odrębnego postępowania materiały dotyczące wątku ewentualnego poświadczania nieprawdy przez komisję, która dokonała odbioru końcowego obiektu bez wnoszenia żadnych zastrzeżeń (ponadto podpisy miały zostać złożone jeszcze przed dokonaniem faktycznego odbioru). W komisji zasiadali m.in. **Marek Fisiz** (główny energetyk w ChPW, a prywatnie szwagier byłej prezydent miasta, **Agaty Fisiz**) oraz **Mirosław Czech** - były już dyrektor spółki. Żaden z nich nie usłyszał jednak zarzutów - zostali przesłuchani w charakterze świadka, zaś postępowanie toczyło się „w sprawie”, a nie przeciwko nim. Kilka dni temu, po miesiącach trwania dochodzenia, prokuratura zdecydowała się je umorzyć wobec braku danych dostatecznie uzasadniających prawdopodobieństwo popełnienia przestępstwa. Zdaniem śledczych, nie było podstaw, by wytaczać proces karny przeciwko członkom komisji, którzy nie znają się na lampach i specjalistycznych żarówkach, więc nie mogli celowo zataić prawdy, a ich zadanie ograniczało się do ogólnych oględzin i złożenia podpisów. **(pc)**

Nagrzany na granicy

Ponad 1 promil alkoholu w organizmie miał 55-letni obywatel Ukrainy zatrzymany w nocy z czwartku na piątek (30/31 maja) w Dorohusku. W takim stanie mężczyzna usiłował wjechać do Polski. Na granicy zatrzymali go jednak funkcjonariusze straży granicznej i przekazali chełmskiej policji. **(p)**

CHEŁMSKIE. Zamykajcie drzwi!

Kradną w biały dzień

W powiecie chełmskim grasują złodzieje narodowości romskiej. Jeżdżą samochodem od wsi do wsi i szukają okazji. - Ludzie, zamykajcie drzwi - ostrzegają siebie nawzajem mieszkańcy. Niestety, w ubiegłym tygodniu najprawdopodobniej Cyganka w perfidny sposób oszukała i okradła starszą kobietę.

Mieszkanca powiatu chełmskiego poinformowała nas o niemiłej wizycie Romów. Przed sklepem kobiety zaparkował samochód z nieznaną jej rejestracją. W środku został kilkuletni chłopiec i dorosły mężczyzna. Kobieta wraz z małą dziewczynką weszły do sklepu. Chwilę krzątały się w środku, próbując odwrócić uwagę sprzedawczyni, aż wreszcie wyszły z reklamówką wypełnioną łupami. Czujna kobieta wyskoczyła za nimi ze sklepu i nakryła złodziejkę na gorącym uczynku - z reklamówki wyciągnęła m.in. słodycze i dezodoranty. Cyganka wsiadła z dzieckiem do samochodu i cała czwórka uciekła w nieznanym kierunku.

Oficjalnie do policji nie wpłynęło żadne zawiadomienie o kradzieży i grasujących pod Chełmem złodziejach najprawdopodobniej narodowości romskiej. Mundurowi apelują zatem do poszkodowanych o zgłoszenie się do najbliższej jednostki policji.

- Przemierzając się samochodem ze wsi do wsi i szukają okazji. Ludzie powinni mieć się na baczności. Tym bardziej teraz, w sezonie komunijnym. Złodzieje jeżdżą, obserwują okolicę i widzą, gdzie

mogą się obłowić. Wystarczy, że zobaczą balony na podwórku. Potem wejdą do domu pod nieobecność domowników lub wykorzystają łatwowierność starszych osób, wproszą się do środka i ogołocą dom - przestrzega kobieta, która omal nie straciła towaru.

Kilka dni po incydencie z Cyganami w powiecie (we wtorek, 28 maja), dyżurny miejskiej komendy otrzymał zgłoszenie o kradzieży pieniędzy z mieszkania na osiedlu XXX-lecia w Chełmie. Sytuacja wyglądała następująco: do mieszkania 80-lletniej kobiety zapukała nieznajoma z gazetą w dłoni. Powiedziała, że w rubryce z ogłoszeniami znalazła anons dotyczący mieszkania na wynajem w tej okolicy i przyszła zrobić rozeznanie. Pod tym pretekstem weszła do środka i razem z gospodynią zasiadły w kuchni. W pewnym momencie kobieta wyciągnęła z torby koc, który „przy okazji” sprzedaje. - Może zechce pani kupić? - zapytała i zaczęła go rozkładać, odwracając tym samym uwagę 80-latki i jednocześnie próbując zasłaniając kocem jak najwięcej rzeczy w pomieszczeniu. W międzyczasie poprosiła też o długopis, by zanotować coś na ogłoszeniu w gazecie. 80-latka podała nieznajomej ołówek, a zaraz po tym tamta złożyła koc, pożegnała się i wyszła.

- Już po jej wyjściu starsza pani zauważyła, że z torebki zginęły jej pieniądze, 1300 złotych - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, dodając, że policjanci poszukują nieuczciwej kobiety oraz apelują o zachowanie ostrożności w kontakcie z nieznanymi osobami. (pc)

Cyklista połamany

Rozpędzony rowerzysta wjechał w ciężarówkę. Tak przynajmniej wynika ze wstępnych ustaleń policjantów wysłanych do wtorkowego wypadku na ul. Podgórze (29 maja).

- Jadący jednoślądem po drodze dla rowerów 26-letni chełmianin uderzył w sa-

mochód ciężarowy marki Mercedes, który w tym czasie zjeżdżał ze skrzyżowania. Ciężarówką kierował 35-letni mieszkaniec gminy Chełm. W wyniku zdarzenia rowerzysta ze złamaniami został przewieziony do szpitala. Badanie na zawartość alkoholu w organizmie wykazało, że obaj mężczyźni byli trzeźwi - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. (pc)



GMINA CHEŁM. Brat-nożownik lubił łąd i nabiął

Z nożem za rozlane mleko

Tragikomedia pod Chełmem i braterska kłótnia o nabiał, która omal nie zakończyła się zabójstwem. Po tym, jak Władysław rozlał mleko przy wyjmowaniu go z lodówki, Mirosław P. wbił mu nóż w pierś. Nie wiedząc, co robić, starszy brat pobiegł po siostrę, a siostra po matkę, by głowa rodu mogła ocenić, czy jest sens wzywać lekarzy.

Proces 59-letniego **Mirosława P.**, który zaatakował nożem własnego brata, ruszy niebawem. Akt oskarżenia przeciwko mężczyźnie trafił kilka dni temu do Sądu Okręgowego w Lublinie.

W Ochoży-Kolonii (gmina Chełm) nie ma chyba człowieka, który nie znałby rodziny P. Trzej bracia, którzy mimo wieku mieszkali razem, lubili sobie wypić i nie ukrywali się z tym. W trakcie libacji, jak to zwykle bywa, często dochodziło do awantur. Nigdy jednak aż takich, jak to miało miejsce w środę (16 stycznia br. roku). Tamtego feralnego dnia starszy z braci, Mirosław P. (59 lat), od rana pił w domu z młodszym Waldemarem. Trzeci w tym czasie raczył się trunkami pod innym adresem. Po południu pijany **Władysław P.** (54 lata) wrócił do domu.

Miał chęć na mleko, otworzył więc lodówkę i wyjął butelkę, ale że „lekk” chwiał się na nogach, to rozlał mleko na podłogę, a i na dodatek uszkodził drzwiczki lodówki. Mirosław wściekł się i kazał młodszemu bratu posprzątać lodówkę, ale Władysław ani myślał. Starszy brat wypomnił zatem młodszemu, że tamten pije i nie pracuje. Przy braku argumentów 54-latek uderzył Mirosława w twarz. Zapieniony uderzony zacisnął dłoń na rękojeści kuchennego noża i wbił ostrze w pierś Władysława. Ranny osunął się na kuchenne krzesło. Wtedy do akcji wkroczył Waldemar i uspokoił Mirosława, który dalej szarpał młodszego brata.

Nie chcąc niczyjej pomocy, ranny Władysław położył się na łóżku. Spanikowany Waldemar pobiegł jednak do sąsiedniego domu, gdzie mieszkała ich siostra. Kobieta z marszu zadzwoniła po poradę do matki. - *Przyjedź po mnie* - poleciła córce. Ta ruszyła w drogę do sąsiedniej wsi po seniorkę rodu P., by mogła zobaczyć na własne oczy, w jakim stanie jest jej syn. Władysław tymczasem wykrwawiał się. Gdy wreszcie cała rodzina stanęła nad jego łóżem, uznali, że nie ma rady - trzeba wzywać pogotowie. Zadzwonili po pomoc dla „*mężczyzny z silnym bólem brzucha*”. Był już wieczór.

Gdy medycy dotarli pod wskazany adres, Władysław leżał w kurtce i przysypiał upojo-

ny alkoholem (jak mówił, położył się spać, ale nie mógł zasnąć przez te boleści). Podniósł się, usiadł i w tym momencie lekarz zauważył plamę krwi na jego ubraniu. Natychmiast kazano mężczyźnie zdjąć kurtkę. Oniemiali medycy zapytali, kto zadał mężczyźnie cios nożem, a wtedy odezwał się Mirosław. Na pytanie, czemu to zrobił, wypalił: - *Bo mnie pier***ł w łeb, to mu oddałem*.

Pogotowie zabrało rannego do szpitala, gdzie okazało się, że konieczna jest transfuzja krwi. Jego życie było zagrożone. Gdyby rodzina jeszcze trochę spierała się o to, czy zawiadomić medyków, Wiesław mógłby umrzeć.

Policjanci przewieźli Mirosława i Waldemara do komendy. Mirosław miał niecały promil alkoholu w organizmie, a Waldemar - ponad promil. Po wytrzeźwieniu obaj zostali przesłuchani. Młodszy w charakterze świadka, starszy został doprowadzony do Prokuratury Rejonowej w Chełmie i usłyszał zarzut usiłowania zabójstwa. Przyznał się, wyjaśnił, że „to było z nerwów”, a sąd umieścił go na 3 miesiące w areszcie tymczasowym. Gdy lekarze ustabilizowali stan Władysława, brat-nożownik wyraził skrupę, przeprosił go i obaj pojednali się, zapominając o urazach. Mimo to niebawem Mirosław P. zasiadzie na ławie oskarżonych za działanie z bezpośrednim zamiarem pozbawienia życia swojego brata. (pc)

CHEŁM. Poderznął sobie gardło

Tragedia na Hrubieszowskiej. Młody mężczyzna wziął do ręki nóż, którym jeszcze dzień wcześniej kroił chleb, i poderznął sobie nim gardło. Śledczy szukają odpowiedzi na pytanie, dlaczego to zrobił.

Na razie nie wiadomo, co mogło być przyczyną tego desperackiego kroku. Nie wiadomo też, czy 25-latek już wcześniej próbował skończyć ze sobą, czy zmagał

się z depresją lub był leczony psychiatrycznie. Mieszkał sam w lokum po rodzicach, którzy wyprowadzili się do innego miasta. Od mniej więcej dwóch dni nikt go nie widział. Nie było z nim żadnego kontaktu, a to zaniepokoiło jego kolegów. W piątek rano (31 maja) poszli do mieszkania młodego mężczyzny. Weszli do środka, obeszli pomieszczenia i zatrzymali się przed drzwiami łazienki. Były zamknięte, a to nie wróżyło nic dobrego.

Jak się okazało, 25-latek leżał w kału-

ży krwi na podłodze w łazience. Miał poderżnięte gardło. Śledczy, którzy zjawili się na miejscu, nie dopatrzyli się jednak udziału osób trzecich (tym bardziej, że drzwi łazienki były zamknięte od środka). To był zamach samobójczy. Desperat zmarł wskutek wykrwawienia. Teraz prokuratura, jak zawsze w tego typu przypadkach, sprawdza, czy nikt namową albo przez udzielenie pomocy nie doprowadził młodego człowieka do targnięcia się na własne życie. (pc)

Miliony odjechały z dziupli

Pięciu podejrzanym i kontrabanda warta ponad 1,5 milionów złotych. Oto efekt wielu dni spędzonych na tropieniu i planowaniu akcji. W piątek (24 maja) Funkcjonariusze z wydziału operacyjno-śledczego Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej wraz z kolegami z placówki SG w Lublinie rozbili prężnie działającą grupę paserską na terenie pow. piotrkowskiego (woj. łódzkie). W samochodach zaparkowanych na wytypowanej posesji zabezpieczyli ponad 2 mln szt. nielegalnych papierosów.

- Na miejscu, zatrzymano czterech obywateli Polski w wieku od 31 do 46 lat oraz 34-letniego obywatela Ukrainy. W sprawie wszczęto postępowanie przygotowawcze dotyczące przewozu i przechowywania nielegalnych towarów akcyzowych. Funkcjonariusze Straży Granicznej ustalają obecnie źródło pochodzenia nielegalnych papierosów. Wobec zatrzymanych mężczyzn sąd zastosował tymczasowy areszt na okres trzech miesięcy - mówi por. SG **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy NOSG. (pc)



Sieć sklepów w Chełmie poleca wyroby firmy Sokołów



Promocja trwa 01.05 - 31.05.2019 r.

Zapraszamy do naszych sklepów w Chełmie:

Gama: PH1 - Piłsudskiego 26, nr 36 - ul. Lwowska 85, nr 35 - ul.Reja 32, nr 27 - ul. Szpitalna 27, nr 22 - ul. Lubelska 54, nr 30 - Hrubieszowska 67, nr 21 - ul. Batorego 2, nr 85 - ul. Starościńska 2, nr 3 - Krasnystaw, ul. Królowej Sołki 1, nr 4 - Ruda-Huta : nr 28 - ul. Wolności 38, nr 2 - ul. Hrubieszowska - Kamień, **Gama Mini** nr 18 - ul. Lwowska 18, nr 25 - ul. Sienkiewicza 7, nr 26 - ul. Trubakowska 57

Druhowie uwijali się jak w ogniu



■ WIERZBICA / SAWIN. Międzygminne zawody pożarnicze

15 drużyn Ochotniczych Straży Pożarnych oraz 9 młodzieżowych drużyn pożarniczych z Sawina i Wierzbicy rywalizowało w międzygminnych zawodach pożarniczych w Wierzbicy.

Zawody rozegrano w dwóch konkurencjach: ćwiczenia bojowe oraz sztafeta pożarnicza 7 x 50 m z przeszkodami. Konkurencje obejmowały rywalizację drużyn kobiet, mężczyzn, dziewcząt i chłopców.

Wśród drużyn OSP z terenu gminy Sawin w klasyfikacji generalnej najwyżej uplasowała się drużyna OSP Czulczyce (I miejsce), a kolejne miejsca zajęły: OSP Bukowa

Wielka, OSP Wólka Petryłowska, OSP Krobosz, OSP Sawin. Wśród młodzieżowych drużyn w kategorii dziewcząt I miejsce zajęła MDP z Sawina w kategorii chłopców: I miejsce - Sawin, II miejsce - Czulczyce, III MDP - Wólka Petryłowska.

Wśród drużyn z gminy Wierzbica, w kategorii kobiet, pierwsze miejsce wywalczyło Busówno, przed Wierzbicą i Pniównem. W kategorii mężczyzn najlepiej wypadło także Busówno przed Olchowcem, Wierzbicą, Pniównem, Chylinem, Syczynem i Busównem. Wśród młodzieżowych drużyn, w kategorii dziewcząt zwyciężyła Wierzbica a drugie miejsce przypadło MDP Busówno. W kategorii chłopców zwyciężyło Pniówno a kolejne miejsca zajęły: Busówno, Pniówno II.

W klasyfikacji międzygminnej w kategorii drużyn kobiecych pierwsze miejsce zajęło Busówno, drugie Wierzbica a trzecie Pniówno. W kategorii OSP pierwsze miejsce także przypadło drużynie z Busówna, drugie z Olchowca a trzecie z Czulczyc. W kategorii dziewcząt najlepiej wypadły zawodniczki z Wierzbicy przed Sawinem i Busównem a w kategorii chłopców najlepiej poszło młodemu strażakom z Sawina przez kolegami z Czulczyc i Pniówna.

Po zawodach wójt gminy Wierzbica **Zdzisław Deniszczuk**, wójt gminy Sawin **Dariusz Ćwir** oraz prezesi gminnych struktur OSP **Andrzej Chrzastowski** i **Antoni Mroczek** wręczyli zwycięskim drużynom puchary, medale, dyplomy oraz nagrody. (reb)

SAWIN. Jedyna gmina z powiatu chełmskiego z takim dofinansowaniem Bojowe wzmocnienie OSP

Gmina Sawin, jako jedyna w powiecie chełmskim, otrzymała pieniądze na zakup nowego samochodu bojowego dla Ochotniczej Straży Pożarnej. Za 800 tys. zł Sawin kupi auto, którego nie powstydziłoby się zawodowe jednostki strażackie.

Przed tygodniem w Urzędzie Wojewódzkim w Lublinie 32 samorządowców otrzymało z rąk wojewody **Przemysława Czarnka**, wicemarszałek sejmiku **Beaty Mazurek** oraz komendanta wojewódzkiego Państwowej Straży Pożarnej promesy na zakup samochodów dla jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych. Jako jedyna z powiatu chełmskiego dofinansowanie na zakup auta dostała gmina Sawin. 380 tys. zł przekazał Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska, 50 tys. zł pochodzi z krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego w MSWiA, 180 tys. zł ze środków ubezpieczeniowych. 150 tys. zł gmina ma zabezpieczyć we własnym zakresie. Sawinowi, który jest w trudnej sytuacji finansowej, pomogła wspólnota gruntowa, obiecując na ten cel 100 tys. zł. - Pozostałe 50 tys. zł zabezpieczyliśmy w budżecie gminy - mówi **Dariusz Ćwir**, wójt Sawina. - Dzięki temu za niewielką kwotę nasza OSP zyska nowoczesne auto. Już rozeznawaliśmy się wśród producentów samochodów specjalistycznych i lada dzień ogłosimy przetarg na zakup auta.

Wójtowi Ćwirowi przy odebraniu promesy towarzyszył prezes OSP w Sawinie - **Adam Mróz**. (b)

DOROHUSK. Złoty przemyt wykryty

Ponad 400 kg bursztynu (wartego nawet 8 milionów złotych!) zabezpieczyli celnicy z Dorohuska. Choć próby przemytu jantaru są na naszej granicy nagminne, czegoś takiego dotąd nie było. To największy od kilku lat udaremniony szmugiel.

- Funkcjonariusze Oddziału Celnego Drogowego w Dorohusku, na podstawie analizy ryzyka, skierowali do przeskanowania urządzeniem RTG przekraczający granicę samochód ciężarowy. Interpretacja uzyskanego obrazu skłoniła mundurowych do przeprowadzenia szczegółowej rewizji pojazdu. I, jak się okazało, słusznie. Pomiędzy workami z legalnie wwożonym towarem w naczepie ukryte były też worki ze zdecydowanie bardziej drogocenną zawartością - relacjonuje kom. **Marzena Siemieniuk** z Izby Administracji Skarbowej w Lublinie.

Z ciężarówki celnicy wyjęli ponad 400 kg bursztynu (po dokładnym zważeniu okazało się, że przemycany do Polski jantary ważył 400,45 kg). - Były to bryły różnej wielkości, nieobrobione i wstępnie obrobione. Wśród nich również, rzadko spotykane, całkiem spore i piękne okazy - mówi kom. Siemieniuk.

Kierowca ciężarówki (obywatel Ukrainy) nie przyznał się do próby przemytu. Zapierał się, że nie ma ze szmuglerką nic wspólnego i nie wie, skąd wziął się nielegalny załadunek w samochodzie. Postępowanie w tej sprawie prowadzi komórka docho-

dzeniowo-śledcza Lubelskiego Urzędu Celno-Skarbowego pod nadzorem Prokuratury Rejonowej w Chełmie.

To rekordowa jednorazowa partia zatrzymana w ostatnich latach przez polską służbę celną. Dla porównania - w ciągu całego ubiegłego roku celnicy zatrzymali przemyt 460 kg bursztynu.

Na tym samym przejściu granicznym w Dorohusku, kilka dni wcześniej, celnicy zabezpieczyli 35,5 kg nieobrobionych brył bursztynu. Jak podaje Izba celna, jantaruwa kontrabanda ukryta była w przerobionym zbiorniku paliwa. Do próby przemytu



przyznał się kierowca mercedesa wjeżdżającego do Polski, 58-letni obywatel Ukrainy. Mężczyzna wyjaśnił, że bursztyn kupił w Odessie i chciał sprzedać na jednym z bazarów w Polsce.

Przeciwko mężczyźnie wszczęto postępowanie karne skarbowe, a jantar wraz z samochodem zostały zajęte przez celników, jako dowody w sprawie.

- Legalny przywóz bursztynu wiązałby się z koniecznością uiszczenia należności przywozowych, czyli podatku VAT i dokonania zgłoszenia celnego. Mężczyzna, aby tego uniknąć, podjął się próby przemytu, za co teraz poniesie konsekwencje - tłumaczy kom. Marzena Siemieniuk. (pc)

Kradzionym nie wyjechał

(28 maja) Po południu na terenie drogowego przejścia granicznego w Dorohusku, na kierunku wyjazdowym z Polski, funkcjonariusze straży granicznej przelewali podróż 40-letniemu obywatelowi Ukrainy. Mężczyzna usiłował wyjechać z Polski wartym około 50 tysięcy złotych samochodem marki Ford Transit Connect, który - jak się okazało - został skradziony na terenie Wielkiej Brytanii. Kierowca został przesłuchany w charakterze świadka i zwolniony, a pojazd - zabezpieczony.

Bezakcyzowe przepadło

(28 maja) Do mieszkanka 64-latki wpadli policjanci z wydziału do walki z przestępczością gospodarczą chełmskiej komendy. Znaleźli tam i zabezpieczyli 670 paczek papierosów bez polskich znaków skarbowych akcyzy. Towar został zabezpieczony, a kobieta zatrzymana. Przed sądem odpowie za naruszenie przepisów celno-skarbowych. W perspektywie czeka ją grzywna.

- Gdyby nielegalne papierosy trafiły do sprzedaży, Skarb Państwa straciłby ponad jedenaście tysięcy złotych - mówi podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowy KMP w Chełmie.

Od jesieni szukali ładowarki

W październiku ub. roku do chełmskiej komendy wpłynęło zawiadomienie o przywłaszczeniu ładowarki teleskopowej przez 56-letniego mieszkańca gminy Kamień. Mężczyzna nie wywiązał się z umowy wypożyczenia maszyny wartą blisko 150 tysięcy złotych - zniknął ze sprzętem, więc właściciel powiadomił organy ścigania. Po miesiącach oczekiwania zajmujący się tą sprawą policjanci namierzyli ładowarkę. W środę (29 maja) zabezpieczyli maszynę i przedstawili mężczyźnie zarzuty przywłaszczenia. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego czyn ten zagrożony jest karą pozbawienia wolności do lat 5. (pc)

Szedł niewidoczny. Zmarł

Było ciemno. Pieszy szedł bez odblasków, ubrany na szaro. Kierowca dostrzegł go zbyt późno. Najpierw był huk, potem upadające na jezdnię ciało 54-latk. Lekarzom nie udało się go uratować.

Niedziela (26 maja). Około godziny 21:30 dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o wypadku drogowym, do którego doszło w miejscowości Horodyszcz (gmina Chełm). - Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący samochodem osobowym marki Volkswagen Passat, 53-letni mieszkaniec Chełma, potrafił znajdującego się na jezdni 54-letniego mieszkańca

gminy Chełm. Pieszy z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala. Tam, pomimo udzielanej pomocy medycznej, zmarł w wyniku doznanych obrażeń - informuje podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Zaraz po wypadku kierowca został zatrzymany i przesłuchany. Był trzeźwy. Tłumaczył, że pieszy pojawił się nagle przed jego maską - nie miał na sobie żadnych elementów odblaskowych. Mężczyzna nie usłyszał zarzutów i został zwolniony do domu. Teraz policjanci pod nadzorem prokuratury prowadzą postępowanie, które ma wyjaśnić wszystkie okoliczności tego tragicznego w skutkach zdarzenia. W tym celu do sprawy zostanie powołany biegły. (pc)

Dolary z drukarki

Do zatrzymania 36-letniego obywatela Ukrainy doszło we wtorek rano (28 maja) na przejściu drogowym w Dorohusku. Mężczyzna stawiał się do odprawy granicznej, w trakcie której, zgodnie z obowiązkiem, miał przedstawić pogranicznikom pieniądze na pokrycie kosztów jego utrzymania na terytorium RP.

- Podczas kontroli okazało się, że banknoty nie posiadają żadnych zabezpieczeń, stosowanych w tym typu środkach płatniczych i są zwykłą imitacją pieniędzy - mówi por. **Dariusz Sieniński**, rzecznik prasowy Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej.

36-latek usłyszał już zarzuty. Odpowie za próbę nielegalnego przekroczenia gra-



nicy państwowej. Grozi mu nawet do 3 lat pozbawienia wolności.

To kolejna w ostatnim czasie próba przekroczenia granicy z fałszywymi dolarami, a ujawnianie podrabianych dokumentów wszelkiej maści jest tam na porządku dziennym. W ubiegłym roku pogranicznicy ujawnili ponad 250 fałszerstw. Najczęściej są to oświadczenia o zamiarze powierzenia pracy, paszporty, wizy, dowody rejestracyjne pojazdów, polisy ubezpieczeniowe, zezwolenia na pobyt czy prawa jazdy. (pc)

Twój mąż, żona, matka cierpią z powodu bólu pleców i zniszczonych stawów?



Prof. Lars D. Lindberg,
z Uniwersytetu w Göteborgu

Odkryto bezoperacyjny sposób na walkę z bólem pleców i odbudowę zniszczonych stawów!

Pan Marian (61 l.) sądził, że nie uniknie życia w ciągłym bólu, operacji i długiej rekonwalescencji! Przez ostry ból kręgosłupa i bioder zemdał, lądując w jednym ze szwedzkich szpitali. **Tam okazało się, że operacja jest zbędna, a ból zniknął bezpowrotnie!**

Miewałem dni, gdy budziłem się rano w łóżku unieruchomiony, niczym nieboszyk leżący w trumnie. Próbowiałem ratować się proszkami, ale zauważyłem, że te z czasem działają coraz słabiej. Zacząłem więc brać ich coraz więcej i więcej... Lekarz ostrzegał mnie, że niszczę wątrobę, ale co miałem zrobić skoro skręcałem się z bólu jak wąż?

Gdy dwa lata temu obejrzał mój rezonans, stwierdził: „Kręgi stykają się ze sobą, powodując silny ucisk i podrażnienie nerwu kulszowego. Dyski międzykręgowe ma Pan w tragicznym stanie, obawiam się, że operacja jest nieunikniona, albo będzie pan „usadzony” na amen.”

Stwierdziłem, że nie ma sensu martwić się na zapas i to było najgłupsze, co mogłem zrobić. Czekałem tak długo, aż się dograłem. Całe szczęście byliśmy akurat z żoną na wyjeździe u córki, która od lat mieszka w Szwecji. Gdyby ta sytuacja przytrafiła mi się w Polsce, może już byłbym inwalidą.

Ból, który mnie dopadł był tak potworny, że omdlałem, budząc się dopiero w szpitalu. Wyniki badań przekazywał mi lekarz o nazwisku Gerber. Chwilę później dał mi jakiś pas, pokazując, że mam go założyć. Pomyślałem, że to chore! Facet z tytułem profesora, a niby to dziadostwo miało mi pomóc?!

Wtedy usłyszałem – „Proszę się uspokoić i dać mi powiedzieć. Belteo to innowacyjna i bezpieczna technologia stosowana na zachodzie od lat. Założony pas automatycznie rozciągnie Pana kręgosłup tak, by kręgi nie uciskały na nerwy. Wszystko po to, by pozbyć się ciągłego bólu, przez który trafił Pan na nasz oddział.

Ten zabieg nazywamy – trakcją. Dzięki wbudowanym magnesom

„Straciłem kontrolę nad swoim ciałem”

Kręgosłup i biodra wysiadły. Zapisano mnie na operację dopiero na 10 miesięcy wprzód. Zacząłem szukać, trafiłem na ten pas. Ze względu na okrągłą sylwetkę, wiek i stadium choroby zalecono mi, bym skorzystał z jego silniejszej wersji, czyli Belteo Ultra o dłuższych taśmach i mocy 15 000 Gs. Zapłaciłem więcej, jednak nie żałuję. Gdy dopadał mnie silny ból, nosiłem go za dnia, gdy ten ustawał, korzystałem z niego wyłącznie podczas snu, na zmianę z żoną. Po 72h zauważyliśmy pierwsze efekty, a po 4 tygodniach zapomnieliśmy, czym są cierpienie i problemy z poruszaniem.

Artur Wasiak (64 l.) z Terespoli

trakcyjnym rozpoczyna się proces odbudowy dysków międzykręgowych.

Gdy te powrócą do dawnej sprawności i rozepną kręgi, przestaną uciskać nerwy kulszowe – ból powinien minąć. Pasa proszę używać na każdy przewlekły ból, nie tylko pleców, ale także; zwyrodniałych bioder, kolan czy bolących mięśni. Wtedy powinien Pan uniknąć operacji.” – tłumaczył Gerber.

Po 4 dniach poczułem pierwszą ulgę. Następnego dnia wierzcie bądź nie, ale prawie zapominałem o bólu! Doskwiera mi jeszcze trochę kolano, ale prof. Gerber powiedział, że jeśli dalej będę korzystał z pasa to i ono powinno wrócić do pełnej sprawności! Po 20 dniach mogłem już nie tylko wiązać sznurowadła, ale i żonkę udało mi się pierwszy raz od lat nocą zaskoczyć!

Nosiłem pas przez większość doby, a nawet nie czułem, że mam go na sobie. Belteo nie krępował moich ruchów, był niczym niewidzialny, przeciwbólowy duch! Kręgosłup w końcu przestał mnie „łupać”, ruszam się, schyłam. Wszystko jak za czasów młodości! Byłem naprawdę zdumiony!

Postanowiliśmy zapytać konstruktora urządzenia prof. Larsa D. Lindberga, w czym tak naprawdę tkwi sekret skuteczności pasa?

Z upływem lat wszystko, z czego korzystamy, po prostu się zużywa, nie inaczej jest z naszym kręgosłupem. Gdy stuknie nam 50'tka, krążki międzykręgowe nawet o 35% gorzej amortyzują kręgosłup. To właśnie kręgi uciskają nerwy kulszowe. Dopada nas bardzo ostry ból podobny do tego, który kobieta odczuwa w trakcie porodu. Korzystanie z maści przeciwbólowych, zastrzyków czy proszków jest skuteczne, jednak tylko na chwilę, a co gorsze w ogóle nie likwiduje przyczyn choroby i na pewno nie poprawia kondycji naszego kręgosłupa czy zniszczonych stawów.

Ostatnie lata poświęciłem badaniom i pracy nad walką z problemem zwyrodniałych stawów biodrowych, kolanowych i dolnego odcinka kręgosłupa. Tylko połączenie dwóch metod dało spektakularne efekty:

Trakcja kręgosłupa – medyczna konstrukcja pasa podczas kuracji, odciąża kręgosłup, stawy biodrowe i kolanowe, poprzez przeniesienie dużej części dźwiganego przez nie ciężaru na mięśnie brzucha. Właśnie to nazy-



wamy trakcją. Dzięki takiemu zabiegowi następuje bezpieczne rozciągnięcie dolnego odcinka pleców (podobnie jak lina bandzi). Przestanie między kręgami się zwiększać, przestają uciskać nerwy, a odciążone stawy bez dźwigania całej masy ciała, w końcu mają czas na regenerację wytartych chrząstek i produkcję brakującej od lat mazi stawowej. Stopniowo pozbywamy się bólu każdego z tych miejsc.

Technologia Magnetotronowa – działa przeciwbólowo i regeneracyjnie. Dzięki odpowiedniemu ułożeniu magnesów tworzy się coś w rodzaju siatki magnetycznej głębokiego działania o mocy od 6 do aż 15 tys. Gaussów – blokuje ona impulsy bólu, nie pozwalając dotrzeć im do mózgu. Zwiększa się natlenienie tkanek na poziomie komórkowym, przez co proces gojenia się stanów zapalnych przebiega sprawniej i szybciej. Łącząc ze sobą te dwie metody powstał Belteo – pas, dzięki któremu w bezpieczny i skuteczny sposób zapomnimy o bólu i skutkach ubocznych. Bez ciągłego pocenia się czy niewygodnych, sztywnych konstrukcji. Po prostu załóż pas na noc, by po kilku dniach obudzić się bez bólu – wspomina prof. Lars D. Lindberg z Uniwersytetu w Göteborgu.

Uwolnij się od cierpienia

Nieistotne czy bolą Cię biodra, kręgosłup, kolana czy mięśnie. Operacja

wcale nie musi być Twoją ostatnią deską ratunku! Nosząc odpowiednio długo i nieprzerwanie pas o bezpiecznie dobranej mocy magnesów zapomnisz, czym jest ból podczas pracy w ogródku czy wchodzenia po schodach.

Gdy dzięki Belteo pozbedziesz się schorzenia, a ból minie, zachowaj pas do ponownego wykorzystania. Umieszczając go na biodrach, nie tylko skutecznie walczysz z bólem, ale i przeciwdziałasz aż 4 schorzeniom na raz. Tzn., że aż 87% przypadków osób właściwie korzystających z Belteo uniknęło: **groźnych operacji lędźwiowego odcinka kręgosłupa, endoprotez zwyrodniałych stawów biodrowych i kolanowych, a także bólu zmęczonych mięśni.** Pas utrzymuje swoje właściwości przeciwbólowo-regeneracyjne nawet 50 lat! Uniwersalny rozmiar i rozciągliwa konstrukcja regulowana silnymi rzepami, pozwalają na korzystanie z niego wielu osobom niezależnie od wieku czy sylwetki.

Przeciwbólowo-regeneracyjny pas Belteo został wprowadzony do Polski na początku 2018 roku. Technologia produkcji biostymulującego urządzenia nie jest tania, ale dzięki **specjalnemu dofinansowaniu Fabryki Zdrowia, ograniczona liczba osób może z niego skorzystać aż 75% taniej.** Belteo jest dostępny tylko w sprzedaży tel. Ilość urządzeń jest ograniczona – decyduje kolejność zgłoszeń.

75% TANIEJ DLA PIERWSZYCH 150 OSÓB!

Pierwsze 150 osób, które zadzwoni do 10 czerwca 2019 r., dostanie **75% zniżki!** Otrzymasz wówczas przeciwbólowy trakcyjno-magnetyczny pas Belteo o mocy 6000Gs, tylko za **426 zł 107 zł** (przesyłka GRATIS)!

Zadzwoń: 81 300 30 96

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00-20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

TYLKO do 10 czerwca 75% taniej!

REKLAMOWANE W TV

CHEŁM. Protest przeciwko wytwórni asfaltu

Wielki niepokój na Ceramicznej

Ponad 600 mieszkańców osiedla Rejowiecka podpisało się pod protestem przeciwko budowie wytwórni masy bitumicznej planowanej przy ul. Ceramicznej. Mieszkańcy sugerują, by miasto wskazało inwestorowi inną lokalizację, bo „smrodu asfaltu nie zamknie się w jakimś balonie”. Ich pismo trafiło już do chełmskich urzędników.

Firma „Drogmost” spod Zamościa, na działce po dawnym „Technobudzie” przy ul. Ceramicznej, planuje wybudować wytwórnię masy bitumicznej. Gdy o jej zamiarach dowiedzieli się okoliczni mieszkańcy, rozpoczęli protest przeciwko inwestycji w pobliżu ich domów. Inwestor zapewnił, m.in. na łamach „Nowego Tygodnia”, że nie zrobi niczego, co może zagrażać zdrowiu i życiu ludzi, czy też naturalnemu środowisku. Ale mieszkańcy nie dają wiary tym słowom. Są przekonani, że wydobywający się z wytwórni smród pogorszy warunki do zamieszkania, a także negatywnie wpłynie na ich zdrowie i życie.

Rada osiedla Rejowiecka zwróciła się z pismem do prezydenta Chełma, w którym wnioskuje o „zablokowanie” inwestycji w tym miejscu. Przeciwko budowie wytwórni masy bitumicznej przy ul. Ceramicznej podpisało się ponad 600 mieszkańców osiedla. Listy z podpisami trafiły na biurko prezydenta **Jakuba Banaszka**.

Mieszkańcy uważają, że lokalizacja wytwórni masy bitumicznej jest „pomyłką”. Zwracają uwagę również na bliskie sąsiedztwo z ogródkami działkowymi i kąpieliskiem „Glinianki”. W pobliżu znajdują się też bloki komunalne i wiele - powstałych przed laty - domów jednorodzinnych.

- Budowaliśmy swoje domy w miejscu, gdzie była cisza, spokój. Nikt nie zatruewał środowiska. Nie chcemy sąsiada, który może zasmrodzić całą okolicę - mówi jeden z mieszkańców.

Ludzie z osiedla Rejowiecka nie wyobrażają sobie, jak mieliby w okresie letnim wietrzyć mieszkanie, skoro z wytwórni masy bitumicznej może unosić się smród asfaltu.

- Zapewne inwestor będzie tłumaczył, że zainstaluje specjalne filtry i zrobi wszystko, by smrodu nie było, ale w innych miastach, gdzie powstawały fabryki asfaltu, deklaracje były podobne. Tymczasem produkcja ruszyła, a ludzie narzekają na smród. Dlaczego w takim razie inwestor nie wybuduje takiej fabryki przy swoim domu? - mówi nasz czytelnik.

W piśmie do prezydenta mieszkańcy wyrazili nadzieję, że Jakub Banaszek w tej sprawie podejmie odpowiedzialną, rozsądną decyzję i nie wyda inwestorowi zezwolenia na budowę. „Nie oszukujmy się, produkcja będzie przez 24 godziny na dobę a smrodu asfaltu nie zamknie się w jakimś balonie” - napisali mieszkańcy w piśmie do prezydenta.

Protestujący uważają, że odpowiednim miejscem na wytwórnię asfaltu byłaby strefa przemysłowa w okolicy ul. Towarowej. Pismo mieszkańców miało również trafić do wiadomości radnych, ale nie do wszystkich dotarło. Ustalono jednak, że komisja rodzinny, zdrowia i ochrony środowiska pochyli się nad tematem na kolejnym posiedzeniu.

Tymczasem w ubiegłym tygodniu przewodnicząca rady osiedla Rejowiecka, **Danuta Dąbska**, dostała odpowiedź z ratusza na pismo w sprawie inwestycji. Urzędnicy poinformowali, że trwa postępowanie zmierzające do wydania, lub nie, decyzji środowiskowej dla inwestycji. Przewodnicząca Dąbska jest rozczarowana treścią pisma.

- Ta odpowiedź to dyplomacja w każdym calu - mówi Dąbska. - Obszernie opisano w niej zasadę praworządności, procedurę dotyczącą wydawania decyzji środowiskowej. Ale nam chodziło o ustosunkowanie się do konkretnych problemów i obaw, zgłaszanych przez mieszkańców. Jedynie w przypadku naszej sugestii co do lokalizacji przy ulicy Towarowej opisano, że to słuszna uwaga, wskazując jednocześnie, iż miasto nie ma wpływu na działania wolnorynkowe inwestora przed wydaniem decyzji środowiskowej. My po prostu nie widzimy na naszym osiedlu takiego przedsięwzięcia. Chcemy mieszkać w spokoju, oddychać świeżym powietrzem. Mamy do tego pełne prawo! - dodaje przewodnicząca.

Do tematu na pewno wrócimy. (mo)

PWSZ współpracuje z Politechniką Lwowską

Rektorzy Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie oraz Politechniki Lwowskiej podpisali umowę o współpracy. Umożliwia to m.in. wymianę studentów i pracowników naukowych.

Umowę podpisano podczas wizyty delegacji chełmskiej PWSZ na czele z rektorem **Arkadiuszem Tofilem** w Narodowym Uniwersytecie „Politechnika Lwowska”. Obaj rektorzy doszli do wniosku, że wzajemna współpraca może przynieść korzyści uczelniom. Oprócz wymiany studentów i wykładowców dokument przewiduje m.in. organizowanie wspólnych programów i konferencji naukowych, wymianę informacji o programach dydaktycznych i publikowanie rezultatów badań. Niedawno, **Yuriy Bobalo**, rektor lwowskiej uczelni, wraz ze swoimi współpracownikami gościł w chełmskiej PWSZ. Największe zainteresowanie ukraińskiej delegacji wzbudziło wtedy kształcenie lotnicze. (opr. mo)

Dr M. Ogórek w Chełmie

„Lista Wächtera. Generał SS, który ograbił Kraków”

Promocja najnowszej książki

dr Magdaleny Ogórek

z udziałem autorki

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego.



XVI Dni Kultury Chrześcijańskiej w Chełmie dobiegają końca. Organizator, Stowarzyszenie Civitas Christiana, zaprasza na spotkanie podsumowujące tegoroczną edycję imprezy. W czwartek (6 czerwca) Chełm odwiedzi **dr Magdalena Ogórek**. Dziennikarka będzie promować

swoją najnowszą książkę *Lista Wächtera*. Publikacja jest reportażem historycznym opowiadającym o generale SS, który podczas II wojny światowej ograbił Kraków z bezcennych dzieł sztuki. Spotkanie odbędzie się w Chełmskiej Bibliotece Publicznej o godz. 17. (opr. sr)

12

AKTUALNOŚCI I WYDARZENIA

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 7 W CHEŁMIE
przy udziale STOWARZYSZENIA
OŚRODEK WSPIERANIA RODZINY

SERDECZNIE ZAPRASZA NA FESTYN

"CHARYTATYWNA ZBIÓRKA NA RZECZ CHOREJ ANI ŁYDKI"

JEST TO MAMA JEDNEJ Z NASZYCH UCZENNIC I NASZA ABSOLWENTKA

07 CZERWCA 2019 GODZ. 17⁰⁰-20⁰⁰

W PROGRAMIE:

ZBIÓRKA DO PUSZKI
KONCERTY
STOISKO Z RĘKODZIEŁEM
REGULACJA BRWI, MAKIJAŻ, MAŁOWANIE PAZNOKCI
LOKI, KOKI, PROSTOWANIE WŁOSÓW
DEGUSTACJA CIAST
ZUMBA, WYSTĘPY DZIECI
GRA W STATKI I QUIZY Z NAGRODAMI
MINI PRÓBA W BICIU REKORDU GUINNESSA W UKŁADANIU ZŁOTÓWEK
FOTOBUDKA

ATRAKCJE DLA DZIECI:

WATA CUKROWA
DMUCHANA ZJEŹDŻALNIA

LICZYMY NA WASZĄ POMOC W WALCE Z CIĘŻKĄ CHOROBA JAKĄ JEST NOWOTWÓR

GOŚCIE SPECJALNI
SOLARIS
YAROO
MARIUSZ MATERA

Apel z głębi uczniowskich serc

W najbliższy piątek, 7 czerwca, przy Szkole Podstawowej nr 7 w Chełmie planowany jest festyn charytatywny. Podczas imprezy zbierane będą pieniądze na leczenie Anny Łydky, chorej na raka mamy jednej z uczennic „Siódemki”. Pomysłodawcami są szóstoklasisci.

- Chcemy pomóc naszej koleżance Marice i jej mamie - piszą w liście do redakcji uczniowie klasy VI A. - Na godzinie wychowaw-

czej wpadliśmy z naszą wychowawczynią na pomysł organizacji festynu. Nie mamy pieniędzy na reklamę, ale bardzo prosimy, aby „Nowy Tydzień” wsparł nas jako patron medialny. W głębi naszych serc wierzymy, że „Nowy Tydzień” ma duże serduszek i dołączy do nas i nam pomoże.

Trudno nie przystać na taką prośbę. Zapewne chełmianie, mieszkańcy osiedla Zachód, rodzice uczniów SP nr 7, także nie pozostaną obojętni na apel szóstoklasistów i otworzą swoje serca oraz portfele. Festyn planowany jest w godzinach 17.00 - 20.00. W programie występy artystyczne, konkursy, koncerty i inne atrakcje. (mo)

Dr hab. Andrzej Wawryniuk, prof. PWSZ na debacie naukowej w Warszawie

Wyróżnienie dla historyka z Chełma



Dr hab. Andrzej Wawryniuk, prof. PWSZ w Chełmie uczestniczył w debacie Polityka Węgier wobec niemieckiej agresji na Polskę, która odbyła się 20 maja 2019 r. w Warszawie. Chełmskiego naukowca zaprosił dr Sławomir Dębski, dyrektor Polskiego Instytutu Spraw Narodowych w Warszawie.

Udział w naukowym spotkaniu pracownika Katedry Stosunków Międzynarodowych Chełmskiej PWSZ nie był przypadkowy. **Andrzej Wawryniuk** prowadzi badania zbieżne z tematyką debaty.

Wśród uczestników warszawskiego forum byli wybitni znawcy omawianej problematyki m.in.: prof. dr hab. **Laszlo Varga**

z Węgier, **Grzegorz Łubczyk** - ambasador RP w Budapeszcie w latach 1997-2001, dr **Dušan Segeš** ze Słowackiej Akademii Nauk, prof. dr hab. **Włodzimierz Borodziej** z Instytutu Historii Uniwersytetu Warszawskiego czy dr **Paweł Pietrzyk**, naczelny dyrektor Archiwów Państwowych, autor prezentowanej na panelu książki *Leon Orłowski. Poseł w Budapeszcie (1936-1940). Biografia dyplomaty*, wydanej przez polskie Ministerstwo Spraw Zagranicznych.

Udział w warszawskiej debacie A. Wawryniuka jest dużym wyróżnieniem, a jednocześnie uznaniem dla naukowca z PWSZ w Chełmie, który otrzymał już kolejne zaproszenie na ogólnopolską konferencję historyków, zaplanowaną również w Warszawie na wrzesień 2019 r. (red, fot PISM)



facebook.com/nowy.tydzien

CHEŁMSKIE. Remis ze wskazaniem Dzirba znalazł brakujący głos

W niedzielę (2 czerwca) komisja wyborcza ponownie liczyła głosy oddane w wyborach do Rady Powiatu Chełmskiego w obwodzie w Rejowcu Fabrycznym. To efekt protestu wyborczego Andrzeja Dzirby, byłego radnego.

W kwietniu informowaliśmy, że Sąd Okręgowy w Zamościu wygasił mandat radnej **Lucyny Sado**. A stało się to po proteście wyborczym **Andrzeja Dzirby**, radnego rady powiatu poprzedniej kadencji, który ubiegał się o ponowny wybór z listy PSL w okręgu nr 1, obejmującym Rejowca i Siedliszcze. L. Sado odebrała Dzirbie mandat, zdobywając zaledwie jeden głos więcej. Dzirba wniósł protest a sąd nakazał ponowne przeliczenie głosów nieważnych. Wśród nich znalazł się przynajmniej jeden, który komisja powinna uznać kandydatowi, bo sąd zdecydował o ponownym powołaniu komisji i ustaleniu wyników głosowania w obwodzie w Rejowcu Fabrycznym. Liczenie odbyło się w niedzielę, 2 czerwca. I poszło po myśli byłego radnego. Znalazł się jeden głos, dający obogu kandydatom remis (po 668 głosów) w głosowaniu, ale ze wskazaniem na A. Dzirbę. Gdy dwóch kandydatów ma tyle samo głosów o zwycięstwie decyduje to, kto z nich zwyciężał w poszczególnych obwodach. A ta statystyka wypada na korzyść Dzirby. Zmiana w radzie powiatu nie będzie miało wpływu na układ sił, bo zarówno L. Sado jak i A. Dzirba kandydowali z listy PSL. Chociaż Dzirba wydaje się być bardziej zwolennikiem władz partii w województwie, z którymi od dawna nie po drodze starości i szefowi ludowców w powiecie, **Piotrowi Deniszczukowi**. (bf)

PWSZ w Chełmie zaprasza

Na pokazy do Świdnika

Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie zaprasza na pokazy lotnicze do Świdnika. Chełmska uczelnia jest jednym ze współorganizatorów imprezy planowanej na 8 i 9 czerwca.



- Z przyjemnością kolejny raz zaangażowaliśmy się w organizację Świdnik Air Festival - mówi **Arkadiusz Tofil**, rektor PWSZ w Chełmie. - Zależy nam, aby promować kulturę lotniczą w naszym regionie. Jestem przekonany, że i tym razem uda się przygotować wydarzenie na najwyższym poziomie, zarówno pod względem organizacji, jak i bezpieczeństwa. Zapraszamy miłośników awiacji.

PWSZ w Chełmie będzie odpowiedzialna za zabezpieczenie naziemnej floty statków powietrznych oraz wsparcie techniczne. Zorganizuje wystawę sprzętu lotniczego, a doświadczeni instruktorzy wykonają pokazowy lot śmigłowcem Robinson 44. W programie imprezy pokazy najlepszych pilotów akrobacyjnych, a 9 czerwca od godz. 19.00 na scenie wystąpią: **Ania Dąbrowska**, **Organek** i **Enej**. Szczegóły na stronie internetowej: www.air-festival.swidnik.pl. (red)

CHEŁM. Nie przychodzą do pośredniaka po pracę...

Bezrobotni dla picu

Aż 63 procent osób bezrobotnych zarejestrowanych w chełmskim pośredniaku nie jest zainteresowanych legalnym zatrudnieniem. Zależy im tylko na ubezpieczeniu zdrowotnym. To szara strefa, dłużnicy alimentacyjni i ludzie, wychodzący z założenia, że nie opłaca się pracować, skoro świadczenia socjalne są na wyciągnięcie ręki. Widząc taką postawę coraz więcej pracujących chełmian czuje się rozgoryczonych. Chełmscy radni też to zauważają.

W Powiatowym Urzędzie Pracy w Chełmie zarejestrowanych jest 2595 osób bezrobotnych (na dzień 30 kwietnia br.). Większość z nich wcale jednak nie chce podjąć legalnego zatrudnienia. Dyskusja na ten temat wybuchła podczas wtorkowej komisji rodziny, zdrowia i ochrony środowiska, gdy **Regina Półkośnik**, kierownik Działu Usług Rynku Pracy PUP w Chełmie,

relacjonowała informację o sytuacji na rynku pracy i efektach programu promocji zatrudnienia w mieście. Radny **Tomasz Otkala** zapytał, ile osób rejestruje się w pośredniaku tylko po to, aby uzyskać ubezpieczenie zdrowotne. Kierownik Półkośnik odpowiedziała, że aż 63. proc. Tak wynika z tzw. profilowania pomocy dla bezrobotnych, funkcjonującego od 2014 r. Osoby, które się rejestrują, mogą wprost zadeklarować (i zaznaczyć rubrykę w kwestionariuszu), że nie chcą zatrudnienia, a zależy im wyłącznie na uzyskaniu ubezpieczenia. W tej sytuacji urzędnicy nie mogą ich aktywizować, tzn. proponować im staży czy szkoleń. Wystarczy, że raz na 60 dni podpiszą listę i mają święty spokój.

- 63 procent osób rejestrujących się deklaruje, że nie są zainteresowani zatrudnieniem. Dotyczy to przeważnie szarej strefy, dłużników alimentacyjnych, ale obserwujemy też, że świadczenie pięćset plus zmniejszało aktywność na rynku pracy - stwierdziła kierownik Półkośnik.

Kierownik Półkośnik informuje, że już od 14 czerwca br. tzw. profilowania nie bę-

dzie. Procedurę tę zaskarżono do Trybunału Konstytucyjnego i została ona zniesiona. Wkrótce wszystkie osoby rejestrujące się jako bezrobotne znowu muszą być z automatu „aktywizowane”. Bo - na logikę - do pośredniaka powinno się iść po pracę, a nie po to, aby deklarować, że się jej nie chce. W praktyce, po 14 czerwca znowu zaczną się kombinacje, jak utrzymać ubezpieczenie, nie podejmując zatrudnienia. Kierownik Półkośnik mówi, że minęły już czasy, gdy ludzie przychodzili do urzędu i „plakali” o jakkolwiek pracę, aby utrzymać rodzinę.

Nie pracować - nowy trend

Podczas tej samej komisji **Katarzyna Sokołowska**, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie, długo opowiadała o zasiłkach, dodatkach i innych świadczeniach socjalnych płynących strumieniem do tej samej przeważnie grupy petentów. Zdziwiła się, gdy pod koniec jej sprawozdania radna **Irena Machowicz** zapytała o to, czy przyznając dodatki, np. mieszkaniowy czy energetyczny, MOPR zleca jakiegokolwiek kontrole.

- Czy MOPR sprawdza, czy u osób od lat korzystających z tych dodatków nie zmieniła się w międzyczasie sytuacja rodzinna i dodatki nadal się należą? Czy są tego typu kontrole? - pytała radna Machowicz. - Warto zajrzeć do tych środowisk. Doceniamy pracę MOPR. Ale wiele pracujących chełmian obecnie zwraca uwagę na sytuację osób, które nie pracują i otrzymują różne dodatki.

Dyrektor Sokołowska odpowiedziała, że dodatki przyznawane są na wniosek osoby zainteresowanej. Z jej wypowiedzi wynikało, że wnioskodawcy sami deklarują w oświadczeniach - podpisywanych pod odpowiedzialnością karną - stan faktyczny dotyczący swych dochodów, zatrudnienia itd.

- Wiele osób, które pracują za niższe wynagrodzenie, czuje rozgoryczenie, widząc tych, którzy w ogóle nie pracują, a mają przyznawane różne świadczenia socjalne. Nie dziwię się ich rozgoryczeniu. To nowa refleksja, która pojawia się w naszych czasach - podsumował dyskusję radny T. Otkala. (mo)

CHEŁM. Słoneczne o bezpieczeństwie



Mieszkańcy osiedla Słoneczne chyba nie martwią się zbyt wiele przestępczością, bo nie skorzystaliby z okazji, by porozmawiać z policją o podniesieniu bezpieczeństwa w ich rejonie.

Spotkanie odbyło się w ramach „Pro-

gramu zapobiegania przestępczości oraz ochrony bezpieczeństwa obywateli i porządku publicznego na lata 2019-2022”. Na czwartkowym zebraniu sala świeciła pustkami, ale nieliczni obecni pozytywnie ocenili pracę mundurowych. Według **Krystyny Aleksandrowicz** z rady osiedla, pa-

trole zawsze reagują na zgłoszenia. Szczególne podziękowania złożono dzielnicowej st. post. **Annie Mielniczuk**. - Współpraca z dzielnicową świetnie się układa. Pani Ania zawsze uczestniczy w naszych zebraniach i żywo się interesuje naszymi sprawami. Od jakiegoś czasu co chwilę zmieniano nam dzielnicowego, dlatego też cieszymy się, że wreszcie przydzielono kogoś na stałe - mówiła K. Aleksandrowicz.

Dyrektor Przedszkola Miejskiego nr 15, **Renata Tymczak**, podziękowała posterunkowej za jej prelekcję w placówce. Jednak nie same pochwały kierowano pod adresem policji. Zebrani zwrócili uwagę mundurowym na problem, z którym borykają się od lat. Chodzi o spożywanie alkoholu w miejscach publicznych. - Jest kilka punktów, gdzie to występuje nagminnie. Zaczynają już od wczesnych godzin rannych. Najpierw pije „stara gwardia”, a później przychodzą młodzi, którzy wcale nie są lepsi. Zostawiają po sobie straszny bałagan, a o zachowaniu lepiej nie wspominać. Przecież tam chodzą małe dzieci i na to wszystko patrz - skarżyli się mieszkańcy. - To powtarza się dzień w dzień. Nie raz widzieliśmy, jak

przejeżdżający patrol nie reagował. Policja interweniuje dopiero, gdy się to zgłosi. Czy mamy codziennie dzwonić z tym samym problemem?

Pierwszy zastępca komendanta miejskiego Policji w Chełmie, mł. insp. **Paweł Łuka**, odpowiedział, że aby kogoś za coś ukarać, trzeba mu to najpierw udowodnić. - Jadący radiowóz widać z daleka. Zanim dojedzie na miejsce, pijący zdąży ukryć alkohol. A samo bycie nietrzeźwym w miejscu publicznym nie jest karalne. Niech mieszkańcy zgłaszają dzielnicowej, gdzie występuje ten problem. Na jej wniosek komendant może objąć te obszary wzmożoną kontrolą - radził P. Łuka.

Policyjne statystyki, które przedstawili funkcjonariusze, choć nie przynoszą chluby osiedlu, to też nie napawają grozą. W ub.r. na Słonecznym odnotowano 1157 interwencji, ale wiele z nich dotyczyło błahych spraw, jak np.: nieprawidłowe parkowanie, stłuczki, zakłócanie ciszy nocnej. Poważniejszych przestępstw było 106. Najczęściej zgłaszano kradzieże i oszustwa. Zatrzymano sześciu nietrzeźwych kierowców. Niestety były również 124 interwencje domowe, w wyniku których założono 14 „niebieskich kart”. (sr)




UMOWA W RAMACH KONTRAKTU Z NFZ oraz KOMERCYJNIE OPIEKA PSYCHIATRYCZNA + LECZENIE UZALEŻNIEŃ

konsultacje dla osób uzależnionych
konsultacje dla rodzin i osób współuzależnionych / osób z syndromem DDA /
uzależnionych behawioralnie:
patologiczny hazard, sieciorholizm, zakupoholizm, seksoholizm, pracoholizm i inne

Chełm, ul. Szpitalna 47
tel.661 661 807 , 661 660 236

NFZ
Narodowy Fundusz Zdrowia

www.przychodniacentrum.com
przychodnia@udeskulap.pl

CHEŁMSKIE

Sprawdź czy możesz dostać kasę!

60 tysięcy na start

Zainteresowani uzyskaniem dotacji na rozpoczęcie działalności gospodarczej mogą wziąć udział w spotkaniu konsultacyjno-informacyjnym, organizowanym przez Lokalną Grupę Działania Promenada S12, które odbędzie się 12 czerwca w Rejowcu Fabrycznym.

Promenada S12 planuje przeprowadzenie naboru wniosków na rozpoczęcie działalności w czwartym kwartale bieżącego roku. Dobrze już wcześniej zapoznać się z zasadami i warunkami uzyskania dotacji. A ta jest całkiem spora. Na otwarcie nowej formy

można pozyskać 60 tys. zł. O dofinansowanie mogą ubiegać się osoby fizyczne, nieubezpieczone w KRUS w pełnym zakresie z mocy ustawy, mające miejsce zamieszkania na terenie gmin wiejskich: Chełm, Sawin, Siedliszcze, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny oraz miasta Rejowiec Fabryczny, które w ciągu ostatnich 24 miesięcy przed złożeniem wniosku nie prowadziły działalności gospodarczej. Spotkanie odbędzie się 12 czerwca, o godzinie 15.00 w Biurze LGD przy ul. Mickiewicza 3 w Rejowcu Fabrycznym. Z uwagi na ograniczoną liczbę miejsc osoby zainteresowane muszą potwierdzić udział w spotkaniu do 11 czerwca pod numerem telefonu 82 566 34 74. (bf)

GMINA CHEŁM. Złote Medale za długoletnią służbę



28 maja w Sali Błękitnej Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie miała miejsce uroczystość wręczenia odznaczeń państwowych i resortowych zasłużonym mieszkańcom województwa lubelskiego - pracownikom urzędów, samorządów oraz działaczom społecznym. W gronie ponad 100 osób, odznaczonych przez wojewodę lubelskiego Przemysława Czarnka, byli również pracownicy Urzędu Gminy Chełm: Jolanta Becz, Małgorzata Gardzińska, Marzanna Celińska, Halina

Czarnecka, Irena Wawerska, Mirosław Mysiak, Ryszard Mielniczek, którzy otrzymali, nadane przez Prezydenta RP, Złote Medale za Długoletnią Służbę oraz Małgorzata Michalska, która otrzymała Brązowy Medal za Długoletnią Służbę. Uroczystość uświetnił koncert w wykonaniu uczniów ze Szkoły Muzycznej im. Karola Lipińskiego w Lublinie pod kierownictwem prof. Teresy Krasowskiej, która otrzymała specjalnie podziękowanie za oprawę muzyczną wydarzenia.

OGŁOSZENIE

„Zarząd Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chełmie zawiadamia, że w dniu 18.06.2019 r. o godz. 11:00 - w sali nr 208 przy ul. Lwowskiej 51 odbędzie się przetarg ustny nieograniczony licytacyjny na najem na czas nieokreślony lokali użytkowych położonych w Chełmie:

1. ul. Al. Żołnierzy I AWP 41 BC (piwnica) o pow. 19,00 m². Cena wywoławcza za najem lokalu – 4,78 zł/1m² (netto)+ koszty (c.o.- 4,02 zł/1m², funduszuremontowy – 0,90zł/1m², wywóz nieczystości stałych - opłata zależna od rodzaju prowadzonej działalności). **Wadium w kwocie 1.000,00 zł.**

2. ul. K. Szymanowskiego 1 (piwnica) o pow. 110,84 m². Cena wywoławcza za najem lokalu – 3,28 zł/1m² (netto)+ koszty (wywóz nieczystości stałych - opłata zależna od rodzaju prowadzonej działalności). **Wadium w kwocie 1.400,00 zł.**

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium najpóźniej w dniu przetargu na konto Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w BGŻ BNP PARIBAS SA O/Chełm nr 12203000451110000000111730. Osoba fizyczna uczestnicząca w przetargu musi okazać dowód wpłaty wadium oraz dowód tożsamości, natomiast Firma winna okazać dowód wpłaty wadium oraz aktualny wypis z rejestru przedsiębiorców.

Oferenci przystępujący do przetargu mają obowiązek złożyć komisji przetargowej oświadczenie na piśmie, że:

1. Zapoznali się z niniejszym ogłoszeniem przetargowym i przyjęli jego treść do wiadomości.
 2. Zapoznali się ze stanem technicznym lokalu użytkowego.
 3. Zapoznali się z projektem umowy najmu (dostępny na stronie internetowej www.chsm.chełm.pl lub w siedzibie CHSM ul. Lwowska 51 pok. 207).
- Wpłacone wadium nie podlega zwrotowi i przechodzi na Spółdzielnię jeżeli:
- żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny najmu co najmniej równej kwocie wywołania plus jedno postąpienie,
 - osoba, która przystąpiła do przetargu (tj. wpłaciła wadium i przed rozpoczęciem przetargu nie zgłosiła chęci wycofania się) jest nieobecna podczas licytacji,
 - przed podpisaniem umowy uczestnik nie wniósł kaucji w wysokości 3-krotnych miesięcznych opłat za używanie lokalu.
 - osoba której oferta została wybrana uchyla się od zawarcia umowy najmu lokalu użytkowego.

Postęp kwoty licytacji nie może być niższy niż 0,50 zł/m² i może również odpowiadać jej wielokrotności. Postępowanie przetargowe uważa się za prawidłowe i przetarg jest ważny jeżeli do licytacji przystąpi przynajmniej jeden uczestnik.

ATRAKCYJNE LOKALE DO WYNAJĘCIA !!!

Ponadto informujemy, że dysponujemy następującymi lokalami użytkowymi do wynajęcia, w dobrych lokalizacjach i po atrakcyjnych cenach:

- | | | | |
|------------------------------|-----------|--------|-------------------------|
| 1. Lwowska 51 | IV piętro | o pow. | 30,70 m ² . |
| 2. Lwowska 51 | IV piętro | o pow. | 24,68 m ² . |
| 3. Lwowska 51 | IV piętro | o pow. | 25,71 m ² . |
| 4. Al. Żołnierzy I AWP 41 BC | I piętro | o pow. | 181,69 m ² . |
| 5. Al. Piłsudskiego 11 B | piwnica | o pow. | 70,13 m ² . |

Bliższych informacji na temat przetargu udziela Dział Gospodarki Zasobami i Samorządu pokój 207, tel. 565 83 14 wew. 359.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.

IV Rowerowy Rajd Gwiazdzisty

15 czerwca 2019 r. w Horodle

Malowniczy wschód

W programie Imprezy:

- * parada rowerowa z udziałem wszystkich rowerzystów po terenie miejscowości Horodło
- * wspólne ognisko z pieczeniem kiełbasek
- * występy artystyczne
- * losowanie nagród wśród uczestników Rajdu
- * koncerty zespołów

Zapisy do 11 czerwca 2019 r. przez strony: www.ziemiachelmska.pl
www.chgrodnowa.hekko24.pl/forum

Organizatorzy:

Patron medialny:

nowy tydzień

Biuro Rajdu:

LGD „Ziemi Chełmskiej”

Pl. Niepodległości 1/330 - Chełm

tel./fax: 82 562 75 71

Współorganizatorzy:

PŁAWANICE. W podzięcie świętemu Izydorowi



Wierni kościoła pw. św. Izydora w Pławanicach (gmina Kamień) oraz przedstawiciele Towarzystwa Rodzin Kresowych w Chełmie uczestniczyli w odpuszczeniu ku czci patrona świątyni. Tegoroczna uroczystość była wyjątkowa, bo odsłonięto podczas niej tablicę poświęconą świętemu, którego imię nosi kościół. (red)



GMINA WIERZBICA. Szkoła została, zmieni się dyrektor?

Konkurs w Świątocy

Wójt Wierzbicy ogłosiła konkurs na dyrektora Szkoły Podstawowej w Świątocy. Wcześniej zmienił się już dyrektor Zespołu Szkół im. Tadeusza Górskiego w Wierzbicy.

Po odwołaniu pod koniec minionego roku **Mieczysław Sołtys** z funkcji dyrektora Zespołu Szkół w Wierzbicy wójt **Zdzisław Deniszczuk** ogłosiła konkurs na to stanowisko. Wygrała **Marzanna**

Jakuta, polonistka z LO w Chełmie. Niedawno wójt ogłosiła także konkurs na stanowisko dyrektora podstawówki w Świątocy. Tej, której kuratorium oświaty, mimo pozytywnej uchwały rady gminy, nie pozwoliło zlikwidować. Obowiązki dyrektora szkoły w Świątocy pełni **Anna Kołodziej**. Ale jej współpraca z wójt raczej do najlepszych nie należy. Niedawno pisaliśmy, że p.o. dyrektor dostała od wójt naganę. Powodem miało być niezabezpieczenie budynku szkoły po tym, jak burza zniszczyła dach.

Potencjalni kandydaci na dyrektorów mogą składać dokumenty do końca maja. (bf)

GMINA WOLA UHRUSKA. Asfalt popękał, ale będzie naprawiony

Gospodarze pilnują remontu



Droga w Siedliszczu (gm. Wola Uhruska) po wielu latach oczekwała się nowego asfaltu. Co zrozumiale, mieszkańcy pilnie przyglądają się postępującym pracom i zauważyli, że w kilku miejscach droga już popękała. - Wszystko będzie jak należy - zapewnia Leszek Jóźwiak, wicewójt Woli Uhruskiej.

Remont drogi łączącej szosę wojewódzką 816 w Siedliszczu z drogą powiatową Rudka-Chełm realizowany jest w ekspresowym tempie. Prace rozpoczęły się w drugiej połowie maja, a już na całej długości leży nowy asfalt. Mieszkańcy Siedliszcza i Przmyłarek, przez które przebiega szosa

są niezwykle zadowoleni. - W końcu! - to najczęściej słyszany komentarz. Jednak w tej beczce miodu jest i łyżka dziegciu. Otóż w dwóch czy trzech miejscach kilkudniowy asfalt popękał, a przy poboczu powstały koleiny. To zapewne efekt nieprawidłowo położonej podbudowy. Wiedzą o tym zarówno gminne władze, jak i wykonawca. - Rzeczywiście pojawił się taki problem, ale to jeszcze nie koniec remontu - mówi Leszek Jóźwiak, wicewójt gminy Wola Uhruska. - Wykonawca zapewnia, że wszystko będzie naprawione. Poza tym, obecna nawierzchnia nie jest ostatnią. Zostanie jeszcze położona jedna warstwa asfaltu, tzw. trudnościarlalna i dopiero wtedy będziemy mogli ocenić efekt końcowy remontu - dodaje Jóźwiak. **(bm)**

Cud, że jechał

Rowerzysta pomylił przejście dla pieszych ze ścieżką rowerową i wjechał wprost na maskę samochodu. Nic w tym dziwnego, zważywszy na to, że miał aż 4 promile. Dzień wcześniej wpadł inny kierowca, również pijany, który kilka dni temu wyszedł z więzienia za jazdę po pijaku.

- W piątek (31 maja) 42-latek z Włodawy na al. Piłsudskiego wjechał rowerem na przejście dla pieszych wprost pod Audi kierowane przez 29-latkę z gminy Włodawa - relacjonuje Bożena Szymańska z KPP we Włodawie. - Mężczyzna został zabrany do szpitala, gdzie po obserwacji stwierdzono, że doznał powierzchownych obrażeń ciała. Badanie jego stanu trzeźwości wykazało natomiast, że znajduje się w stanie nietrzeźwości - miał blisko 4 promile alkoholu w organizmie. Za spowodowanie kolizji, kierowanie rowerem w stanie nietrzeźwości i inne wykroczenia, których się dopuścił, 42-latek będzie odpowiadał przed sądem. Pamiętajmy, że tylko stojąc się do przepisów ruchu drogowego oraz zachowując szczególną uwagę można

uniknąć wypadków i kolizji. Respektujemy znaki drogowe i kierujemy się zasadą ograniczonego zaufania względem innych uczestników ruchu drogowego. Pamiętajmy, że bezpieczeństwo wszystkich zależy od bardzo wielu czynników a nieostróżność, brak rozważli, brawura i alkohol to najczęstsze przyczyny wielu tragicznych w skutkach zdarzeń drogowych - przestrzega pani rzecznik.

Dzień wcześniej w Żukowie (gmina Włodawa) policjanci włodawskiej drogówki zatrzymali do kontroli kierującego osobowym Audi. Autem podróżował 33-letni mieszkaniec gminy Włodawa. Mundurowi wyczuli od niego wyraźną woń alkoholu. Jego zachowanie wskazywało również, że znajduje się on w stanie nietrzeźwości. Badanie alkomatem wykazało, że ma on blisko dwa promile alkoholu w organizmie. W wyniku sprawdzenia jego danych okazało się, że mężczyzna ma również od roku orzeczony przez sąd dożywotni zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych, nie posiada uprawnień do kierowania, a kilka dni temu skończył odbywać karę pozbawienia wolności właśnie za kierowanie w stanie nietrzeźwości. Już niedługo ponownie stanie przed sądem. Grozi mu do 5 lat więzienia. **(b)**

Pijany i z dwoma zakazami

Policjanci z Urszulina zatrzymali 59-letniego rowerzystę, który miał ponad 2 promile alkoholu w organizmie. Oprócz tego delikwent miał aktualne dwa sądowe zakazy kierowania rowerami. Oba oczywiście za to samo.

Policjanci z komisariatu w Urszulinie w Łomnicy zatrzymali do kontroli drogową kierującego rowerem 59-latką. Podczas

rozmowy wyczuli od rowerzysty wyraźną woń alkoholu. Badanie jego stanu trzeźwości wykazało, że ma ponad 2 promile alkoholu w organizmie. Ponadto, po sprawdzeniu w policyjnej bazie, okazało się, że ma on 2 aktywne zakazy kierowania rowerami orzeczone za wcześniejszą jazdę w stanie nietrzeźwości.

Teraz za swoje czyny 59-latek z gm. Urszulin odpowie przed sądem. Grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności oraz kolejny zakaz prowadzenia pojazdów. **(b)**

Odpowie za lewy towar

Nawet dwa lata w więzieniu spędzić może mieszkaniec gminy Wólka Lubelska, który w listopadzie ub.r. na targowisku w Urszulinie wprowadzał do obrotu podrobione markowe ubrania. Do włodawskiego sądu właśnie wpłynął przeciwko niemu akt oskarżenia.

Postępowanie w tej sprawie prowadziła Prokuratura Rejonowa we Włodawie. Śledczy ustalili, że mężczyzna miał w swoim asortymencie podrobione ubra-

nia światowych marek: Nike, Adidas, Levi's, Hugo Boss i innych. Na urszulińskim targowisku sprzedawał czapki, kurtki, spodnie, bluzy, dresy a nawet skarpetki, czym naraził te koncerny na straty sięgające w sumie kilku tysięcy złotych. - Śledztwo było prowadzone w kierunku art. 305 par.1 prawa własności przemysłowej - mówi Jolanta Sołoducha szefowa Prokuratury Rejonowej we Włodawie. - Przestępstwo to jest zagrożone karą grzywny, ograniczenia lub pozbawienia wolności do 2 lat - dodaje pani prokurator. **(bm)**

Przygotowania do sezonu w Okunince

Wójt gminy Włodawa Dariusz SemeniuK przedstawił radnym informację o przygotowaniach samorządu do sezonu turystycznego w 2019 roku. Informacja dotyczy przede wszystkim Okuninki i Jeziora Białego.

Utrzymanie czystości

Na mocy uchwały Rady Gminy Włodawa, z 26 kwietnia, gmina Włodawa przejęła od powiatu włodawskiego realizację zadania pn. „Utrzymanie czystości i porządku w Okunince” w okresie od 1 maja do 31 sierpnia. Do głównych zadań gminy należy: ręczne lub mechaniczne zmiatanie jezdni, chodników i parkingów, ustawienie przy chodnikach koszy ulicznych nie mniej niż 50 sztuk, zbieranie śmieci zalegających w pasie drogowym, opróżnianie koszy na śmieci (codziennie, w razie potrzeby wielokrotnie w ciągu dnia przez cały okres zadania), wywóz zebranych zanieczyszczeń na wysypisko śmieci. Poza tym, zgodnie z Regulaminem Utrzymania Czystości i Porządku na terenie Gminy Włodawa, odbiory z nieruchomości, na których znajdują się domki letniskowe bądź inne nieruchomości wykorzystywane na cele rekreacyjno-wypoczynkowe, będą się odbywać dwa razy w tygodniu w okresie od czerwca do sierpnia. Z zastrzeżeniem, że odbiór wszystkich frakcji odbywać się będzie w każdy poniedziałek, natomiast w piątki będą odbierane dodatkowo odpady zmieszane i pozostałości po segregacji. Poza sezonem letnim, oprócz dni wyznaczonych w harmonogramie, odbiór odbywa się na telefoniczne zgłoszenie. Z kolei z nieruchomości niezamieszkałych, na terenie których powstają odpady komunalne, położonych w Okunince i Orchówku (hotele i budynki zakwaterowania turystycznego, handlowo-usługowe, itp.) odbiór będzie się odbywał trzy razy w tygodniu w okresie czerwiec - sierpień. W każdy poniedziałek będą odbierane wszystkie frakcje, natomiast w środy i piątki dodatkowo odpady zmieszane, pozostałości po segregacji. Warto też dodać iż wzdłuż plaży Jeziora Białego prze-malowano i zamontowano 90 sztuk koszy zgrupowanych w sposób umożliwiający szczegółową segregację, czyli po trzy stojaki w danym miejscu. Założono kolorowe worki, zgodnie z frakcjami szczegółowej segregacji (kolor czarny - zmieszane, kolor zielony - szkło, kolor żółty - tworzywa sztuczne, metale). Na bieżąco prowadzone są prace porządkowe na plaży J. Białego, w tym wymiana przepełnionych worków, transport i zagospodarowanie zebranych odpadów. Na bieżąco usuwane są także wysypiska (m.in. za przepompownią w Okunince). W ramach prac porządkowych zamontowano także stojaki na rowery, ławki i dodatkowe kosze na śmiecie przy ławkach. Prowadzone są też naprawy

molo pływającego, tablic informacyjnych, ławek i konstrukcji placu zabaw.

Szalety

Gmina Włodawa zorganizowała przetarg pisemny na dzierżawę szaletów publicznych w Okunince (szalet przy OSIR-ze, szalet przy Rusałce i kontener sanitarny). Z uwagi na brak ofert przetargowych został on zamknięty wynikiem negatywnym. Obecnie wpłynęła oferta osoby zainteresowanej dzierżawą szaletów, pod warunkiem zwiększenia stawki opłat za korzystanie z sanitariatów. Stąd też na sesję Rady Gminy Włodawa przygotowano projekt uchwały w sprawie zwiększenia stawki opłat za korzystanie z szaletów z 1,00 zł do 2,00 zł oraz za korzystanie z natrysku z dotychczasowej kwoty 5,00 zł do 7,00 zł. Przeprowadzono również rozmowy z przedsiębiorcami, które doprowadziły do uzyskania zgody na nieodpłatne udostępnienie sanitariatów turystom przez właścicieli ośrodka „Astur” oraz właściciela klubu „Kotwica”.

Bezpieczeństwo

20 maja w Urzędzie Gminy Włodawa odbyło się posiedzenie dotyczące „Analizy zagrożeń oraz stanu bezpieczeństwa w miejscowości Okuninka w sezonie turystycznym 2019”. W posiedzeniu wzięli udział przedstawiciele Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej we Włodawie, Komendy Powiatowej Policji we Włodawie, Rejonowego Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego w Chełmie i Ochotniczej Straży Pożarnej „Stołpno” w Międzyrzecu Podlaskim. Na posiedzeniu poruszono tematy: analiza wypadków w obszarze wodnym w minionym sezonie turystycznym (przyczyny, miejsca, wypadki najczęstsze), identyfikacja miejsc, w których występuje zagrożenie dla bezpieczeństwa osób wykorzystujących obszar wodny do pływania, kąpania się, uprawiania sportu i rekreacji, analiza oznakowania terenu Jeziora Białego, analiza monitoringu w Okunince, lokalizacja kąpielisk nad Jezioriem Białym oraz zapewnienie na nich stałej kontroli przez ratowników. Analizując zagrożenia dla osób kąpiących się, wymieniano takie jak: wpływanie na strefy o znacznych głębokościach na materacach pneumatycznych, często po alkoholu. Skoki do wody na niestrzeżonych i płytkich miejscach, niestosowanie się do uwag ratowników, korzystanie ze sprzętu pływającego bez niezbędnych zabezpieczeń (kamizelki ratunkowe) oraz po spożyciu alkoholu. Zasugerowano, by ustawić na plaży na wysokości lokalu „Kotwica”, po lewej stronie pomostu pływającego znak „czarny punkt wodny” - tablice do oznakowania punktu już zamówiono. W miejscu tym w ciągu 10 lat utонуło 5 osób oraz było 7 wypadków połamania kręgosłupa. Przedstawiciele KPP we Włodawie zwrócili uwagę, iż fundusze przeznaczone na zakwaterowanie funkcjonariuszy z Komendy Wojewódzkiej Policji



w Lublinie są niewystarczające. Komenda Wojewódzka zamierza oddelegować 16 policjantów do Okuninki w bieżącym sezonie. Zauważyli jednak, że jeżeli kwota ta nie zostanie zwiększona adekwatnie do potrzeb, liczba funkcjonariuszy w Okunince będzie musiała być drastycznie zmniejszona.

Kąpieliska i ratownicy

Gmina Włodawa, wzorem lat ubiegłych, organizuje 2 kąpieliska nad Jeziorem Białym: wewnątrz pomostu pływającego cumowniczego, w północno-wschodniej części Jeziora Białego oraz kąpielisko na wschodnim brzegu jeziora, wzdłuż ogólnodostępnej plaży od ośrodka Instal do słomianych parasoli ustawionych na plaży. Sezon kąpielowy dla obu kąpielisk określono na czas od 29 czerwca do 31 sierpnia. Kąpieliska będą strzeżone przez 6 ratowników wodnych Ochotniczej Straży Pożarnej „Stołpno” w Międzyrzecu Podlaskim. Ponadto, nad bezpieczeństwem wypoczywających nad jeziorem czuwać będzie łódź motorowa z załogą KPP we Włodawie oraz całodobowo 2-osobowa załoga WOPR-u z łodzią motorową. Woda w kąpieliskach zostanie przebadana czterokrotnie zgodnie z wymogami, według ustalonego z Powiatowym Inspektorem Sanitarnym we Włodawie harmonogramu. Ponadto w uchwalonym wykazie kąpielisk na 2019 rok, oprócz dwóch kąpielisk organizowanych przez Gminę Włodawa uwzględniono, zgodnie ze złożonymi wnioskami organizatorów dwa inne kąpieliska: kąpielisko „Astur” - usytuowane przy Ośrodku Astur-Okuninka XII-6, w zachodniej części Jeziora Białego oraz kąpielisko „Świtezianka” - usytuowane przy Ośrodku Świtezianka – Okuninka X-1 w zachodniej części Jeziora Białego.

Taxi na obwodnicy

Zgodnie z podjętą uchwałą Rady Gminy Włodawa, z dnia 29 marca, zawarto porozumienie z Gminą Miejską Włodawa (6 maja) dotyczące udzielania licencji na wykonanie transportu drogowego taksówką osobową na obszarze gminy Włodawa. Po uzgodnieniu ze starostą włodawskim i Zarządem Dróg Powiatowych we Włodawie wyznaczono miejsce przeznaczone na postój taksówek osobowych w Okunince przy drodze powiatowej na wysokości Willi Słonecznej. Miejsce zostanie oznakowane odpowiednimi znakami informacyjnymi.

Monitoring

W Okunince funkcjonuje 9 kamer. W czerwcu zostanie zainstalowana kamera obrotowa na plaży głównej, która uległa poważnemu uszkodzeniu w ubiegłym sezonie i po naprawie jest już sprawna. Nagrania z kamer są często wykorzystywane przez policję w prowadzonych dochodzeniach. **(a)**

Parkowanie na obwodnicy Białego płatne od połowy czerwca

(31 maja) Rada Gminy Włodawa podjęła uchwałę w sprawie strefy płatnego parkowania oraz wysokości stawek opłat i sposobu ich poboru za parkowanie pojazdów samochodowych w pasie drogi powiatowej w Okunince, na tzw. obwodnicy Jeziora Białego. W myśl podjętej uchwały strefę płatnego

parkowania ustalono na całym odcinku drogi, w dni robocze całodobowo, w okresie od 15 czerwca do 31 sierpnia. Za każdą rozpoczętą godzinę parkowania ustalono opłatę w wysokości 3 zł. Ustalono także opłatę całodobową za parkowanie w strefie płatnego parkowania, która wynosi 15 zł. Z kolei za

nieuiszczenie opłaty w strefie płatnego parkowania pobierana będzie opłata dodatkowa w wysokości 50 zł. Od opłat za parkowanie pojazdów samochodowych na drogach publicznych w strefie płatnego parkowania zwolnione są pojazdy wymienione w ustawie o drogach publicznych. **(a)**

Gmina Wlodawa też dała na szynobus

5516 zł 94 gr pomocy finansowej, na pokrycie szacowanego deficytu wynikającego z organizacji okazjonalnych tras pociągów pasażerskich na odcinku Włodawa - Chełm, udzielił gmina Włodawa samorządowi województwa lubelskiego. Uchwałę w tej sprawie radni podjęli na ostatniej sesji RG, 31 maja. Jak co roku, przedsięwzięcie wesprą finansowo zapewne także inne samorządy: województwo lubelskie, miasto Chełm, powiat włodawski, miasto Włodawa oraz gmina Chełm, gmina Ruda-Huta i gmina Wola Uhruska. Kursy szynobusu na trasie Chełm - Włodawa przewidziano w tym roku od 29 czerwca do 29 sierpnia, w soboty i w niedziele, dwa razy dziennie. Sezonowe połączenie kolejowe pomiędzy Włodawą a Chełmem uruchamiane jest od 2012 roku. **(a)**



Zakończenie wielkiego projektu

Hanna otwiera największą atrakcję

Na ostatnią sobotę czerwca zaplanowano uroczystości związane z otwarciem Centrum Religijno-Zabytkowego w Hannie. To finał największego projektu zrealizowanego w gminie przy wsparciu środków zewnętrznych. Gwiazdą wydarzenia będzie zespół Raz Dwa Trzy.

- Serdecznie zapraszam do Hanny na otwarcie Centrum Religijno-Zabytkowego - mówi **Hubert Kowalik**, menedżer projektu „Nadbużańskie zabytki architektury drewnianej w gminie Hanna - ochrona i udostępnianie”. - Program wydarzenia będzie bardzo bogaty. Uroczystości rozpoczną się w samo południe. Punktem kulminacyjnym dnia będzie rekonskracyjna msza święta sprawowana przez biskupa siedleckiego **ks. Kazimierza Gurdy**. Na naszej scenie wystąpi m.in. zespół **Raz Dwa Trzy** ze swoim koncertem „Ważne piosenki”. Szczegółowy program zaprezentujemy już niebawem, tymczasem już teraz polecam zarezerwować sobie ostatnią sobotę miesiąca dla

Hanny. Jestem przekonany, że dzień 29 czerwca zapisze się złotymi góskami w historii naszej gminy - uważa Kowalik.

Projekt pt. „Nadbużańskie zabytki architektury drewnianej w Gminie Hanna - ochrona i udostępnianie” jest współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach RPO Województwa Lubelskiego Działanie 7.1 Dziedzictwo kulturowe i naturalne projekty regionalne, poprzez kompleksowe działania konserwatorskie i renowacyjne zabytków ruchomych i nieruchomych w miejscowości Hanna. Projekt obejmuje cztery oddzielne przedsięwzięcia. Głównym jest remont budynku kościoła parafialnego wraz z renowacją zabytków ruchomych, remont dzwonnicy z rekonstrukcją historycznego jej zwieńczenia, zagospodarowanie działki przykościelnej (ciągi piesze, prace dendrologiczne). Kościół jest wpisany do rejestru zabytków województwa lubelskiego jako szczególnie cenny przykład drewnianej architektury sakralnej z pierwszej połowy XVIII w. Zabytki ruchome w jego wnętrzu stanowią wysoką wartość artystyczną i objęte są ochroną konserwatorską. Natomiast



w dzwonnicy oprócz ekspozycji muzealnej prezentowane będą filmy i informacje promocyjne. Drugim elementem projektu jest modernizacja i przebudowa budynku dawnej plebanii z przeznaczeniem na miejsce spotkań wielokulturowych i wielowyzna-

niowych. Wystawa została zaprojektowana w pięciu wydzielonych salach, z których każda prezentować będzie tradycję i historię pięciu różnych wyznań religijnych współistniejących na tych terenach. Elementem projektu jest też zagospodarowanie terenu

probostwa na ogród oraz zmiana sposobu użytkowania budynku „carskiej szkoły” na obiekt o charakterze kulturalnym poprzez utworzenie w nim galerii malarstwa i izby pamięci na wzór gospodarstwa domowego sprzed 100 lat. **(bm)**



Rekord pod każdym względem

Ludzie z żelaza opanowali Okuninkę

(1 czerwca) 199 zawodników i zawodniczek ukończyło morderczy Żelazny Triathlon VII. To rekord. Najlepszy czas (59 min. 30 s.) osiągnął zawodnik Przemysław Szymanowski ze Starachowic. To również rekord. Po raz pierwszy temperatura wody podczas zawodów wyniosła aż 19 stopni. I to rekord.



Zawody - przygotowane po raz kolejny perfekcyjnie przez włodawskie starostwo, wraz z gminą Włodawa i stowarzyszeniem Leniwe. pl - zgromadziły rekordową liczbę zawodników: aż dwustu. Chętnych było tak wielu, że listę trzeba było zamknąć pod koniec marca. Byli tacy nieliczni, którzy do Okuninki przyjechali po raz siódmy, najwięcej jednak było nowicjuszy, zwabionych atrakcyjnością miejsca oraz doskonałą opinią przygotowania

poprzednich zawodów. Połowa uczestników pochodziła spoza województwa lubelskiego. Pogoda sprzyjała triathlonistom, nie było gorąco, a woda było wystarczająco ciepła jak tę porę roku. Kibiców też nie brakowało, choć przeważali ci, którzy dopingowali „swoich”. Rewelacją tegorocznego Żelaznego Triathlonu okazał się Przemysław Szymanowski - 33-latek z miejscowości Końskie (Szymanowski Triathlon Team Starachowice). Prowadził

od początku pływania i z każdą konkurencją tylko powiększał swoją przewagę. Dobiegł do mety z rezultatem poniżej godziny, co jeszcze nigdy się na tych zawodach nie zdarzyło. Żelazny Triathlon zaliczany jest to tzw. sprintu, co znaczy, że zawodnicy najpierw pokonują 750 m w wodzie, potem jadą 20 km rowerem, a na koniec biegną 5 km. Kierownikiem zawodów był Adam Pana-siuk. Medale, puchary i nagrody wręczał

wspólnie - starosta Andrzej Romańczuk, wójt gminy Włodawa - Dariusz Semenik, kpt. Edmund Brożek oraz dyrektor ZK we Włodawie - ppłk Jacek Sankowski. **WYNIKI. Mężczyźni:** 1. - P. Szymanowski (59,30), 2. Robert Mrozek - Lublin (1,02,46), 3. Piotr Sanława - Lublin (1,02,58), 4. Paweł Młodzikowski - Adamów (1,03,30), 5. Maciej Bodnar - Borne Sulimowo (1,04,09).

Kobiety: 1. Maria Pytel -Starachowice (1,04,11), 2. Ola Kurulczuk -Bałtów (1,14,22), 3. Karolina Zygo - Lublin (1,16,03), 4. Iwona Panas - Chełm (1,17,09), 5. Karolina Kochanec-Matuszak - Lublin (1,20,16). Najlepszym zawodnikiem z powiatu włodawskiego był Jacek Winłarczyk - Włodawa (1,12,50). Najlepszym triathlonistą - funkcjonariuszem służby więziennej był Szymon Zakrzewski z ZK w Inowrocławiu (1,08,51). **(pk)**

Osadzeni pomogą niepełnosprawnym

Ppłk Jacek Sankowski, dyrektor Zakładu Karnego we Włodawie podpisał umowę z Justyną Marią Gajos, prezes Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „LEPSZE JUTRO” we Włodawie. Efektem będzie pomoc świadczona przez grupę osadzonych w ramach zatrudnienia.

- Podjęte przez Zakład Karny we Włodawie działania marketingowo-logistyczne zaowocowały zainteresowaniem kolejnego

pracodawcy poszukującego pracowników sumiennych i zdyscyplinowanych. Stowarzyszenie „LEPSZE JUTRO” powstało w celu pomocy dzieciom niepełnosprawnym oraz ich rodzinom. Grupa skazanych w ramach zatrudnienia będzie wykonywać m.in. prace porządkowe, naprawcze oraz pielęgnację trawników, rabat kwiatowych oraz drzew i krzewów na rzecz stowarzyszenia. Podjęcie zatrudnienia będzie miało pozytywny wpływ na szeroko rozumiany proces resocjalizacji oraz przyniesie wymierne korzyści w działalności stowarzyszenia - mówi ppor. Daniel Pręciuk z ZK we Włodawie. (b)

Najlepsi w BAZGROLE



(24 maja) Podczas Warszawskich Targów Książki odbył się uroczysty finał 10. edycji Ogólnopolskiego Konkursu Literacko-Plastycznego „BAZGROLE”. Wśród laureatów jest piątka uczniów Szkoły Podstawowej nr 3 im. gen. Franciszka Kleeberga we Włodawie.

Laureatami konkursu zostali m.in. uczniowie SP 3 we Włodawie. Zuzanna Gołębiowska (kl. 8b) za komiks pt. „Green house” zdobyła I miejsce w kategorii: najlepsza praca wykonana techniką komputerową, Anna Sidoruk (kl. 8a) oraz Oliwier Bruchacki (kl. 5a) - ex aequo II miejsce w kategorii literackiej, natomiast

Karolina Szewczyk (kl. VI d) oraz Milena Łobacz (kl. VI d) - II miejsce za stworzoną wspólnie książkę artystyczną. Wręczenie nagród i pamiątkowych dyplomów nie było jedyną atrakcją, która stała się udziałem zwycięzców. Mieli oni również okazję uczestniczyć w wyjątkowym spotkaniu z autorką wzruszającej książki „Cudowny chłopak” - R.J. Palacio, a ponadto zobaczyć i wysłuchać wielu artystów, pisarzy, blogerów obecnych na Stadionie PGE Narodowym podczas Warszawskich Targów Książki.

Konkurs zorganizowały portale kulturalne: duże Ka i Papierowy Pies, a w jury zasiadli między innymi: Grzegorz Kasdepke, Jerzy Owsiak, Marek Michalak i główny organizator konkursu - Grzegorz Raczek. (b)

WŁODAWA. XIX Wojewódzki Przegląd Zespołów Tańca Ludowego Impreza z przytupem

Młodzieżowy Dom Kultury im. Oskara Kolberga we Włodawie zaprasza na XIX Wojewódzki Przegląd Zespołów Tańca Ludowego. Impreza już w sobotę, 8 czerwca we Włodawskim Domu Kultury. Rozpoczęcie o godz. 9.00. Wręczenie nagród i podsumowanie - ok. godz. 15.

Przebieg dziecięcych i młodzieżowych zespołów tańca ludowego organizowany jest przez MDK we Włodawie nieprzerwanie od roku 1996. Doceniając rangę i znaczenie imprezy, stały patronat nad Przeglądem

sprawują: Marszałek Województwa Lubelskiego i Lubelski Kurator Oświaty, Starosta Włodawski i Burmistrz Włodawy.

Celem imprezy jest prezentacja i upowszechnianie dorobku artystycznego zespołów dziecięcych i młodzieżowych, ochrona tradycji regionu, promowanie twórczości muzycznej i tanecznej oraz wymiana doświadczeń pomiędzy zespołami. Wystąpi 16 grup tańca ludowego z Lubelszczyzny - łącznie ok. 450 tancerzy, muzyków i instruktorów reprezentujących zespoły: Zamojszczyzna, Włodawiaczy, Murawina, Murawinka, Drelowiacy, Tanew, Mały Głusk, Łuszczowiacy, Zwierzyniacy, Bogutki, Podlasiacy i Powiśle.



Próba pokazania zakłamaney prawdy czy zwykła potwarz?

Włodawski historyk szuka „praszczurów”

Grzegorz Makus, włodawski historyk, opublikował listę byłych UB-eków z powiatu włodawskiego. Fotografii opatrzył krótką notką, w której zaprasza czytelników do zabawy, którą nazwał „Znajdź Praszczura”. Wpis nie wszystkim się spodobał.

„Tadam! :-). Takie znalezisko... wykaz włodawskich ubeków na koniec 1944 r. Może ktoś z tych, co to im o „bandytach z lasu” babcia i mama opowiadała, a dziadek i ojciec wspominał, znajdą krewniaków na liście. Zabawę w „Znajdź Praszczura” (nomen omen) uważam za otwartą!” - taki wpis na swoim facebooku zamieścił Grzegorz Makus, włodawski historyk, który zarządza też stroną Podziemie Zbrojne 1944-1963. Zapomniani Bohaterowie. Ilustracją do postu jest zdjęcie „Wykazu pracowników Powiatowego Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego we Włodawie”. Na liście jest kilka nazwisk brzmiących tak samo, jak osób piastujących obecnie we Włodawie eksploatowane stanowiska. Jednak nie to oburzyło

wielu, a fakt, że G. Makus w bardzo wyraźny sposób próbuje obarczyć winą za grzechy przodków osoby żyjące współcześnie, a noszące te same nazwiska. Z kolei dopisek „nomen omen” do wyrażenia „praszczur” bezprzebieżnie potwierdza, jaki stosunek do tych osób ma autor wpisu, choć nam usiłuje wmówić zupełnie coś innego. - Mój post był pisany przeze mnie jako osobę prywatną, na moim prywatnym profilu, po godzinach pracy - mówi autor postu. - Po drugie, słowo „praszczur” jest powszechnie stosowanym określeniem „dalekiego przodka” i nie ma wydźwięku pejoratywnego. Po trzecie, absolutnie nie próbuję zrzucić winy pradziadków, dziadków, czy nawet ojców na obecnie żyjących. W dyskusji pod moim postem, którą prowadziłem w temacie zastępcy szefa PUBP we Włodawie B. Pajączkowskiego, wyraźnie napisałem, że „(...) jego potomkowie nie odpowiadają za jego czyny, więc mnie nie interesują... dopóki z powodów rodzinnych nie łżą publicznie”. Tyczy się to wszystkich potomków funkcjonariuszy UB, więc Pański zarzut również nie ma nic wspólnego z rzeczywistością. Spotkałem na swej drodze wielu potomków „ubeków” czy

informatorów UB, w tym nawet syna szefa włodawskiego UBP w latach 1948-1949 (który notabene całkowicie zerwał z ojcem kontakty dawno temu) i nigdy nie była problemem kulturalna i merytoryczna dyskusja. Inna sprawa, że spotkałem też kilku takich, którzy usilnie bronili „dokonań” swych przodków, patriotów nazywali „bandytami i terrorystami”, i potrafili nawet usprawiedliwiać zabójstwa dokonane przez członka swojej rodziny. Niemniej, to ich wybór i nic mi do tego, ale nikt mi nie zabroni konsekwentnego pokazywania prawdy zakłamywanej przez pół wieku. Jestem historykiem i zajmuję się tym konkretnym wycinkiem powojennej historii Polski. Na podstawie dokumentów źródłowych odtwarzam historię tamtych lat (1944-1963) i nie jest moim zamiarem zajmowanie się życiorysami potomków ludzi, których dzieje opisuję. Konkludując, fakt, że ktoś ma w swojej rodzinie przodka uwikłanego w zbrodniczy aparat represji nie czyni go winnym tych zbrodni, ale już to, jak po latach te zbrodnie ocenia i mówi o zamordowanych lub prześladowanych, świadczy jedynie o nim samym - dodaje Makus. (bm)

Majątki radnych gminy Włodawa

Radni gminy Włodawa z reguły do bogaczy nie należą. Niekórzy są tak biedni, że nawet zapomnieli wpisać, że otrzymali dietę. Inni zaś tak zajęci (przewodniczący J. Korneluk), że ich oświadczenie majątkowe urząd wojewódzki zarejestrował dopiero 6 maja, czyli kilka dni po terminie, choć zostało wysłane ostatniego dopuszczalnego prawem dnia (30 kwietnia).

Zbigniew Błaszczuk - zaoszczędził 6,5 tys. zł. Ma dom warty 300 tys. zł o pow. 238 mkw. Do tego mieszkanie warte 90 tys. zł o pow. 100 mkw oraz grunty rolne - 4,7 ha wartości 40 tys. zł oraz dwa mniejsze o wartości łącznie 60 tys. zł. Jego dochód z umowy o pracę w MPGK wyniósł ponad 43 tys. zł, plus dieta radnego 8,2 tys. zł. Posiada dwa auta - Renault Clio z 2008 r. i Nissan Note z 2007 r. Pozostało mu od spłaty ponad 13 tys. franków szwajcarskich.

Adam Budzyński - bez oszczędności, domu, mieszkania, jedynie z 21-arową działką o wartości 50 tys. zł. W straży pożarnej zarobił ponad 52 tys. zł, z urzędu gminy prawie 1 tys. zł. Jeździ MBW X3 z 2006 r.

Magdalena Kinach - bez gotówki, domu, mieszkania, działki, samochodu ani kredytu. Jako projektant i asystent projektanta zarobiła prawie 15 tys. zł plus dieta radnej - 805 zł.

Grzegorz Klimkowicz - uzbierał 3 tys. zł. Posiada dom o pow. 50 mkw. warty 20 tys. zł, do tego mieszkanie o pow. 65 mkw warte 180 tys. zł oraz 13-ha gospodarstwo rolne warte 195 tys. zł (z tego tytułu osiągnął dochód w wys. 32 tys. zł) plus garaż warty 30 tys. zł. Z diety radnego wpłynęło mu na konto 1200 zł. Jeździ Mazdą 5 z 2006 r.

Janusz Korneluk - zaoszczędził prawie 40 tys. zł. Ma dom o pow. 260 mkw warty 400 tys. zł oraz 0,5 ha gospodarstwo rolne, nieużytki i grunty leśne po pow. ponad 350 ha (udziały w ok. 1/5) - wszystko warte 180 tys. zł. Jako dyrektor SP nr 3 we Włodawie zarobił ponad 75 tys. zł, plus dieta przewodniczącego rady - 16 tys. zł i ponad 4 tys. zł jako kurator.

Małgorzata Kozakiewicz - oszczędziła 10 tys. zł, posiada dom o po 90 mkw warty 180 tys. zł, do tego gospodarstwo rolne o pow. 14 ha warte 180 tys. zł (z tego dochód 10 tys. zł), prawie 3 ha lasu wartego 60 tys. zł. Z diety radnej otrzymała ponad 9,5 tys. zł. Ma zaciągnięty kredyt na rozbudowę domu - ponad 72 tys. zł i pożyczkę w kwocie ponad 40 tys. zł.

Wojciech Krasczyński - jest właścicielem 60-m mieszkania, które jest warte 115 tys. zł oraz 500-m działki wartej 45 tys. zł. W spółdzielni mieszkaniowej zarobił 26 tys. zł, w spółce wodno-ściekowej 30 tys. zł, jako radny 8 tys. zł. Jeździ vw Touranem z 2006 r. i dwoma motocyklami - Yamahą z 2000 r. i Hondą z 1998 r. Do spłaty ma ponad 96 tys. zł kredytu.

Dariusz Lejner - jest właścicielem domu o pow. 150 mkw wartego 250 tys. zł oraz 11-a działki wartej 25 tys. zł. Jako policjant zarobił 62 tys. zł i 1200 zł jako radny. Jeździ Jeepem Cherokee z 1998 r. i Mercedese W211 z 2004 r. Ma zaciągnięty kredyt w wys. 140 tys. zł.

Dorota Linkowska odłożyła 12 tys. zł. Ma dom o pow. 90 mk warty 100 tys. zł, do tego gospodarstwo rolne o pow. 1,17 ha warte 9 tys. zł. W DPS zarobiła 45 tys. zł plus ponad 900 zł jako radna. Pozostało jej do spłaty 43 tys. zł kredytu.

Andrzej Lis - zaoszczędził 144 tys. zł. Ma 140-m dom o wartości 300 tys. zł, 32-m mieszkanie warte 140 tys. zł oraz 3,5-ha gospodarstwo rolne warte 35 tys. zł i 1,2-ha

gospodarstwo o wartości 20 tys. zł i działkę o pow. 1300 mkw wartą 15 tys. zł. Jako dyrektor DPS zarobił 124 tys. zł, plus z najmu 2,6 tys. zł i z diety radnego 9,3 tys. zł. Jeździ Toyotą Rav 4 z 2007 r.

Dariusz Makarewicz - odłożył 52 tys. zł, ma też obligacje na kwotę 40 tys. zł. Za to nie ma żadnych nieruchomości. Z tytułu zatrudnienia w starostwie otrzymał 65 tys. zł, do tego dieta radnego - 8,2 tys. zł.

Krystyna Romaniuk - jest właścicielką 100-m domu o wartości 120 tys. zł, do tego działki pod budynkiem o wartości 40 tys. zł. Bez żadnego dochodu (nawet diety?!). Ma za to 7 tys. zł limitu kredytowego.

Wioletta Wajda - uzbierała 37 tys. zł plus 600 euro. Jest właścicielką domu o wartości 350 tys. zł i pow. 150 mkw. oraz 38-m mieszkanią wartego 200 tys. zł i 8,5-ha gospodarstwa o wartości 100 tys. zł, które przyniosło dochód w wys. 3 tys. zł. W SOSW zarobiła 36 tys. zł 1200 zł diety radnej. Jeździ Fordem X-Max z 2008 r.

Bogdan Wysocki - oszczędził 15 tys. zł. Ma dom o pow. 86 mkw warty 7- tys. zł, garaż i 30-a działkę o łącznej wartości 17 tys. zł. Z tytułu zatrudnienia w spółce Wisberg uzyskał 29 tys. zł, z emerytury 13 tys. zł, dieta radnego 9,3 tys. zł. Jeździ Oplem Vectrą z 2008 r.

Artur Zalewski - uzbierał 13 tys. zł. Jest właścicielem dwóch domów - 200 mkw (250 tys. zł) i 80 mkw (60 tys. zł) oraz gospodarstwa rolnego (19 ha własność, 10 ha dzierżawa - dochód 15 tys. zł) wartego 790 tys. zł plus budynki warte ponad 220 tys. zł. Prowadzi działalność gosp. poprzez sprzedaż na straganach, targowiskach - dochód 16 tys. zł. Dieta radnego przyniosła mu 9,3 tys. zł. Posiada liczne pojazdy i maszyn rolnicze o łącznej wartości ponad 450 tys. zł. Zaciągnął kredyty i pożyczki - ma do spłaty ok. 400 tys. zł. (gd)

Kalendarium Ziemi Włodawskiej 3-9 czerwca

- 3 czerwca 1917 roku zmarł August Adam Zamojski (ur. 15 stycznia 1856 roku w Różance) - właściciel dóbr Różanka.
- 3 czerwca 1946 roku w Międzyzlesiu urodził się Zenon Nizioł - wieloletni trener włodawskich zapaśników. 28 marca 2014 roku, na sesji Rady Miejskiej we Włodawie, nadano mu godność „Primus civis urbis Wlodaviae” - pierwszy obywatel miasta Włodawy.
- 3 czerwca 2001 roku poświęcono i wmurowano kamień węgielny pod rozbudowę szkoły i budowę hali sportowej w Wyrkach. Halę sportową oddano do użytku 17 września 2006 roku.
- 3 czerwca 2007 roku na Stadionie Miejskim odbyło się historyczne spotkanie piłkarskie pomiędzy oldboyami Włodawy i Górniką Zabrze. Zwyciężyli zabrzanie 4:2.
- 3 czerwca 2011 roku otwarto drugi Orlik

- we Włodawie, przy Szkole Podstawowej nr 3.
- 3 czerwca 2013 roku w Lucie odbyła się uroczystość odsłonięcia Kamieni Pamięci postawionych przez Fundację „Pamięć, Która Trwa”, nad grobami około 300 pomordowanych Żydów, więźniów niemieckiego obozu pracy dla Żydów, działającego w Lucie w latach 1940-1942 r.
- 4 czerwca 1947 roku na terenie ówczesnego powiatu włodawskiego rozpoczęła się akcja „Wisła” - akcja jednostek Wojska Polskiego i Korpusu Bezpieczeństwa Wewnętrznego, mająca na celu likwidację oddziałów Ukraińskiej Armii Powstańczej. Łączyła się z przesiedleniem niepolskiej ludności z południowo-wschodniej części kraju w inne rejony.
- 4 czerwca 1992 roku ordynariusz diecezji siedleckiej ks. bp Jan Mazur wydał

- dekret erekcji domu zakonnego Paulinów we Włodawie oraz pozwolił na zaangażowanie w pracę duszpasterską w parafii.
- 4 czerwca 1993 roku likwidacji uległo Włodawskie Przedsiębiorstwo Budowlane, utworzone na bazie Przedsiębiorstwa Budownictwa Rolniczego (PBRoI).
- 5 czerwca 2005 roku, po zwycięstwie z „Unią” Białopole, piłkarze MLKS „Włodawianka” awansowali do IV ligi.
- 6 czerwca 1919 roku ks. Teofil Biernat ze Ślawnicy erygował parafię rzymskokatolicką w Dołhobrodach p.w. Podwyższenia Krzyża Świętego.
- 6 czerwca 1938 roku poświęcono fundamenty świątyni w Lubieniu, na miejscu starego kościoła.
- 6 czerwca 1982 roku poświęcono kościół w Żukowie. (ad)

Czyste powietrze wokół nas

(30 maja) We włodawskim starostwie rozstrzygnięto jedenastą edycję konkursu plastycznego organizowanego w ramach programu przedszkolnej edukacji antytytoniowej „Czyste powietrze wokół nas”.

Uczestnikami konkursu były 4-6-letnie dzieci, głównie z przedszkoli z powiatu włodawskiego. Do konkursu zgłoszono 15 prac zbiorowych, których wykonawcami było 236 dzieci z 6 przedszkoli i 9 oddziałów przedszkolnych funkcjonujących przy szkołach podstawowych.

WYNIKI. I miejsce ex aequo: Zamiejscowy Oddział

Przedszkolny w Korolówce przy SP w Żukowie, Oddział Przedszkolny przy Niepublicznej SP w Dołhobrodach, Oddział Przedszkolny przy SP w Holeszowie.

Wyróżnienia: Oddział Przedszkolny przy SP nr 3 we Włodawie, Niepubliczne przedszkole „Mała Akademia” we Włodawie, Oddział Przedszkolny przy ZS w Urszuli-

nie, Przedszkole przy ZSiP w Hańsku.

Organizatorem konkursu była Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna we Włodawie, we współpracy ze starostwem, Gminną Komisją ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych przy UG we Włodawie oraz Placówką Terenową KRUS we Włodawie. (-)



Rodzinne gniazdo

Z życia ptaków wiele określeń przeniosło się do potocznej mowy, jak np. rodzinne gniazdo, przez co rozumiemy nasz rodzinny dom. A jak wyglądają gniazda naszych ptaków? Z jakich materiałów i w jaki sposób je konstruują?

fot. Włodzimierz Czeżyk



Wśród ok. 454 gatunków ptaków występujących w Polsce (dane z 2018 r.) gniazduje ok. 230 gatunków. Wszystkie z nich, oprócz kukułki, budują gniazda lub wykorzystują wcześniej zbudowane. Najbardziej znane większości społeczeństwa jest gniazdo bociana białego. Jego wymiary dochodzą do 2 m średnicy, 0,80-1,5 m wysokości a waga do ok. 1000 kg. Wiosną, po przylocie bocianów obserwujemy, jak do budowy konstrukcję gniazda, które stanowi duży, dobrze widoczny w krajobrazie obiekt. Dawniej takie gniazda, które dziś bociany budują na słupach linii energetycznych, umiejscowione były na dachach budynków. Nie wszyscy dostrzegają, że bociany dom posiada w swojej konstrukcji „mieszkania lokatorskie”. Są to zakamarki po bokach i spodzie gniazda, gdzie mieszkają inne ptaki. Najczęściej swoje wewnętrzne budowle lokują tam wróble domowe, mazurki i szpaki. Możemy z łatwością przyjrzeć się, jak te ptaki wlatują i wylatują z bocznych kondygnacji bocianiego gniazda i w jego sąsiedztwie śpiewają.

Podobne budowle tworzy rzadszy gatunek - bocian czarny. Swoją dom lokuje w lesie, najczęściej na grubych konarach dębu, z daleka od ludzkich siedzib. Równie monumentalne gniazda buduje nasz największy ptak drapieżny czyli bielik. Lokalizuje je - tak, jak bocian czarny - jak najdalej od ludzi, najczęściej w lesie na bardzo wysokiej sośnie. U ptaków drapieżnych można rozpoznać czy gniazdo jest wykorzystywane w danym sezonie, po strojeniu go przez ptaki świeżymi zielonymi gałązkami. W odróżnieniu od bociana, np. orliki krzykliwe w swoim rewirze mają kilka gniazd i wykorzystują każdego roku jedno z nich w różnej kolejności.

Ptaki budują gniazda z dostępnych materiałów w koronach drzew i krzewów, bezpośrednio na ziemi, w dziuplach, norach, szuwarach lub nawet na kępach wśród olsów. Czasem gniazdem jest wygrzebany płytki dołek w piasku, a czasem jest to misterna budowla tkacka. W takich dołkach na piasku gniazdują np. sieweczki

rzeczne. Ich pisklęta po wykluciu opuszczają praktycznie natychmiast gniazdo. Są tzw. zagniazdownikami, czyli należą do takiej grupy ptaków, gdzie pisklęta wykluwają się dobrze opierzone i od razu posiadają zdolność widzenia. W krótkim czasie opanowują umiejętność lotu. Z pomocą rodziców pisklęta uczą się wyszukiwania pokarmu. Można to zaobserwować na przykładzie kury domowej i jej piskląt. Z kolei ptaki gnieźdzące się w dziuplach mogą być zagniazdownikami, jak np. gągoł, trzcniak, czasem kaczka krzyżówka, lub gniazdownikami, jak np. szpak, dzięcioły, kowaliki, muchołówki, dudki, kraski i sikorki. Pisklęta tych ptaków wykluwają się nieopierzone i ślepe. Rodzice przynoszą im pokarm do gniazda i dopiero po otwarciu oczu i wyrośnięciu piór opuszczają gniazdo. Jeszcze przez pewien czas rodzice je dokarmiają. Gniazda w koronach drzew i krzewów mają różne mocowania. Mogą być umieszczone i przymocowane w rozwidleniach gałęzi, jak np. u wilgi, mogą być „przyklepione” do gałęzi, jak w przypadku kwiczołów. Innym rozwiązaniem jest przymocowanie do wierzchołka wiszącej gałęzi nad wodą, jak u remiza. Gatunek ten buduje kilka gniazd z puchu nasion trzciny i pąków wodnych w kształcie zimowej rękawicy z jednym palcem z wejściem przez ten „palec”. W szuwarach i trzcinowiskach trzcinaki i trzciniczki budują „domy na palach”, wykorzystując łodygi trzciny wśród, których misternie zaplatają konstrukcję gniazda. Z kolei gniazdowanie w dziuplach jest także różnorodne. Same dziuple tworzą jedynie dzięcioły. Gatunki dzięciołów mają różną wielkość, zatem różnej wielkości są ich dziuple. Wykorzystują je w sezonie, w którym je wykonały. W latach następnych, gnieźdzą się w nich inne wymienione wcześniej ptaki, a oprócz nich oczywiście sowy. Kowaliki z kolei potrafią przysposobić każdą dziuplę, gdyż zmniejszają otwór wlotowy do swoich potrzeb, odpowiednio go zamurowując. Dziuplę w martwym drewnie potrafią także

wykonywać sikory czarnogłówki. Jaskółki brzegówki i zimorodki wygrzebuje w stromych skarpach norki, gdzie na końcu wykonanego korytarza zakładają gniazda. W norach potrafi gnieździć się ohar.

Wiele gatunków ptaków nie buduje własnych gniazd. Samotnik jako jedyny z brodzieńców znosi jaja do starych gniazd drożdów lub kosów. Uszatka i puszczyk mśnarny wykorzystują gniazda np. myszotów zwyczajnych. Zdarza się w ciągu sezonu lęgowego, że jedno gniazdo wykorzystywane jest przez kilka gatunków ptaków. Tak jest w przypadku kruka i sokoła kobuza. Po opuszczeniu piskląt z gniazda kruka, do lęgów w tym samym gnieździe przystępują kobuzy. Przykładem dobrze znanych gniazd są budowle jaskółek oknówek - na zewnątrz budynków, jak sama nazwa ptaka wskazuje, przy oknach i dymówkach - w budynkach gospodarczych, takich jak stajnie obory czy też garaże. Wśród ptaków niektóre gatunki wprowadzają potomstwo raz w roku, ale jest wiele takich, które gniazdują dwa, a nawet trzy razy w roku. Najmniejsze gniazdo z naszych ptaków buduje myszkrolik. W najbardziej nietypowych miejscach gnieźdzą się sikorki bogatki, kosy i pliszki siwe. Sikorki lokują gniazda w słupkach ogrodzeniowych, kosy w studzienkach pod poziomem ziemi, a pliszki i kopciuszki nawet w elementach stojących maszyn rolniczych i ciągników.

Dzięki znajomości wyglądu gniazd i biologii rzadkich gatunków ptaków, wdrożono ustawową strefową ochronę, np. bociana czarnego, bielika, orlików, puchacza, sokoła wędrownego, gadozera i kilku innych. Każdy z nas może pomagać ptakom, budując i wieszając skrzynki lęgowe w swoim otoczeniu. Z pewnością w większości z nich zbudują gniazda szpaki, sikorki i mazurki. Ludzie zauważyli już dawno, że smutny jest obraz gniazda ptaków, gdzie niedawno tętniło życie: krzyczały pisklęta, krzątały się dorosłe osobniki. Stąd wzięło się tak popularne powiedzenie stanu ducha rodziców, kiedy dorosłe dzieci wyprowadziły się z domu jako syndrom pustego gniazda.

Włodzimierz Czeżyk

Bezpłatne badania w szpitalu

MAMMOGRAFIA adresowana jest do kobiet w wieku 50 - 69 lat, które nie miały w ciągu ostatnich 2 lat wykonywanego badania (rejestracja pod numerem tel. 82 562 31 47, miejsce badania Zakład RTG Szpitala).

CYTOLOGIA dedykowana jest dla kobiet w wieku 25-59 lat, które w ciągu ostatnich 3 lat nie miały wykonywanego badania (tel. 82 562 31 62, miejsce badania: Poradnia Ginekologiczno-Położnicza Szpitala - za szpitalnym pawilonem B).

GABINET LEKARSKI
lek. med.
Anna Dąbrowska-Banaszek
SPEC. CHORÓB WEWNĘTRZNYCH
SPEC. ALERGOLOGII
SPEC. PULMONOLOGII
Przyjmuje: pon. i śr. od godz. 15.30
Chełm, ul. Wojsławska 9
(na Skarpie koło „Oczka”)
Rejestracja tel. 602 691 949

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

TESTY ALERGICZNE
POKARMOWE I WZIEWNE
BADANIE NA PASOŻYTY
CANDIDĘ I BORELIOZĘ
RZUĆ PALENIE!
Zabieg antynikotynowy, antyalkoholowy
www.bicom-med.pl
tel. 509 72 73 88
Chełm, ul. Mickiewicza 41

PRACOWNIA PROTETYKI
STOMATOLOGICZNEJ
Wykonawstwo i naprawa protez
Chełm, ul. Pocztowa 28a/27
tech. dent. Robert Kowalski
tel. 82 565 03 78, 795 58 77 55
Od poniedziałku do piątku 9-17 sobota 10-13

KOLONOSKOPIA kierowana do osób w wieku 50 - 65 lat, niezależnie od wywiadu rodzinnego, które nie miały kolonoskopii w ciągu ostatnich 10 lat, osób w wieku 40 - 49 lat, które mają krewnego pierwszego stopnia, u którego rozpoznano raka jelita grubego oraz osób w wieku 25 - 49 lat z rodziny z zespołem Lyncha z potwierdzonym rozpoznaniem z poradni genetycznej **82 562 33 15**, miejsce badania: Pracownia Endoskopowa, **po godz. 12.00**).

Specjalistyczny Gabinet Chorób Płuc
Dr n. med. Jolanta Dobrzańska
specjalista chorób płuc
specjalista medycyny rodzinnej
- badania spirograficzne
- nowoczesne metody leczenia
Poniedziałki i środy od godz. 16.00
Chełm, ul. Rolnicza 10/2
tel. 606 635 417

Fizjo-Med
• Szybka ulga w bólu
• Przywracanie sprawności ruchowej
• Metody nieinwazyjne
• Najnowocześniejszy sprzęt
• Brak efektów ubocznych
• Bez skierowania
KONSULTACJA LEKARSKA W CENIE ZABIEGU
Centrum Rehabilitacji Medycznej
Chełm ul. Reformacka 28
tel. 577 877 222

dr n. med.
Jakub Chodorowski
SPECJALISTA
DERMATOLOG-WENEROLOG
zaprasza w środy 15.30-17.00
dzieci i dorosłych
DERMATOSKOPIA
LekDent, ul. Wołyńska 32
Chełm, ☎ 82 563 13 53
drchodorowski.pl

PRYWATNY GABINET POŁOŻNICZO - GINEKOLOGICZNY
Spec. położnictwa i ginekologii
lek. med. Ewa Mojak
- kompleksowa opieka
położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG, cytologia
Zaprasza:
wtorki w godz. 15 - 18
Rejestracja: tel. 577 17 17 03 Chełm, ul. Zachodnia 37

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik
www.diagnostyka.pl
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

Gabinet stomatologiczny
lek. dent. Dorota Paradowska Kędzierawska
Chełm ul. K. Kurpińskiego 12
tel. 82 565 80 11
BEZBOLESNE LECZENIE ZĘBÓW OZONEM
IMPLANTY ZĘBOWE
Terapia ozonem wykorzystuje jego właściwości bakterio-, grzybo- i wirusobójcze, jest bezbolesną metodą zwalczania próchnicy zębów i stanów zapalnych błony śluzowej.
WYBIELANIE ZĘBÓW
PHILIPS ZOOM WHITE SPEED
Lampa w połączeniu z żelą wybielającym, spełniającym wymogi nowej dyrektywy UE, wybiela zęby o 6-8 odcieni w ciągu 60 minut. Dodatkowo system ZOOM dzięki zastosowaniu niskiego stężenia żelu wybielającego nie powoduje nadwrażliwości pozabiegowej.
ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNY PRZEGŁĄD JAMY USTNEJ
poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17;
wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

Fizjo-Med
• Szybka ulga w bólu
• Przywracanie sprawności ruchowej
• Metody nieinwazyjne
• Najnowocześniejszy sprzęt
• Brak efektów ubocznych
• Bez skierowania
KONSULTACJA LEKARSKA W CENIE ZABIEGU
Centrum Rehabilitacji Medycznej
Chełm ul. Reformacka 28
tel. 577 877 222

Novena Clínica
lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg onkolog
lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej
lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej
dr n. med. Łukasz Kozak
ortopeda traumatolog
CHIRURGIA
➤ OPERACJE PRZEPUKLIN
➤ OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
➤ OPERACJE WODNIANKA JĄDRA
➤ OPERACJE GUZKÓW PIERSI
➤ USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
➤ WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
➤ USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
➤ USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
➤ KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
➤ I WIELE INNYCH...
PROKTOLOGIA
➤ ŻYŁAKI ODBYTU (HEMOROIDY)
➤ SZCZELINY ODBYTU
➤ „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU
CHOROBY ŻYL
➤ OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH
➤ NIEWYDOLNOŚĆ ŻYLNĄ
➤ OWRZODZENIA KOŃCZYN
➤ SKLEROTERAPIA
➤ ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK
MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ
➤ TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
➤ KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
➤ POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
➤ OSOCZE BOGATOPLĄTKOWE – „WAMPIRY LIFTING”
➤ MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
➤ DEPIŁACJA LASEROWA – LASER LIGHT SHEER
➤ AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
➤ LASER FRAKCYJNY CO2
➤ KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
➤ NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
➤ LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
➤ I WIELE INNYCH...
KOSMETOLOGIA
➤ ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
➤ OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
➤ MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
➤ PEELING KAWITACYJNY, KWASY
➤ HENNA BRWI I RZĘS
www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl
ul. Szpitalna 37, Chełm
tel. 691 98 45 45
Zapraszamy od pon.-pt. 10:00-18:00

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE
tech. Tomasz Janiak
NAPRAWY
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos obok antyków
Protetykachel.pl
☎ 500 338 200

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

PRYWATNY GABINET DENTYSTYCZNY
lek. dent. Marzena Mroczek
- stomatologia ogólna i dziecięca
- protetyka, lakowanie, lakierowanie
- wybielanie zębów
Chełm, ul. Narutowicza 9/2
Przyjmuje: poniedziałek - piątek
PO REJESTRACJI TELEFONICZNEJ
☎ 604 539 663

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

PSYCHOLOG PSYCHOTERAPEUTA
Anna Bieleś
Certyfikat Polskiego Towarzystwa Psychologicznego
CHEŁM
UL. SZYMANOWSKIEGO 7/30
606 282 065
www.psychoterapeuta-chelm.eu

Chełm, Plac Kupiecki 12
LUXMED MEDYCZNE
✓ Gabinet Higieny Stomatologicznej - nowość
✓ Rehabilitacja
✓ Lekarze specjaliści
✓ Badania diagnostyczne
☎ 82 540 80 51
luxmedlublin.pl

AOB
medycyna estetyczna
dr Alicja Ożóg Brzozowiec
drobna zmiana
WIELKIE EFEKTY
• LECZENIE TRADZIKU
• ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
• USUWANIE ZMIAN
• BIOREWITALIZACJA
• MIKRODERMABRAZJA
• MEZOTERAPIA
• LIPOSONIX • ULTHERAPY
• ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
• OSOCZE BOGATOPLĄTKOWE
rejestracja telefoniczna: **501 188 060**
Chełm: ul. Zachodnia 37
Lublin: ul. Strzembosza 11
www.aobmedycynaestetyczna.pl

Co, gdzie, kiedy? Afisz kulturalny

Repertuar Centrum Kultury Filmowej „Zorza”

Alladyn: 3, 4, 5, 6, 7 czerwca godz. 15.30, godz. 18.00; 8, 9 czerwca godz. 15.00, godz. 17.45, ZORZA

Panda i banda: 3, 4, 5, 6, 7 czerwca godz. 13.30; 8, 9 czerwca godz. 11.00, godz. 13.00, ZORZA

Tolkien: 3, 4, 5, 6 czerwca godz. 20.45; ZORZA

Podły, okrutny, zły: 7 czerwca godz. 20.45; 8, 9 czerwca godz. 20.30; ZORZA

Zagrają to jeszcze raz

„Po angielsku, po francusku” - to tytuł koncertu, który w Państwowej Szkole Muzycznej zorganizował Młodzieżowy Dom Kultury. Piękne utwory z repertuaru **Edith Piaf**, a także Abba zaśpiewały wokalistki z zespołu Demex. Akompaniowali im **Sławomir Piędzia** (akordeon), **Marian Skiba** (kontrabas) oraz **Sebastian Piędzia** (instrumenty perkusyjne), **Marek Pukas** na gitarze oraz **Łukasz Żebrowski** na gitarze basowej. Zespół Demex wraz z chełmskimi muzykami wystąpi ponownie z programem „Po angielsku, po francusku” 14 czerwca. Koncert w Państwowej Szkole Muzycznej rozpocznie się o godz. 18.00. Bilety w cenie 25 zł.

V zlot motocyklistów

Od czterech lat na Zlot Motocyklowy do Żmudzi przyjeżdża mnóstwo miłośników dwóch kółek z całego regionu, ale nie tylko. Impreza integruje mieszkańców gminy Żmudź. Tegoroczny, piąty Zlot, zaplanowano na 8 czerwca. Najpierw, tradycyjnie, odbędzie się msza święta w intencji motocyklistów o godz. 10.30, następnie „przedpołudniowa kawa”, wspólny przejazd na trasie Żmudź - Chełm - Żmudź, a następnie prosilek przy żmudzkiej parafii.

Wieczór Bieszczadzki

Miłośnicy Bieszczad niech rezerwują sobie czas na doroczne spotkanie miłośników bieszczadzskich ostępów, muzyki z krainy łagodności i melancholijnych spotkań z gitarą przy ognisku organizowane przez Chełmski Dom Kultury. To dziesiąta edycja tej imprezy na skarpie przy Chadeku. Z kolei po raz trzeci „Wieczór bieszczadzki” wzbogacony będzie o część konkursową dla wykonawców piosenek turystycznej i poetyckiej. Gwiazdami tegorocznej edycji będą legendy muzyki tego nurtu: Tadeusz Woźniak oraz zespół „Słodki Catus od Buby”. Program - 8 czerwca br.: przesłuchania konkursowe, koncert zwycięzców II edycji konkursu zespół Bez Cienia Ciszy, ogłoszenie wyniku konkursu, koncert zespołu „Słodki Catus od Buby”, nocne bieszczadzkie Jam Session. 9 czerwca br. - koncert laureatów, koncert Tadeusza Woźniaka. Wstęp na imprezę wolny. Już teraz zespoły, soliści i osoby, którym bliskie są klimaty piosenki turystycznej i poetyckiej zaproszeni są do udziału w Festiwalu Piosenki Turystycznej i Poetyckiej „Na Skarpie”/Wieczór Bieszczadzki. Zapewniona: wspaniała atmosfera, profesjonalne

jury oraz atrakcyjne nagrody finansowe i rzeczowe, a także noclegi w Chełmskim Schronisku Młodzieżowym PTTK.

Wernisaż w Pasji

6 czerwca w Galerii Stowarzyszenia Twórczego „Pasja” o godz.18.00 planowany jest wernisaż połączony z jubileuszem 20-lecia pracy twórczej **Iwonny Hanny Drozd**. Artystka maluje od 1999 roku, kiedy została jednym z założycieli najpierw grupy plastycznej a potem Stowarzyszenia Twórczego „Pasja” w Chełmie. Należy do chełmskiego oddziału Związku Plastyków Artystów Rzeczypospolitej Polskiej, związana jest z Domem Pracy Twórczej w Uhrze pod Chełmem. Pracuje głównie w technice olejnej, ale też akrylowej, akwarelowej i pastelowej. Prace Iwonny Hanny Drozd są odzwierciedleniem fascynacji cudami natury, które odkrywa, podróżując po świecie. Uczestniczyła w wielu plenerach, w tym międzynarodowych. Jej prace prezentowano na 11 wystawach indywidualnych oraz 100 wystawach zbiorowych. Została odznaczona przez Prezydenta RP „Medalem Złotym za Wieloletnią Służbę” i otrzymała odznakę honorową Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego „Zasłużony dla Kultury Polskiej”.

Spotkanie z rysownikiem komiksowym

6 czerwca o godz. 10.00 Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza dzieci i młodzież z klas III-VI na spotkanie z rysownikiem komiksowym, **Hubertem Ronkiem**. Zgłoszenia do udziału w spotkaniu przyjmowane są pod nr tel. 82 564 55 29. Rysownik opowie uczestnikom o początku swojej przygody z powieścią obrazkową, o „języku komiksów”, przedstawi tajniki swojego zawodu. Hubert Ronek jest ilustratorem, publicystą, autorem historycznych albumów komiksowych, m.in.: doskonale znanej naszym czytelnikom „Wojennej odysei Antka Srebrnego 1939-1944” oraz „Srebrnych na szlakach Niepodległej”, rysownikiem kilku serii dla młodszych czytelników drukowanych w magazynach dla dzieci: „Sieciaki”, „Ada, Junior i Pirat”, „Przypadki Tarantuli”, „Burhar i Limeon”. Tworzy również gry planszowe na podstawie swoich komiksów. Po spotkaniu będzie można zakupić komiksy w atrakcyjnych cenach.

Spotkanie z Tomaszem Sekielskim

W poniedziałek, 3 czerwca 2019 gościem w Chełmskiej Bibliotece Publicznej będzie Tomasz Sekielski, dziennikarz radiowy i telewizyjny, twórca filmów dokumentalnych, reportaży telewizyjnych oraz pisarz i autor filmu „Tylko nie mów nikomu”. Początek spotkania w sali widowiskowej ChBP o godzinie 18.00. Wstęp wolny. Spotkanie zorganizowano w ramach projektu: „Literacki Chełm: Cykl wydarzeń kulturalnych” dofinansowanego przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego z Funduszu Promocji Kultury.

Charytatywny koncert w Siedliszczu

W sobotę, 8 czerwca, w sali Zespołu Szkół w Siedliszczu przy ul. Szkolnej 64 odbędzie się koncert piosenek Anny German w wykonaniu Magdaleny Malisz.

Magdalena Malisz jest młodą piosenkarką, która upodobała sobie twórczość jednej z najpopularniejszych polskich piosenkarek lat 60. i 70. XX wieku. Wykonawczyni koncertu jest laureatką Międzynarodowego Festiwalu im. Anny German. Podczas koncertu będzie można usłyszeć największe przeboje piosenkarki, m.in.: „Balladę o niebie i ziemi”, „Człowieczy los” i wiele innych, zaśpiewanych głosem o barwie przypominającej głos Anny German.

Koncert będzie miał także wymiar charytatywny - w jego trakcie będą zbierane środki na zakup wyposażenia dla domu dziecka w Siedliszczu. Początek koncertu o godz.17.00. Wstęp bezpłatny. (-)

GMINA CHEŁM

Zabierz dziecko na piknik

Już w piątek (7 czerwca) odbędzie się wielki Piknik Rodzinny dla mieszkańców Zawadowki. Cykliczną imprezę organizuje co roku Szkoła Podstawowa im. 4 Brygady Pancerniej Wojska Polskiego. Start: godzina 15.

Tegoroczny piknik na szkolnym boisku odbywa się pod hasłem „Bezpieczni i zdrowi z rodziną, razem bezpiecznie!”. W programie moc atrakcji dla całych rodzin, a w szczególności dla najmłodszych. Organizatorzy przewidzieli m.in. zabawy i konkursy sportowe dla dzieci i rodziców prowadzone przez profesjonalnego Dja, pokaz sprzętu służb mundurowych, pokazy robotyki, symulator wypadków, rodzinna fotobudka czy zabawy z animatorką Ani-

mini Kreatywna Niania. Na piknik warto też wybrać się z rowerem - tego dnia będzie można go bezpłatnie oznakować, co w razie kradzieży pozwoli na szybsze namierzenie sprawcy. Co podkreślają organizatorzy, wszystkie atrakcje dla dzieci (w tym zjeżdżalnie czy żyroskop) będą darmowe. Do kupienia będą zaś popcorn, wata cukrowa, lody i kukurydza gotowana.

Specjalnie na piątkową zabawę dzieci i młodzież szkolna wykonały unikatowe prace plastyczne, a nawet ręcznie zdobioną biżuterię, które (wraz z bonami upominkowymi) uczestnicy pikniku będą mogli licytować podczas aukcji. Na gości czeka też pyszna kuchnia - grill, swojskie jadło i świeżo upieczone przez rodziców uczniów ciasta. Piknik zakończy się zabawą taneczną „pod chmurką”. (pc)

100-lecie odnowienia Parafii Rzymskokatolickiej w Bończy

Odzyskanie niepodległości przez Polskę w 1918 roku, bardzo znacząco wpłynęło na sytuację prześladowanego w okresie zaborów Kościoła rzymskokatolickiego. Umożliwiło między innymi odbudowę sieci parafii rzymskokatolickich. W ramach tych działań na początku 1919 roku decyzją ówczesnego biskupa lubelskiego Mariana Fulmana została erygowana parafia pw. św. Stanisława Biskupa i Męczennika w Bończy.

Miejscowość Bończa, funkcjonująca do końca XVI wieku pod nazwą Pustotów, po raz pierwszy w źródłach wymieniana jest w 1417 roku. W połowie XV wieku jako tenuta królewska była w posiadaniu starosty chełmskiego Wańka Kierdejewicza z Kwasłowa. Po koniec XV wieku jej właścicielem był Zawisza Róża z Borszowic. W 1514 roku trafiła w posiadanie rodu Sienickich, od których herbu otrzymała nową nazwę - Bończa (po raz pierwszy wymienianą w 1596 roku). W kolejnych stuleciach miejscowość była w posiadaniu między innymi Borkowskich, Suchodolskich, Poletyłów i Potockich. Już w XV wieku w miejscowości istniał drewniany kościół (według *Katalogu Zabytków Sztuki w Polsce* wymieniany w 1468 roku) i parafia (wzmiankowana w 1489 roku). W czasach Mikołaja Sienickiego, podkomorzego chełmskiego i wybitnego działacza sejmowego (zwanego „Demostenesem Sejmu Polskiego”), który przyjął kalwinizm, około 1577 roku w miejscowości powstał mурowany zбір. W 1636 roku wnuczka Mikołaja Sienickiego - Zofia z Sienickich Borkowska-Firlejowa oraz jej syn Piotr Józef Borkowski, przekazali obiekt katolikom. Po gruntownej przebudowie świątynia została konsekrowana w 1749 roku. Parafia w Bończy funkcjonowała w ramach dekanatu krasnostawskiego, jedynie w połowie XIX wieku podlegała przez pewien czas diekanom hrubieszowskim. W XIX wieku parafią zarządzali między innymi: ks. Franciszek Święcicki, ks. Miron Starkiewicz, ks. Ludwik Wójcicki i ks. Franciszek Matraś. Pod koniec XIX wieku (wymieniany jest rok 1885 lub 1887) władze rosyjskie podjęły decyzję o likwidacji parafii. Jej obszar włączono do parafii Surhów. Oficjalnie przyczyniła się do tej decyzji niewielka ilość wiernych. Na terenie parafii funkcjonowała cerkiew unicka, która w 1875 roku stała się obiektem prawosławnym. Kościół w Bończy również został przekazany wyznawcom prawosławia, którzy w 1897 roku rozpoczęli jego przebudowę. Ostatecznie jednak prace wstrzymano i w Bończy została wzniesiona nowa murowana cerkiew, pod wezwaniem Matki Boskiej Dobrej Opieki. W takim stanie teren parafii funkcjonował do 1919 roku, chociaż już w 1916 roku, w trakcie I wojny światowej, katolicy przejęli ponownie świątynię. Decyzja o odnowieniu parafii zapadła na przełomie 1918 i 1919 roku, na początku posługi biskupiej Mariana Fulmana. W materiałach źródłowych nie zachowała się dokładna data erekcji parafii. Jedynie w nr 2 „Wiadomości Diecezjalnych Lubelskich” z 1919 roku pojawia się informacja, że administratorem parafii Bończa został ks. Bolesław Karpiński, dotychczasowy wikariusz parafii w Rudnie w dekanacie lubartowskim. Parafia ponownie znalazła się w składzie dekanatu krasnostawskiego i została uposażona przez właścicielkę Krasniczy na hrabinę Jadwigę Poletyło. Równocześnie trwały prace renowacyjne. Kościół był odnawiany w latach 1916-1919, w 1923 oraz 1935 roku. Prace prowadził ks. Bolesław Karpiński, który sprawował posługę w parafii do śmierci w 1946 roku (zmarł w wieku 58 lat i został pochowany na cmentarzu w Bończy). Po II wojnie światowej parafią zarządzali ks. Józef Gołąb, ks. Stanisław Grzegorzczak, ks. Edward Wołski, ks. Eugeniusz Kołtuniak, ks. Krzysztof Parnicki, ks. Leszek Wira (obecnie pracuje w Niemczech) i ks. Władysław Osuch. Obecny proboszcz ks. Janusz Andrzej Ryń sprawuje posługę w parafii od 2003 roku. Kościół był poddawany licznym renowacjom, w 1952, 1967, 1982 i 1993/94 roku. Obecnie parafia obejmuje miejscowości Bończa, Bończa Kolonia, Kukawka, Majdan Kukawiecki, Olszanka, Ostrów, Ostrów Kolonia oraz Zalesie i liczy około tysiąca wiernych.

Dzięki bogatej historii kościoła pw. św. Stanisława Biskupa i Męczennika oraz Matki Boskiej Częstochowskiej w Bończy należy do najciekawszych i niezwykle malowniczych obiektów na obszarze dawnej ziemi chełmskiej i obecnego powiatu krasnostawskiego. Usytuowany na niewielkim owalnym wzgórzu, uznanym za grodzisko, jest budowlą późnoreniesansowa, orientowaną, murowaną z kamienia oraz cegły i otynkowaną. Główną część stanowi dwuprzęsłowa nawa rozplanowana na rzucie zbliżonym do kwadratu. Od zachodu znajduje się niewielka kruchta, a od wschodu prostokątne, jednoprzęsłowe prezbiterium z prostokątną zakrystią od południa. Obiekt posiada strzeliste, dwuspadowe dachy oraz dach pulpitowy nad zakrystią. Dachy dawniej kryte dachówką, obecnie pokryte są blachą. Zewnętrzne ściany boczne opięte są bezuskokowymi skarpami i zwieńczo-



ne profilowanym gzymsem. Narożniki kruchty są opilastrowane. Świątynię ozdabiają trójkątne szczyty od strony zachodniej i wschodniej, wydzielone gzymсами kapnikowymi. Okna i otwory wejściowe są prostokątne lub zamknięte odcinkowo. Sklepienia w nawie i prezbiterium posiadają kształt kolebkowy z lunetami. Ponadto w nawie znajduje się szeroki gurt i późnoreniesansowa rozeta. Podobna rozeta umieszczona jest w prezbiterium. Kruchta posiada sklepienie kolebkowe, natomiast zakrystia kolebkowo-krzyżowa. Otwór tęczyowy pomiędzy nawą i prezbiterium jest półkolisty, podobnie jak otwór wejściowy od strony kruchty. W nawie znajduje się także drewniany chór z XIX wieku, wsparty na sześciu słupach. Ołtarz został przeniesiony z kościoła w Łopienniku i posiada charakter późnobarokowy. Powstał na początku XIX wieku i został wykonany z drewna i pokryty białą farbą i złoceniami. W kolejnych latach ulegał licznym przekształceniom. W latach 1996-1998 został poddany gruntownej konserwacji. Ujęty dwiema parami kolumn, pomiędzy którymi stoją rokokowe rzeźby dwóch niewiast z końca XVIII wieku, podtrzymujących kartusze z herbem Prus I i insygniami papieskimi. Pośrodku znajduje się obraz Wskrzeszenie Piotrowina z początku XIX wieku, gruntownie odnowiony i przemalowany w 1918 roku. Na zasuwie umieszczono obraz Matki Boskiej Częstochowskiej z 1917 roku, autorstwa Bolesława Basińskiego z Krasnegostawu. W zwieńczeniu znajdują się Oko Opatrzności i dwie rokokowe rzeźby aniołów z XVIII wieku. Niedgdy świątynia posiadała dwa barokowe ołtarze boczne (prawy Najświętszej Marii Panny, lewy św. Antoniego) oraz drewnianą ambonę z XIX wieku, które obecnie znajdują się w Muzeum Wsi Lubelskiej (w odtworzonym kościele z Matczyna). Na chórze znajdują się organy ufundowane w 1927 roku. Wśród zabytków ruchomych wymienia się dziesiętnastowieczny krucyfiks o charakterze barokowym, kielichy z XVIII wieku, jeden ufundowany przez rektora kolegium krasnostawskiego, cynowa puszka z około połowy XIX wieku, kociołek na wodę z XVIII wieku oraz feretron z obrazami Wskrzeszenie Piotrawina i Ofiarowania w Świątyni z 1866 roku (odnowiony w 2007 roku). W południową ścianę wnętrza wmurowana została płyta nagrobna Mikołaja Sienickiego (pierwotnie wmurowana w posadzkę) i jego żony Barbary z Konar Supeckiej, ufundowana przez ich syna Jana, starostę tarnogórskiego. Pochodzi z końca XVI wieku ma charakter renesansowy. Została wykonana z czarnego marmuru. Główny napis został umieszczony w kartuszu wraz z zatartymi obecnie herbami: Bończa, Rola, Rawicz i Dębno. Na przeciwległej ścianie znajduje się drewniane, barokowe epitafium zmarłej w 1754 roku wojskiej lubelskiej Marianny z Suchodolskich Głuskiej, ozdobione herbami Janina, Poraj i Ciołek. Ponadto w świątyni znajduje się epitafium zmarłej w 1822 roku Wiktorii z Witkowskich Skawińskiej. W skład zespołu kościelnego wchodzi późnobarokowa wysoka dzwonnica-brama z XIX wieku, usytuowana na zachód od kościoła. Jest to obiekt murowany z cegły i otynkowany. Posiada dwie kondygnacje i trzy osie Rozczłonkowana jest zdwojonymi pseudopilastrami i posiada trzy prostokątne otwory w przyziemiu (dwa boczne obecnie zamurowane) oraz arkadowe przeźroczka w górnej części, w których znajdują się cztery dzwony. Wieńczy ją szczyt z trzema sterczynami i prostokątną wnęką na osi, niedgdy z wizerunkiem św. Stanisława.

Uroczystości 100-lecia odnowienia parafii w Bończy zostały zaplanowane na 9 czerwca br. Obok okolicznościowej Mszy św. o godz.11.00 z udziałem Chóru z Wojsławic, odbędzie się festyn z występami zespołów tanecznych ze szkół podstawowych Krasniczyzna i Wojsławic. Uczestnicy będą mogli poznać historię parafii oraz spotkać się z potomkiem Mikołaja Sienickiego. Nie zabraknie również zabaw i konkursów dla najmłodszych, „wojskowej grochówki” oraz wielu innych atrakcji. Organizatorzy uroczystości zapraszają wszystkich chętnych do Bończy i udziału w festynie.

Zbigniew Lubaszewski

50-lecie działalności zboru Kościoła Adwentystów Dnia Siódmego w Chojeńcu

W sobotę, 8 czerwca, w sali Zespołu Szkół w Siedliszczu odbędzie się uroczystości z okazji pięćdziesięciolecia działalności zboru Kościoła Adwentystów Dnia Siódmego w Chojeńcu.

Główną częścią uroczystości jubileuszowych będzie nabożeństwo dziękczynne z udziałem władz Kościoła Adwentystów Dnia Siódmego w Polsce. Nabożeństwo

rozpocznie się o godz. 11.30. O godz.14.00 rozpocznie się „popołudnie wspomnień”, ilustrujące historię zboru, a o godz. 17.00 charytatywny koncert piosenek Anny German w wykonaniu **Magdaleny Malisz**.

- Działalność Kościoła Adwentystów Dnia Siódmego na ziemi chełmskiej rozpoczęła się w drugiej dekadzie XX wieku, kiedy powstały zbory adwentystyczne w Chełmie, Rejowcu Fabrycznym i Siedliszczu - informuje pastor **Remigiusz Krok**. - W związku z tym, że dużą część wyznaw-

ców stanowili osadnicy, po drugiej wojnie światowej wspólnoty te niemal przestały istnieć. W 1969 roku na nowo rozpoczęła się działalność Kościoła na terenie Chojeńca, kilka kilometrów od Siedliszcza. Kościół Adwentystów, oprócz działalności kultowej, prowadzi także działalność charytatywną, a także działalność z zakresu promocji zdrowego stylu życia.

Więcej o Kościele Adwentystów Dnia Siódmego można przeczytać na: www.adwent.pl. (-)



Kacper i Kuba fot. Małgorzata CUPER

Pokusza Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.

ul. Okszowska 39 | al. I Armii WP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt:8-18, sobota 9-15

WYPRZEDAŻ
produktów Star Wars*
na wybrane produkty

-20%

PONAD 15 tys produktów dostępnych od ręki".
Największy wybór w województwie.
Nie musisz jechać gdzie indziej!!!

nagrodę ufundował wiodący producent
wózków dziecięcych firma **Coletto**



**Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy**

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA

PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

MALUCHY TYGODNIA



TYMOTEUSZ, 3070g, 25.05.2019 r.,
Marzena i Krzysztof Nafalscy, Kamień



MAJA, 2900g, 24.05.2019 r.,
Ewa i Krzysztof Skiba, Karolinów



PIOTR, 4100g, 24.05.2019 r.,
Anna i Zbigniew Tolyż, Kolonia Ochoża



JULIAN, 3300g, 24.05.2019 r.,
Małgorzata Graboś i Wiesław Rudio, Leśniowice



Jagoda

Imprezy od A do Z

**TERAZ PRZY
DEPTAKU!**

- doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
- fotobudka
- dekoracje kościołów, sal weselnych i innych

tel. **782 700 037**

ul. Pocztowa 2 www.swiatimprezhelm.pl



Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń
0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

DOM WESELNY DAPEX

"U TERESY SZELEST"

WESELA, PRZYJĘCIA
OKOLICZNOŚCIOWE



Chelm
Rampa Brzeska 15
tel. 82 560 38 72
601 34 24 25
www.dapex.pl

Full HD 1080p
Studio FOTO VIDEO
Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje
Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc
Mariusz Matysek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

StudioPIX
film i fotografia
tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl
filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

DOM WESELNY ZA BORKIEM
www.zaborkiem.pl
WOLNE TERMINY
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chelm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ
WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH
ŚWEDÓW I WESIEL
SEKUNDOWYCH
FUNKCYJNYCH
KOMINI. itp.
www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

Honda Civic 1,0 126 KM



Mimo że premiera ostatniej generacji Hondy Civic odbyła się już trzy lata temu, to auto nadal przyciąga wzrok futurystycznymi kształtami. Bezwzględnie to jeden z najlepszych kompaktów - świetnie się prowadzi, ma dużo przestrzeni w kabinie, dynamiczny i w miarę oszczędny silnik. Swoje kosztuje, ale trzeba przyznać, że kierowcy i pasażerom oferuje bardzo dużo.

Nadwozie i wnętrze

Potężna, długa maska, wielkie wloty powietrza i ostre krawędzie dają superdynamiczne wrażenie. Podobnie jest z tyłem, gdzie spojler, wystające poza obrys nadwozia lampy oraz umieszczone po bokach zderzaka kratki wyglądają wręcz niesamowicie. Gdy dodamy do tego świetne, ciemne felgi, przyciemniane tylne szyby i kilka chromowanych wstawek otrzymujemy efekt bardzo fajny, i co najważniejsze, wyróżniający się. Wnętrze już tak ekstrawaganckie nie jest. Jak to w Hondzie - materiały są czarne lub bardzo ciemne - na szczęście rozjaśnia je kremowa skóra, którą obszyto siedzenia. Mam wrażenie, że materiały są nieco gorszej jakości, niż to było w przypadku poprzedniej wersji Civica, który pod tym względem w segmencie zdecydowanie się wyróżniał. Teraz jest dobrze, ale konkurencja też nie pozostaje w tyle. Na słowa uznania niezmienne zasługuje ergonomia. Wszystko jest na swoim miejscu, przycisków i pokręteł jest mało, a wszystkie znajdują się w zasięgu ręki kierowcy. Niebieskie podświetlenie zegarów i centralnego wyświetlacza jest bardzo miłe dla oka. Duży plus dla Hondy za klasyczną, trójramienną kierownicę bez żadnych spłaszczeń, której wieniec ma dla mnie idealną grubość, więc świetnie leży w dłoniach. Kolejnym (dla mnie) atutem Civica są bardzo czytelne zegary z centralnie umieszczonym obrotomierzem, które nie są przeładowane nadmiarem informacji. Taki minimalizm o wiele bardziej do mnie przemawia. Miejsca w Hondzie jest dużo. Fotele jak zwykle są bardzo wygodne. Należy nie zapominać też pasażerowie jadący na tylnej kanapie. Najbardziej irytującą rzeczą w tym samochodzie była bardzo niewygodna zabudowa tunelu środkowego, o którą w czasie jazdy opierało się moje prawe kolano, cały czas zmuszając mnie do trzymania niewygodnej pozycji. Bagażnik Hondy pomieści 488 l. Niestety, nie jest regularny. Ma podwójne dno z kilkoma poziomami, a zamiast rolety znaleźliśmy w nim zwijaną na boki półkę, którą można zamontować zarówno po lewej, jak i po prawej stronie kufra.

Silnik i skrzynia biegów

Pomiędzy przednimi kołami Civica zamontowano trzycylindrowy silniczek o pojemności 1 litra, który wspierany turbiną generuje 126 KM. Maksymalny moment obrotowy równy 200 Nm osiągnąć jest już od 2250 obr./min., więc Honda z tym motorkiem rozpędza się bardzo żwawo. Przeniesienie napędu odbywa się za pomocą 6-stopniowej skrzyni manualnej, która jest jedną z najlepszych tego typu konstrukcji. Przełożenia wchodzić z laboratoryjną wręcz precyzją, skok lewarka jest krótki, nie ma mowy o pomyleniu biegu. By zmienić przełożenie, wystarczy pchnąć lewarek do przodu lub do tyłu, nie trzeba trafić dokładnie w pozycję poszczególnych biegów. Spalanie tego samochodu zależy od stylu jazdy. Dynamiczna jest okupiona dużymi stratami.



W czasie testu auto średnio paliło ok. 8 l benzyny.



Zawieszenie i komfort jazdy

Fantastyczne - tym jednym słowem możemy opisać zawieszenie Hondy Civic. Jest



bardzo pewne, bardzo mocno klei samochód do asfaltu, a jednocześnie zapewnia o wiele więcej komfortu, niż podobnie prowadzące się auta. Do tego mamy niezwykle czuły układ kierowniczy reagujący na najmniejszy ruch kierownicy. Słowa uznania należą się konstruktorom za wyciszenie. Nawet grubo przekraczając 200 km/h szum powietrza jest akceptowalny.

Wypożyczenie i cena

Najtańszy Civic kosztuje 72500 zł. Cennik wersji testowej w topowej odmianie Executive startuje od 100100 zł. Co znajdziemy na jego pokładzie? Bardzo dużo. Wyliczankę zaczniemy od skórzanych i podgrzewanych foteli, tempomatu, nawigacji satelitarnej, automatycznej klimatyzacji, kilku systemów bezpieczeństwa i systemu regulacji twardości zawieszenia.

Łowiec chełmski



Podsumowanie konkursu plastycznego

(30 maja) Na strzelnicy myśliwskiej w Kumowej Dolinie podsumowano 13. edycję Konkursu plastycznego dla dzieci i młodzieży (w tym roku pod hasłem: „Dziełstwo Natury”). Laureatom organizatorzy wręczyli dyplomy i nagrody książkowe. Opiekunom przekazali nagrody książkowe i podziękowania za przygotowanie uczestników. Honorowy patronat nad konkursem sprawowała **Teresa Misiuk**, lubelski kurator oświaty. Patronat medialny tradycyjnie objął „Nowy Tydzień”. Konkurs, jak co roku, kulinarne sponsorowali indywidualni myśliwi: **Adam Bojarski** (RSP Zagroda) i **Jacek Pcion** (Lody Tradycyjne). Nagrody książkowe dla laureatów konkursu i ich opiekunów sponsorowały chełmskie koła łowieckie nr 22 „CHTPM, nr 23 „Szarak” i nr 82 „Dubelt”.

Wyróżnieni w kat. przedszkola: **Wiktor Dżaman** - Oddział Przedszkolny w Kamieniu - op. Anna Kozyska, **Natalia Kołtun**, **Martyna Pięnkowska**, **Julia Skibińska**, **Oliwier Olczuk** - PM nr 8 w Chełmie - op. Aneta Rul vel Sochacz, **Anna Fidler-Trus**, **Weronika Kitaszewska**, **Jula Haponiuk**, **Aleksandra Kaczor**.

Wyróżnieni w kat. klasy I-III SP: **Julia Strelczuk** - SP w Kamieniu - op. Barbara Demczuk, **Karolina Hałas** - SP nr 1 w Chełmie - op. Małgorzata Bąbkiewicz, **Lena Sidoruk**, **Aleksandra Wiąckiewicz**, **Filip Jakubowski**, **Julia Dąbrowska** - SP w Rudzie-Hucie - op. Joanna Prokop, **Michał Kuryś** - SP nr 1 w Chełmie - op. Agnieszka Paszko, **Ewa Kobelska**; **Weronika Jarosz**.

Wyróżnieni w kat. klasy IV-VI SP: **Aleksandra Łontkowska** - ZS w Rudzie Hucie - op. Barbara Gałus, **Anna Kostecka**, **Dominika Zawisłańska** - SP w Rudzie Hucie - op. Ewa Tworek, **Noemi Dąbrowska**, **Nikola Dzik** - SP nr 1 w Chełmie - op. Anna Krystynek-Kuryś, **Ksawery Dzik**, **Malwina Wnuk** - ZS w Siedliszczu - op. Renata Boguszewska, **Jakub Humieniuk**.

Wyróżnieni w kat. gimnazjum: **Joanna Fos** - ZS w Rudzie-Hucie - op. Barbara Gałus, **Klaudia Hawryluk**, **Noemi Michalska** - ZS w Siedliszczu - op. Renata Boguszewska, **Patrycja Świętowicz**.

Podczas podsumowania konkursu zorganizowano pokaz strzelecki do rzutków na osi i na kręgu w wykonaniu **Pawła Piętaka** i **Jacka Pciona**. Już w tym roku organizatorzy zapraszają na kolejną edycję konkursu pod hasłem „Kalendarz Natury”. (m)



CHEM OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory
SPRZEDAŻ - SERWIS
Do samochodów, ciągników,
motocykli, skuterów.
Montaż oraz sprawdzenie
alternatora GRATIS
Chełm, ul. Spółdzielcza 17
(boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744

Wybrane oferty:

1.M-2 w części domu mieszkalnego parterowego 34m2, samodzielne wejście, po kapitalnym remoncie, działka 244m2, Chelm, c: 118.000;
2.M-2, 35,46m2, 2 piętro (ostatnie) meble kuchenne w cenie, własne c.o gazowe, wolne, os. Dyrekcja, c: 115.000;
3.M-2, 36m2, 2 piętro, kuchnia z oknem na pokój, balkon loggia od strony zach., wspólnota mieszkaniowa, wolne od zaraz, os. Wołyńska, c: 125.000; - w cenie meble;
4.Mieszkanie w kamienicy 47m2, 2 piętro, c.o. własne węglowe, Centrum Chelma, c: 128.000;
5.M-3, 48m2, 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, balkon loggia, wolne, doskonale pod wynajem, os. Kościuszki, c: 159.000;- pełne umeblowanie w cenie lokalu.
6.M-3, 48m2, 2 piętro, wolne, Centrum Chelma, c: 174.900;
7.M-4, 44m2, 4 piętro, os. Dyrekcja, balkon, do zamieszkania od zaraz, c: 135.000;
8.Lokal mieszkalny w budynku wolno stojącym wielorodzinnym 56m2 (3 pokoje) + przynależna piwnica 15,80m2, oddzielne wejście, wydzielona ogródka gruntu, , os. Lubelska, c: 149.000; - do neg



9.M-4, 59m2, 2 piętro, balkon loggia, wolne, os., Słoneczne, c: 230.000; - do neg.
10.M-4, 62m2, 4 piętro, os. Kościuszk, c: 150.000; - możliwa zamiana na M-3
11.M-4, 65m2 4 piętro, nowe okna, balkon od pld, Centrum Chelma, c: 158.000;
12.M-5, 76m2, 3 piętro, balkon logia, os. Zachód, c: 180.000;
13.Lokal do zaadaptowania na mieszkanie 84m2 parter, os. Zachód, c: 179.000;
14.Lokal mieszkalny w tzw „bloku kolejowym” o pow. 100m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, spiżarnia, łazienka z wc, parter. Ogrzewanie z sieci miejskiej, os. Górna Dyrekcja, c: 258.000; - do neg.
15.Mieszkanie o pow. 65m2 położone na parterze domu wolno stojącego w skład którego wchodzi 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, oranzeria. Wejście z oddzielnej klatki schodowej, garaż w bryle budynku, działka zagospodarowana, os. Hrubieszowska, c: 215.000; - do negocjacji
16.Oficyna mieszkalna 34,50m2 po kapitalnym remoncie, działka 212m2, całość zadbana, Chelm, c: 118.000;
17.Dom wolno stojący, parterowy, murowany 60m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc- kabina prysznicowa), działka 859m2, ogrodzona, zagospodarowana, ul. Piwna, c: 169.000;
18.Dom wolno stojący parterowy murowany 53m2, działka 4300m2, możliwość prowadzenia dział. gosp., okolice ul. Okszwoskiej, c: 179.000;



19.Dom wolno stojący, piętrowy o pow. 144m2, rok bud. 1986, działka 565m2, ogrodzona, osiedle Hrubieszowska, c: 239.000;
20.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 120m2 + podpiwniczenie 61m2, działka 337m2, os. Rejowiecka, c: 280.000;
21.Dom 1/2 bliźniaka, piętrowy o pow. 110m2 + piwnica 55m2. Działka 346m2 ogrodzona, garaż wolno stojący murowany, os. Hrubieszowska, c: 260.000;

U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chelm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰

www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Atrakcyjne działki budowlane o pow. 940m2 i 991m2 na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, ul. Wschodnia/Polna, Rejowiec Fabryczny, c: 32zł/m2

41.Nieruchomość: działka gruntu o pow. 3600m2, budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, os. Bazyłany, c: 1.500.000;
42.Lokal użytkowy 51m2 parter, os. Słowackiego, c: 138.000;
43.Lokal użytkowy 60m2 w piwnicy, Centrum Chelma, Al. Żołnierzy I AWP, c: 49.500;- do neg.
44.Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c: 365.000;
45.Lokal użytkowy w podpiwniczeniu 178m2 przystosowany do prow. dział. gastronomicznej. Możliwość zakupu z pełnym wyposażeniem restauracji Centrum Chelma, c: 155.000;
46.Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, c: 80.000;
47.Budynek użytkowy, piętrowy 360m2, działka 364m2, dzielnica przemysłowa Chelma, c: 165.000;
48.Budynek parterowy, murowany w centrum Chelma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;
49.Budynek mieszkalno-usługowy, nowy, 2 kondygnacyjny 280m2 + poddasze 140m2, działka 1621m2. Możliwość adaptacji nieruchomości np. na przychodnię medyczną, leśkarskie gabinety specjalistyczne, dział. oświatową i handlową, Chelm, c: 499.000;
50.Budynek komercyjny parterowy murowany z cegły 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt bud. przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkanie, Chelm, c: 590.000;
51.Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chelma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 650.000;

52.Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chelm, c: do uzgodnienia
53.Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1.230.000;
54.Działka usługowa 347m2, w okolicach Centrum Chelma, c: 119.000;
55.Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c: 40zł/m2

Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

56.Działka budowlana 4000 m2 teren zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej z funkcją usługową, wszystkie media. Ograniczenia – linia energetyczna, ul. Poleska, c: 49.000zł- możliwość wynajęcia
57.Działka komercyjna 3259m2, ul. Rampa Brzeska, c:180.000;
58.Działka budowlana 2038m2 w samym centrum Chelma, możliwe usługi, doskonała lokalizacja, c: 140zł/m2 możliwość podziału
59.Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;
60.Działki budowlane od 1600m2, os. Bazyłany, c: od 60zł/m2
61.Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
62.Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;
63.Działka budowlana 1515m2, okolice os. Słonecznego, c: 210.000;
64.Działka budowlana 1500m2, os. Malowane, c: 80zł/m2

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
- języki świata -

65.Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercińskiego, os. Bazyłany, c: 85zł/m2
66.Działka budowlana 1200m2, asfalt ogrodzona, media, os. Bazyłany, c: 103.000;
67.Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;
68.Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c: 65zł/m2
69.Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadowska, c: 50.000;
70.Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Woiwinów, c: 85zł/m2
71.Działka budowlana ul. Hrubieszowska, media, c: 170zł/m2
72.Działka budowlana 972m2, asfalt, media, Wygon, c: 65.000;
73.Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2
74.Działki budowlane od 800m2, os. Jagiellońska, c:80zł/m2
75.Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Woiwinów, c: 55.000;
76.Działka budowlana 790m2, os. Ceramiczna, c: 65.000;
77.Działka budowlana 523m2, garaż, os. Szpitalna, c: 60.000;
78.Działka budowlana 500m2, os. Rejowiecka-włodawska, c: 58.000;
79.Działka komercyjna – bud. wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;
gmina Chelm
1.Dom wolno stojący, parterowy, drewniany o pow. 50m2 w tym pokój, kuchnia, komora (miejsce na łazienkę), działka o pow. 800m2, ogrodzona, budynek gospodarczy murowany, 4 km od Chelma, c: 55.000; - do negocjacji

2.Dom parterowy, murowany 80m2 (2 pokoje, kuchnia, ł z wc), działka 4785m2 ogrodzona, budynki gospodarcze, 7km od Chelma, c: 79.500; do negocjacji
3.Dom parterowy murowany 50m2 do rozbóki, działka 6600m2, c: 100.000; - do neg.
4.Dom parterowy murowany 60m2, dodatkowo na działce budynek mieszkalny drewniany do remontu, działka 4200m2, Staw., c: 99.000; - do neg.
5.Dom parterowy drewniany 45m2 do remontu, działka 4000m2, liczne nasadzenia drzewek owocowych i iglaków, trasa Chelm – Lublin, c: 155.000;
6.Dom parterowy, murowany 65m2 (2 pokoje), działka 1200m2, budynek gospodarczy – 2 garaże obrzeża Chelma, c: 235.000; - możliwa zamiana na mieszkanie w bloku.
7.Dom parterowy, murowany 70m2, po remoncie, działka 2100m2, obrzeża Chelma, c: 280.000;
8.Dom wolno stojący piętrowy, murowany 240m2 (dwie niezależne kondygnacje po 120m2) – możliwość zamieszkania dwóch rodzin, działka 90 arów Na działce budynek gosp. murowany 100m2, garaż, 3km od Chelma, c: 250.000;
9.Dom piętrowy, wolno stojący 120m2, działka 4400m2, przy drodze asfaltowej, 2km od Chelma, c: 350.000;
10.Nowo wybudowany dom wolno stojący z ball, parterowy z poddaszem użytkowym 168m2, działka 1600m2, wysoki standard, Janów, c: 550.000;
11.Komfortowy dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2, garaż 2- stan, działka 2400m2, ogrodzona, c: 650.000;
12.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, dzielnica willowa, c: 1.100.000;
13.Działka komercyjna przy jednej z głównych dróg wylotowych z Chelma o pow. 3,21ha. Doskonała oferta dla inwestora.

14.Działka rolno-budowlana 1,36 ha (szer. 32 m) media, Rudka, c: 160.000;
15.Działka rolno-budowlana 5100m2, ogrodzona siatką, przy drodze asfaltowej, media, starodrzewy, Horodyszczce, c: 75.000;
16.Działka gruntu z prawem zabudowy 4642m2, Zawadowska., c: 35zł/m2
17.Działka budowlana 2400m2, 6 km od Chelma, media, c: 98.000;
18.Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m2, Wojniaki, c: 49.000;
19.Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 90.000;
20.Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c: 60.000;
21.Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c: 150.000;
22.Działka budowlana 1600m2, media, asfalt, garaż, Okszków, c: 88.000;
23.Działka budowlana 1525m2, wszystkie media, asfalt, Kol. Żółtańce, c: 125.000;

24.Działka budowlana 1500m2, Okszków, asfalt, media, c: 75.000;
25.Działka komercyjna 1500m2, Strupin Mały, c: 70zł/m2
26.Działka budowlana 1500m2, Uher, c: 50.000;
27.Działka budowlana 1260m2, Strupin Duży, c: 35zł/m2
28.Działka budowlana 1225m2, wśród zabudowy, Janów I, c: 65.000;
29.Działka budowlana 1200m2, ogrodzona, media, asfalt, ul. Jarzębinowa, os. Bazyłany, c: 103.000;
30.Działka budowlana 1100m2, media, asfalt, Okszków, c: 65.000;
31.Działki budowlane o pow. od 1000m2, Żółtańce Kol., c: 75.000; /działka
32.Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1033m2, ul.Majowa/ Bazyłany, nowa zabudowa, c: 97zł/m2 – do neg.

33.Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, Okszków, media, c: od 60zł/m2
gmina Białopole

1.Budynek mieszkalny piętrowy 180m2, po remoncie, działka 1,54ha w jednym kawałku, duża obora murowana na 3 wjazdy, c: 350.000;
gmina Dorohusk
2.Działka 3100m2 domek rekreacyjny do remontu, Husynne, c: 49.000;
3.Dom parterowy drewniany 70m2 (2 pokoje), działka 6300m2, c: 80.000
4.Dom parterowy, murowany 100m2 (3 p+k+ł z wc), działka 1900m2, c: 75.000; - do neg.
5.Dom wolno stojący piętrowy 260m2, do niewielkiego wykończenia, możliwość zamieszkania 2-óch rodzin – odrębne wejścia na poszczególne kondygnacje, 2 garaże, działka 3490m2, – dobre miejsce na prow. dział. gosp. c: 210.000;
6.Dom wolno stojący parterowy drewniany, ocieplony 100m2 z możliwością adaptacji poddasza na cele mieszkalne, nowy dach, działka 2700m2 ogrodzona. Na działce duże budynki gosp., - możliwość zamieszkania 2-óch rodzin (dwa wejścia do budynku) c: 210.000;
7.Dom wolno stojący piętrowy 170m2 + piwnica +poddasze do adaptacji. Parter przystosowany do prowadzenia działalności gosp., działka 1622m2, doskonała lokalizacja, c: 270.000;
8.Działka budowlana 2500m2, Brzeźno, c: 65.000;

gmina Leśniowice
1. Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV); dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.- obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze asfaltowej, Teresin, c: 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 170.000;
gmina Ludwin
1. Domek letniskowy parterowy 35m2 (salon z aneksem kuchennym, sypialnia, ł z wc, garaż w bryle budynku). c.o z kominka elektrycznego. Działka 1000m2 ogrodzona, zagospodarowana, doskonała lokalizacja na rekreację i odpoczynek, do jeziora Piaseczno ok. 1,5km c: 95.000;
gmina Rejowiec
1.Dom parterowy drewniany 50m2, woda w budynku, działka 0,60ha, c: 65.000;
2.Dom mieszkalny piętrowy 140m2, działka 0,38ha, budynki gosp. murowane, c: 195.000;
3.Dom piętrowy murowany 120m2, działka 4,76ha, blisko las, c: 230.000;
4.Dom wolno stojący parterowy z czerwonej cegły 80m2 (4 pokoje), działka 2500m2 ogrodzona, budynki gosp., c: 210.000;
5.Dom wolno stojący parterowy murowany 100m2, działka 3100m2 ogrodzona, piękna okolica, c: 220.000;
6.Dom piętrowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym 136m2. Parter i piętro budynku do wykończenia, działka 1149m2, c: 265.000;
7.Budynek użytkowy, wolno stojący, parterowy 176m2, działka 701m2,

Poszukujemy współpracowników do obsługi rynku nieruchomości na terenie miasta Chelm oraz powiatu krasnostawskiego i włodawskiego

możliwość zmiany przeznaczenia na funkcję mieszkalną, c: 75.000;
8.Działka rolno-budowlana pow. 1ha (szer. 26m), przy asfalcie, Rejowiec Fabr., c: 33.000;
9.Działka gruntu z prawem zabudowy 5271m2, na końcu działki rzeczka, lasek, Żyngierówka, c: 42.000;
11.Działka budowlana 1200m2, Kanie, c: 40.000;

gmina Ruda Huta

1.Działka gruntu z prawem zabudowy 1,25ha, przy drodze asfaltowej, media przy działce, okolice Okszowa, c: 59.000;
2.Las 2,26ha w jednym kawałku, dąb, jesion,w przewadze brzoza, wiek ok. 20-letni, c: 40.000;

gmina Siedliszcze

1. Działka rolno-budowlana 0,82ha przy drodze asfaltowej, woda, prąd na działce, Krowica, c: 32.000;

gmina Włodawa

1. Lukusowoy dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 200m2, wysoki standard wykończenia, rok budowy 2011, działka 1294m2, ogrodzona, zagospodarowana, c: 700.000;



gmina Wierzbica

1. Dom parterowy drewniany z przybudową murowaną 70m2, działka 3800m2, bud. gosp. c: 70.000;
2. Posiadłość: działka gruntu 0,97ha zabudowana – I. nowym domem parterowym z poddaszem użytkowym o pow. 130m2 z ball, - II domem parterowym drewnianym po remoncie o pow. 180m2. Działka zadrzewiona starodrzewem, ogrodzona, w części wyłożona kostką, zagospodarowana: basen, c: 490.000; - do neg
DO WYNAJĘCIA:
1.Mieszkanie 38m2 (pokój z aneksem kuchennym, sypialnia, ł z wc), 2 piętro, kpl. umeblowane i wyposażone, Centrum, c: 900zł (odstępne) + czynsz 180zł i liczniki
2.M-4, 58m2, 1 piętro, kpl umeblowane i wyposażone, ul. Wołyńska, c: 800zł (odstępne) + 300 zł (czynsz) + liczniki
3.M-4, 60m2, 1 piętro, nieumeblowane, Centrum, bez czynszu, c: 800zł (odstępne) + liczniki
4.Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto
5.Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chelm, c: 7.000zł netto
6.Lokal użytkowy 27m2, c.o. MPEC, wysoki parter, Centrum Chelma, c: 600zł + media
7.Lokal użytkowy 30m2 w suterenie, Centrum Chelma, c: 800zł + media
8.Lokal użytkowy 36m2 + piwnica 17m2, wejście bezpośrednio z chodnika, os. Słoneczne, c: 500zł brutto + czynsz i liczniki
9.Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chelma, c: 1200zł netto + media
10.Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chelma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2
12.Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum
13.Chelma, doskonale na dział. biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media
14.Lokal użytkowy 90m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, Chelm, c: 800zł + media
15.Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chelma;
16.Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chelma, c: 2800zł + media

Ogłoszenia drobne

AUTO KOMIS HIT
CHEŁM, UL. CHEMICZNA 11B
TEL: 505-379-192
www.hit-chelm.otomoto.pl

•**VOLVO S60 2.4 GAZ CNG, Navi, Ciekawa Opcja, Gwarancja, Świeży Stan! , c.19.900zł**
•**BMW 320D 2.0D 143KM 2010r,** Pełen Serwis, Perfekcyjny, Gwarancja, c.34.900zł
•**FORD KUGA 2.0 TDCi 140KM,** Salon Polska, Super Stan, Sewis w Lublinie, c.39.900zł
•**TOYOTA AURIS 1.6B 124KM,** oraz 250 innych aut w ofercie również z Importu www.hit-chelm.otomoto.pl
Codziennie nowe auta na placu

NAVI, Import Niemcy, 103.000km, Śliczny, c.26.900zł
•**SUZUKI GRAND VITARA, 2.0 BENZYNA, 4x4, Bez Rdzy!! , c.14.900zł**
•**SKODA OCTAVIA 1.9 TDI 105KM,** Import Niemcy, Serwisowany, c.16.900zł
•**FORD MONDEO 2.0 TDI Kombi,** Import Niemcy, Serwisowany, c.16.900zł
•**FORD FOCUS 1.6 Benzyna 2010r,** Salon Polska, Ekonomiczny, c. 18.400zł
•**FORD C-MAX 2.0 TDCi 163KM,** Import Niemcy, BARDZO bogata opcja, c.36.900zł
•**OPEL CORSA 1.2 B 86KM,** Salon PL, JEDEN właściciel, tylko 42.000km! c.22.400zł

SKUP AUT
GOTÓWKA OD RĘKI
WSZYSTKIE MARKI I MODELE
BEZPŁATNA WYCENA
tel. 505 379 192, 513 010 121

SPRZEDAM
AUTO-MOTO

•Audi A4, 1,9tdi 06r. st. bdb garażowany srebrny sedan 19.900zł, tel. 510 915 950
•BMW 5 E39, 530d 02r., tel. 509 571 403
•Citroen C2, 1,4hdi 04r. 7.500zł, tel. 790 386 290
•Citroen C3, 14r. graweritowy 45000km, tel. 664 260 544
•Daewoo Lanos 1,5b st. bdb, tel. 727 390 795
•Fiat Stilo 02r. st. dobry klimatyzacja cz es el 3.800zł, tel. 506 468 070
•Ford Focus C-max 04r. 1,6dci kolor czarny żółta

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

skóra radio Sony 6.200zł, tel. 727 527 969
•Ford Fiesta 1,4tdci 07r. klima hak 5d el es 174000km st. bdb 2 kpl. koł +af 8.900zł, tel. 786 968 819
•Ford Transit T280/100, 2,0tddi blaszak 5d abs wk cz rm rs pp oszczędny 3.900zł, tel. 664 169 176
•Honda Civic 05r. ful wypas 2xOZ 1 sez. 165/65/14, 4xOL +felgi 195/65/15, 10.000zł, tel. 508 089 731
•Lublin tow.-os. 6 osób +1,2t z salonu 48000km widły do hds, tel. 500 101 015
•Mazda 2, 05r. 1.2b zarejestrowany 6.000zł, tel. 667 976 870

•Mazda 5, 06r. 2,0d skóra 12.000zł albo zam. na mniejszy benz. lub ciągnik rolniczy, tel. 608 735 273
•Merc Sprinter 03r. średniak biały 14.000zł oraz 12r. R-max furgon 42.000zł, tel. 505 468 817
•Mitsubishi 01r. 1,8gdi, tel. 729 963 544
•Motorower Romet Ogar 202, 14r. poj. 50cm3 przebieg 4300km 1.900zł, tel. 781 789 685
•Motorower Toros Clasic 13r. zarejestrowany 1.500zł, tel. 503 464 904
•Nadwozie przyczepy kempingowej; laweta; beczkowóz; dłużyca dwukółka ład. 900kg, tel. 503 464 904

KUPIĘ Mercedesa Sprintera, Mercedesa 190D, Toyotę Hiace, Carine, VW Sharaa 2.0b. Gotówka od ręki. tel. 505 379 192, 513 010 121

SKUP AUT, tel. 500 200 066

•Opel Agila 1,0b 05r. czerwony el abs r pp klima st. bdb, tel. 505 865 410
•Opel Astra G kombi 1,2b łańcuch rozrząd 206000km bez korozji 00r. hak 2.800zł, tel. 600 267 475
•Opel Corsa 1,0b 07r. srebrny 5d rozrząd na łańc. po remoncie zawieszienia st. bdb, tel. 724 064 998
•Opel Corsa 1,3d 5d 08r. ciemny granat st. bdb 10.300zł, tel. 696 013 283

Audi 80, 88r. 1.8b+g 1.200zł, tel. 794 294 251

GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Dogodne **RATY** **WZMOCNIONE**

512-182-312 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44
84-539-81-91 25-740-57-38
www.konstal-garaze.pl

Gminna Spółdzielnia „SCH” w Chełmie

SPRZEDA

nieruchomość w Chełmie
ul. Poczтова 38

W skład nieruchomości wchodzi działka o pow. 555mkw zabudowana budynkiem usługowo-biurowym o pow. 458,35 mkw i działka o pow. 325mkw - stanowiąca jej posesję.

Cena 690 000,00 zł

tel. 82 565 20 06, 604 770 223

GARAŻE BLASZANE - WZMOCNIONE
BRAMY GARAŻOWE, WIATY, HALE, KOJCE

TRANSPORT, MONTAŻ GRATIS!

PRODUCENT

tel. 82 5709204, 509038426

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o.

oferuje do wynajęcia następujące lokale użytkowe:

- ▶ ul. Lwowska 18 B, powierzchnia 131 m/2, dawna apteka,
- ▶ ul. Rejowiecka 181, powierzchnia 80 m/2, na biuro
- ▶ ul. Hrubieszowska 67, powierzchnia 86 m/2 w budynku sklepu GAMA
- ▶ ul. Ogrodowa 18, powierzchnia 104 m/2

Więcej informacji tel. 660-54-78-09

SPRZEDAM

KAMIENICA
W CENTRUM
Chełma z dużym ogrodem (starodrzew).
tel. 504 077 366

SPRZEDAM ATRAKCYJNE
działki budowlane
w Okszwie,
tel.kont. 606 945 577

•Peugeot 206, 2,0hdi 3d 02r. st. dobry czarny 2.000zł, tel. 665 674 465

•Peugeot 806, 99r. 2,0tdi szary h kl udany egzemplarz bezwyp. 5.500zł tel. 609 319 099

•Przyczepa kempingowa Chateav 4-osob. sprow. z Holandii zarejestrowana 4.700zł, tel. 503 464 904

•Przyczepa Kempingowa Niewiadów 126 st. bdb, tel. 733 682 239

•Przyczepka samochodowa bez papierów d150 szer.105 wys.50cm - Sawin, tel. 603 649 236

•Renault Clio 1,1b 92r. hak ważne OC i przegląd, tel. 609 261 256

•Renault Clio III, 08r. ON kolor biały 10.300zł, tel. 517 821 947

•Renault Laguna 1,8b+g 94r. 800zł, tel. 608 109 567

•Renault Megane 05r. 1,9 nowy rozrząd olej 2 kpl. kół klima 4.000zł, tel. 510 142 436

•Renault Scenic 1,9dci 120KM 04r. 6-bieg. dofinansowany 5.800zł, tel. 665 208 768

•Renault Scenic II, 05r. 1,6b+g pdw hak granatowy zarejestrowany 10.200zł, tel. 661 082 275

•Renault Scenic II, 1,9dci 120KM grafitowy 03r. 1 rej. 05r. st. bdb 20000km, tel. 608 040 879

•Renault Scenic III, 1,4tce 10r. st. idealny 101300km, tel. 506 060 014

•Scenic Conquest suv czarny 07r. 1,9d 115KM b.bogata opcja +kpl. kół +af 16.000zł, tel. 539 300 595

•Seat Cordoba 98r. - tanio 2.000zł, tel. 600 830 949

•Skoda Fabia 1,4b+g 02r. st. bdb nowa butla gaz. zadbany opłacony garaż. 6.200zł, tel. 536 566 263

•Skoda Octavia 1,9tdi garażowany 07r., tel. 601 697 028

•Skuter CY50T-6, 50cm3 3-letni przebieg 160km na dotarciu stan jak nowy 2.000zł, tel. 600 267 475

•Suzuki Grand Vitara 2,0td 04r. 208000km 110KM skóra hak 2 kpl. opon 16.800zł, tel. 662 260 686

•Toyota Carina b+g 96r. 3.200zł, tel. 515 818 079

•Volvo V40, 04r. 210000km 1,9d 5.500zł, tel. 791 470 772

•VW Golf 1,4b+g 93r. 800zł, tel. 502 683 716

•VW Passat 1,9td 95r. kombi 2.500zł, tel. 601 407 619

•VW Polo 1,4b 04r. garażowany bogate wyposażenie, tel. 574 650 978

•VW Polo IV, 06r. 1,2b 5d czarny klima el 2es temp. af 65000km radio fabryczne, tel. 603 843 532

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

•Części Daewoo Matiz od 5zł, tel. 609 905 312

•Części do Citroena 106 Saxo, tel. 572 926 695

•Felga stalowa ET31, 15" na 5 śrub tszt., tel. 572 926 695

•Felgi aluminiowe z oponami letnimi 205/55/16 Golf, Seat, inne 850zł, tel. 515 089 521

•Fiat Uno rozrusznik stacyjka chłodnica lampy lusterka wycieraczka tył błotnik L przód, tel. 825 673 157

•Klocki hamulcowe firmy Tekstar do mercedesa Sprintera typ 308 i 310 - tanio, tel. 509 380 591

•Koła 175/70/13 Debica 4x100 - 2szt. za 130zł; koła 185/70/13, 4x98 - 2szt., tel. 506 291 700

•Opony letnie 205/55/16, 4szt. używane 130zł, tel. 507 738 368

•Opony letnie na felgach 195/65/15 do BMW 4szt., tel. 795 402 818

•Opony używane - bardzo duży wybór od 30zł Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292

•Opony zimowe 2-letnie na felgach stalowych 185/65/14, 4szt. do VW Passat 400zł, tel. 691 769 052

•Opony zimowe z felgami 13", tel. 609 153 721

•Rozrusznik samochodowy do Polonez-Fiat 125 fabrycznie nowy, tel. 504 377 961

•Skrzynia ładunkowa Żuka borty metalowe wysoka plandeka, tel. 605 836 205

•Tłumik do Fiata Punto I st. idealny środkowy i końcowy tłumik 100zł, tel. 513 028 883

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

•1,3ha grunty orne gm. Ruda-Huta, tel. 510 834 620

•2,7ha lasu gm. Ruda-Huta, tel. 510 834 620

•3ha lasu gm. Dorohusk, tel. 696 265 020

•4ha użytki rolne gm. Ruda-Huta, tel. 510 834 620

•74m2 lp. 3p+k+1+wc w Różance, tel. 667 834 458

•84m2 parter os. Gwarek obecnie lokal użytkowy z najemcą działający 179.000zł, tel. 502 487 945

•Atrakcyjna dz. bud. 14a Chełm ul. Jagiełły dostęp do mediów osiedle domków 1rodz., tel. 693 381 740

•Budynek ust.-handl. piętr. 360m2 Chełm Okszowska 41 (po ciastkarni) 150.000zł, tel. 603 120 102

•Budynki drewn. 3p+k+1 c.o. woda dz. 75a Leszczany gm. Żmudź, tel. 533 795 547

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dom 100m2 na dz. 12a Krasnystaw ul. Piłsudskiego - pilnie sprzedam, tel. 725 507 799

•Dom 150m2, 5p+2k+2t można prowadzić działaln. i mieszkać lub 2-rodz. 320.000zł, tel. 503 464 904

•Dom 155m2 (w tym użytk. 126m2) dz. 417m2 po remoncie ul. Rejowiecka 340.000zł, tel. 502 728 322

•Dom 160m2 Chełm piękna okolica dz. 8a osiedle za Borkiem 486.000zł, tel. 510 256 126

•Dom 220m2 dz. 0,51ha 10km od Chełma 410.000zł w rozlicz. M-3 Lublin lub Chełm, tel. 605 294 386

•Dom 220m2, 2-rodz. 2 garaże bud. gosp. działka Chełm ul. Rejowiecka 480.000zł, tel. 509 080 877

•Dom 3p+k+1 garaż Dorohusk, tel. 512 583 425 (po 16:00)

•Dom do remontu na dz. 3,5a w centrum Chełma, tel. 502 263 435

•Dom drewn. 80m2, 3p+k obora mur. 0,5ha Wyrzyki 100.000zł; gryka 1zł/kg, tel. 695 343 956

•Dom drewn. obora mur. stodoła garaż dz. 1ha Okopy 100.000zł, tel. 825 665 559

•Dom drewn. obora stodoła mur. dz. 35a Zakręcie 80.000zł, tel. 602 391 984

•Dom drewn. oraz salon fryzjerski z wygodami w. media Sawin 100.000zł - pilnie, tel. 511 447 709

•Dom drewn. oszalow. 52m2 bud. gosp. 54m2 dz. 8a ogrodz. Srebrzyszcze 65.000zł, tel. 601 071 812

•Dom mur. ocieplony c.o. kanalizacja wodociąg centrum Białopola 130.000zł, tel. 725 804 362

•Dom mur. oraz dz. 35a bud. gosp. mur. woda łazienka okna plast., tel. 785 592 896

•Dom mur. z użytk. podd. 164m2 garaż w bryle domu dz. 1880m2 Żółtańce-Kol., tel. 694 410 424

•Dom murowany centrum Żmudzi 96m2, 3p+k+1 c.o. garaż bud. gosp. dz. 9a, tel. 608 610 454

•Dom parterowy 92m2, 3p+k+1 c.o. budynki gosp. murowane Sawin, tel. 661 218 198

•Dom piętrowy 150m2 Chełm oficyna 80m2 garaż 30m2 dz. 900m2, 355.000zł, tel. 661 780 142

•Dom stodoła obora spichlerz garaż szopa piwnica 1,93ha ziemi Łowcza 150.000zł, tel. 518 420 439

•Dom w zabudowie szeregowej 170m2, Sawin, 300.000zł, tel. 509 048 990

•Dom wolnostojący 140m2 garaż 40m2 dz. 550m2, tel. 512 495 004

•Dom z czerw. cegły 1970r. dz.31a ogrozd. Wólka Kańska gm. Rejowiec F. 135.000zł, tel. 512 267 730

•Dom z działką 0,33ha zab. gosp. ogrozd. sad media lub zam. na M. w bloku K-staw, tel. 724 064 998

•Dom z podd. 96m2 bud. gosp. 200m2 Krzywowa 180.000zł ew. 3ha ziemi, tel. 505 271 480

•Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 media Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226

•Domek letniskowy w Okunince n/ J. Białym blisko jeziora, tel. 698 951 664

Działka budowlana pow. 24 ary Ruda, tel. 508 983 050

•Dz. 1290m2 pełne media ogrodzona z projektem J. Białe (Tarasiuki) 129.000zł, tel. 500 608 007

•Dz. 16a dom z budynkiem gosp. st. surowy Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dz. 17,3a garaż budynek gosp. Horodyszcze, tel. 512 267 690

•Dz. 24a ul. Pszenna-Metalowa w całości - atrakcyjne położenie, tel. 515 196 411

•Dz. 30a ogrodzona 10km od Chełma przy szosie asfaltowej 55.000zł, tel. 530 553 605

•Dz. 38a m. Huta gm. Wojsławice przy szosie dostępna energia el. i wodociąg 5.000zł, tel. 664 489 026

•Dz. 410m2 atrakcyjne położenie pod inwestycję I AWP / rondo Wojsławicka, tel. 506 941 223

•Dz. 44a przy granicy Dorohusk, tel. 669 709 337

•Dz. 5500m2 Chełm ul. Towarowa / Okszów, 30zł/m2 tel. 511 218 024

•Dz. 885m2 w kształcie trójkąta woda na działce ul. Ogrodnicza Chełm 42.000zł, tel. 504 656 157

•Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżówce dostęp do drogi asf. z 2 stron 25zł/m2 tel. 505 379 192

•Dz. bud. 0,36ha we wsi Kasłan 78.000zł, tel. 695 498 893

•Dz. bud. 0,4ha Kasłan gm. Leśniowice 35.000zł, tel. 508 368 511 (po 16:00)

•Dz. bud. 0,5ha uzbrojona z bud. gosp. szosa chodnik sad Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053

•Dz. bud. 10a Chełm ul. Berezeckiego, tel. 515 196 445

•Dz. bud. 10a Okszów-Kolonia, tel. 508 704 920

•Dz. bud. 11a os. Słoneczne 115.000zł, tel. 825 633 200

•Dz. bud. 13,64a w Rejowcu Fabr. ul. Tysiąclecia, tel. 517 869 060

•Dz. bud. 1500m2 prąd woda gaz asfalt dojazd boczną ul. Metalowej 60zł/m2, tel. 505 509 626

•Dz. bud. 18a uzbrojona, tel. 691 895 800

•Dz. bud. 19a, 19a i 23a Janów I pełny dostęp do mediów, tel. 506 516 355

•Dz. bud. 22a w Żmudzi częściowo uzbrojona wjazd z ulicy wym. 28x70m, tel. 500 673 096

•Dz. bud. 23,73a atrakcyjna lokalizacja zadrzewiona Żółtańce-Kolonia, tel. 694 410 424

•Dz. bud. 29a 65.000zł, dz. rolna 1ha 35.000zł, Wieremowice, tel. 604 565 265

•Dz. bud. 4szt. 11a gaz prąd woda gm. Chełm; dom obora 10ha gr. orne k/ Chełma, tel. 605 490 938

•Dz. bud. 926m2 ul. Muzyki Chełm, tel. 502 645 118

•Dz. bud. dom z oborą 1,22ha, sad 0,87ha, ziemia orna 0,29ha, łąki, tel. 667 534 774

•Dz. bud. ul. Pszenna, tel. 698 838 434

•Dz. bud. uzbrojona dojazd drogą asfaltową Pokrówka, tel. 505 087 719

•Dz. bud.-rolna w Wierzbicy, tel. 518 329 656

•Dz. letnisk. 8,5a domek całorocz. 38m2 zab.kuch. łaz. altana plac zabaw 100.000zł, tel. 508 934 246

•Dz. letniskowa 10a +domek prąd woda zagospodarowana j. Piaseczno 95.000zł, tel. 608 787 439

•Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2 190.000zł tel. 511 218 024

•Dz. rolna 36a Pokrówka - tanio, tel. 508 744 578

•Dz. rolno-bud. 2,27ha Strupin Duży 120.000zł, tel. 730 139 447

•Dz. siedlisko 1ha Uchanie media teren z domkiem i lasem 69.000zł, tel. 537 681 380

•Dz. siedliskowa, budowlana, orna 1,8ha Siennica Nadolna, tel. 825 770 121

•Działki bud. po 10a media Żółtańce-Kol. ul. Kryształowa uroczne miejsce niska cena, tel. 501 404 781

ZDECYDOWANIE KUPIĘ MIESZKANIE W CHEŁMIE, MOŻE BYĆ DO REMONTU JAK RÓWNIEŻ ZADŁUŻONE, TEL.KONT. 606 945 577

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIANKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE

501 145 125 usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

Fines operator bankowy

✓ kredyty gotówkowe i konsolidacyjne
✓ kredyty dla firm (bez zawiadzeń z ZUS i US oraz bez biznesplanu)
✓ kredyty dla rolników - uwzględniamy dochód z ha przeliczeniowego, faktur i dotacji unijnych
✓ chwilówki bez BIK na oświadczenie nawet do 15 tys.

KREDYTY WIELU BANKÓW W JEDNYM MIEJSCU

Fines Operator Bankowy Chełm, ul. Lubelska 79b
tel. 82 592 22 92 kom. 725 583 366

NAJTAŃSZY KREDYT

→ do 220 tys. zł na 144 miesiące → już o 0%
→ HIT! pożyczka oddłużeniowa bez BIK na dowód

Chełm, AK 9/10 (Demos 1 p.) tel. 518 646 617, 504 913 098

POŻYCZKA

BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI,
ZADZWOŃ I CIESZ SIĘ GOTÓWKĄ

☎ 508 700 247

**NAJTAŃSZE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE**
DĄB od 110 zł/mp
DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA
Dowozimy
Szeroki wybór **Zapraszamy na plac**
Nie przebiję nikt! **PALIMY GENY!**
TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże
tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

•M-3, 48m2 IIp. centrum ul. Sienkiewicza obok poczty, wspólnota, tel. 887 814 860
•M-3, 53m2 parter os. Dyrekcyjna lub zamienię na mniejsze parter lub I p., tel. 825 603 116
•M-3, 54m2 Sielec piwnica komórka gosp. c.o. 2p+k+l 115.000zł, tel. 512 218 356
•M-4 Ivp. os. Śródmieście wsp. mieszkaniowa balkon piwnica niski czynsz, tel. 504 163 315
•M-4 wysoki standard kuch. w zabud. 55m2 Ivp. nowe budownictwo ul. Kolejowa, tel. 510 911 161
•Mała dz. bud. ogrodzona ul. Majowa atrakcyjne miejsce w. media +projekt, tel. 510 142 364 (po 15:00)
•Mieszk. 41m2 w kamienicy ul. Lubelska 2p+k+l beczynsz. ogrz. miejskie 127.000zł, tel. 515 775 946
•Mieszk. 67m2 beczynsz. działka 236m2 Różanka 59.000zł, tel. 508 266 152
•Mieszkanie 2pok. 45m2 w bloku 180.000zł, tel. 606 432 923
•Mieszkanie 42m2 do remontu I p. Rejowiec Fabryczny ul. Chełmska, tel. 797 314 218
•Mieszkanie 46m2 w kamienicy c.o. miejskie niski czynsz wspólnota, tel. 514 086 554
•Mieszkanie 50,5m2 Ruda-Huta nowe okna kolektory niski czynsz w. media 145.000zł, tel. 606 931 037
•Mieszkanie 59m2, 3pok. IIp. punktowiec ul. Młodowskiej, tel. 502 414 989
•Mieszkanie 74m2 parter 4p+k+l+wc ul. Droga Męzczeników, tel. 504 728 866
•Siedlisko 0,43ha b.gosp. 60m2 po remoncie gm. Ruda-Huta przy szosie Sawin-Ruda, tel. 661 448 041
•Siedlisko 0,5ha Teresin dom b.gosp. sad, 200m od trasy Chełm-Wojśławice 59.000zł, tel. 505 379 192
•Siedlisko dom obora stodoła dz. 80a Dorohusk-Osada, tel. 662 012 496
•Siedlisko dom zab. gosp. dz. 33a sad cicha okolica lub zam. na M. w bloku K-staw, tel. 724 064 998
•Siedlisko dz. 80a dom budynek gosp. obora stodoła piwnica mur. Dorohusk-Osada, tel. 662 012 496
•Siedlisko mur. dom pięt. podpiw. ociepl. solary kanalizacja siła dz. 94a Kozia Góra, tel. 667 268 033

•Siedlisko w Wojśławicach 0,33ha z zabudowaniami 90.000zł, tel. 664 927 551
•Tania dz. bud. 15a Rudka k/ Chełma (gaz, prąd, woda), tel. 516 488 792
•Tanio sprzedam 2 działki po 25a Chełm ul. Wielkopolska, tel. 604 529 994

USŁUGI
•SCHODY •SZTACHETY •STOŁY
•DESKA podłogowa i elewacyjna
•BLATY •PARAPETY •KANTÓWKI
TARCICE SUCHIE I MOKRE - różne gatunki
tel. 609 413 767, 511 182 729

USŁUGI
Z.P.H.U. **MAREX**
- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany
Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyliany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI,
tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe,
parkiety, panele,
tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel.
503 685 890

•Instalacje elektryczne, tel.
518 706 480

KOMINKI, TEL. 607 924 151

Malowanie dachów
tel. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez
integracyjnych, przejażdżki
quadem. NST Sp. z o.o., tel.
691 170 170

Posadzki mixokretem,
tel. 600 120 907

Remonty kuchni i łazienek
- fachowiec z dużym
doświadczeniem, tel. 784 828
000

Remonty wnętrz,
tel. 663 371 410

Rusztowania wynajmę,
tel. 795 204 150

Skroścanie mebli, garderoby,
kuchnie wraz z montażem –
profesjonalnie, tel. 577 811 222

Tłumacz przysięgły
j. niemieckiego,
tel. 604 210 111

**TŁUMACZENIA
PRZYSIĘGŁE**
jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

USŁUGI MINIKOPARKA
sprzedaż:
ziemi, piasku i torfu
transport wywrotką
TEL. 602 777 230, 602 394 013

•Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
•Remont nad J. Białym wykonam, tel. 506 366 244

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE
AGREGATEM, TEL. 500 527 882

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe,
cementowo-wapienne, elewacje,
wykończenia wnętrz, posadzki
mixokretem, tel. 506 396 999

Tynki maszynowe, tel. 600
120 907

Usługi małą koparką, wykopy,
przyłącza, wywóz ziemi, gruzu,
tel. 502 322 248

Usługi remontowo-budowlane,
glazura, terakota, tel. 730
366 026

Wykończenie wnętrz, su-
fity napinane, k-g, glazura
terakota, malowanie, tel.
577 811 222

**BUDOWLANE
I REMONTOWE**

•Belki i wkłady Terriwa, szafka na ubrania robocze, kształtowniki z odzysku 1zł, tel. 791 807 388
•Deski baliki bale - pozostałości po likwidacji zakładu, tel. 505 175 806
•Deski jesionowe i czereśniowe 120x5cm 900zł/m3, tel. 607 803 931
•Deski modrzewiowe 5cm 3-letnie, bale sosnowe różnej grubości, baliki jesionowe, tel. 505 175 806
•Dom drew. do rozbiórki 8x8m kryty blachą 15.000zł, drewno opałowe sosna jesion, tel. 825 637 345
•Drut ocynkowany 100kg 5zł/kg; płaskownik 25x61, 50kg 3zł/kg, tel. 825 611 791
•Drzwi wew. białe oszkl. 80P i 70P, pełne 70L, drzwi 2skrz. oszkl. kolorowe 100cm, tel. 825 656 932
•Frezarka dolnowrzecionowa, piła tarczowa, tel. 505 175 806
•Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543
•Kafle nowe do pieca; mała butla gazowa z palnikiem, tel. 504 933 081
•Kamienie polne różne wymiary, głązy - różnokolorowe, duża ilość, tel. 795 821 149
•Komin stal nierdzewna wys. 8m ocieplony wełną mineralną 800zł, tel. 606 487 726
•Piec gazowy sprawny po przeglądach serwisowany +zasobnik na wodę 100l 1.000zł, tel. 502 483 109

•Piec węglowy Zębiec 23kW ze sterownikiem i wentylatorem 1.000zł, tel. 606 487 726

•Płot ze sztachet 30mb w tym dwie bramy, atrakcyjna cena, tel. 508 569 674

•Płyty betonowe 150x120x35cm 5szt. 90zł/szt., tel. 515 196 411

•Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543

•Podgrzewacz Biawar 10l 1,5kW; wanna metalowa nowa; drzwi łazienkowe nowe, tel. 504 933 081

•Przewód miedziany 4-żyłowy twardy ok. 20mb, tel. 609 153 721

•Siatka leśna ocynkowana zagęszczona wys. 150cm 5,50zł/mb możliwy transport, tel. 501 505 044

•Słupki ogrodz. z rur fi. 43mm kompletne malowane 18zł/szt., oraz siatka możl. transport, tel. 501 505 044

•Słupki ogrodz. z rur fi. 50mm ścianka 2,8mm dł. 2,0mb kompletne 23zł/szt. oraz siatka, tel. 510 623 626

•Słupki ogrodzeniowe grubościennne ocynkowane fi. 100mm dł. 2,5m Chełm, tel. 664 260 544

•Strugarko-wyrówniarka Znin, pilarka tarczowa Reszel, wiertarko-frezarka Malbork, tel. 505 175 806

•Sztachety dębowe suche w. 120-130-150cm gr. 3cm sz. 8,2cm. 4zł/szt. możl. transport, tel. 510 623 626

•Umywalka biała z postumentem bdb 70zł, tel. 504 375 579

SPRZEDAM INNE

•2 fotele beżowe 200zł, tel. 690 471 363

•2 materace Dream Zone 70x200cm st.bdb 180zł/2szt., tel. 608 686 114

•6 garniturów i 6 marynarek na 175cm wzrostu z bdb materiałów - różne kolory, tel. 504 377 961

•Antyki kufer stół szafka koło od wozu 300zł, tel. 507 333 637

•Cała kolekcja ceramicznych, kufli waza wys. 70cm i obrazki ceramiczne - 130zł/kpl., tel. 507 333 637

•Czasopisma Historia Fokus Newsweek 2012-2016, 4zł/szt., tel. 510 428 080

•Deski jesionowe i czereśniowe 120x0,5cm 900zł/m3, tel. 607 803 931

•Drewno opałowe dąb olcha sosna brzoza czereśnia osika klon jawor, tel. 517 845 500

USŁUGI BRUKARSKIE
•parkingi
•podjazdy
•odwodnienia
•tarasy
•schody
od 95 zł/m²
(cena zawiera wszystkie niezbędne materiały)
tel. 723 403 303

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO
SKUP ŻŁOMU
•KONKURENCYJNE CENY
•WAGA ELEKTRONICZNA
•ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

SPRZEDAŻ
•piasek płukany do mixokreta
•piasek budowlany, podsypkowy
•kruszywa drogowe
•żwir płukany, pospółka
•ziemia czarna ogrodowa
Transport na terenie Chełma **GRATIS!**
AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

**USŁUGI
CZYSZCZĄCO - SPRZĄTAJĄCE**
♦ sprzątanie biur, mieszkań i domów
♦ utrzymywanie czystości na zewnątrz obiektów i posesji
♦ dbanie o nagrobki
♦ prace na indywidualne życzenie klienta
Iryna CHARNETSKA tel. 884 896 478, 537 771 375

•Drewno opałowe olcha pocięte i porabane 150zł/mp, tel. 695 469 211
•Drewno opałowe sosnowe suche pocięte na 40cm i porabane 100zł/m3, tel. 668 074 964
•Drewno rozpałkowe, kominkowe, sosna sucha, worek 12kg od 10zł, tel. 500 808 168
•Drewno sosnowe suche drobne krótko cięte na rozpałkę w workach 50kg do wóz, tel. 512 358 959
•Elektronarzędzia piły kosiarzki używane skuter 125 części BMW af 15" skóry lisie rude, tel. 721 536 080
•Gazowa butla turystyczna czerwona, tel. 504 377 961
•Głowica do silnika 3P, 200zł, tel. 517 404 880
•Gołębnik 4x2,5m, tel. 507 850 593
•Grubościówka 40cm w nożach, tel. 603 467 247
•Kasa pancerna 150x60x60 sprawna 1.100zł, silnik elektr. 2,2kW kołnierzy 350zł, tel. 508 847 540
•Kasety magnetofonowe oryginały wykonawców z lat 60/70/80, 2zł/szt., tel. 888 705 201
•Koła pasowe różne rozmiary, tel. 609 153 721
•Kołki na huśtawkę dębowe dł. 3m gr. 8cm, grabiarka do siana 5gw., Audi A4 D 96r., tel. 513 506 522

•Komoda jasny brąz, witryna narożna oszklona średni brąz, tel. 501 302 027
•Komputer stacjonarny, biurko duże, krzesło obr., kredens i szafka, 2 fotele, tel. 518 935 177
•Książki różne - Rodziewiczówna Mniszkówna Stendhal Dołęga-Mostowicz od 12zł, tel. 798 337 433
•Kuchnia gazowa st. dobry 200zł, tel. 500 527 882
•Kuchnia typu westfalka metalowa węglowa st. bdb 680zł, tel. 781 458 991
•Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
•Linka stalowa z hakim ok. 8mb; nożyce gilotynewe dł. ostrza 200mm; imadło używ., tel. 504 933 081
•Lodówka „Mińsk”, tel. 504 377 961
•Lodówka-zamrażarka „Indesit” wys. 180cm używana, tel. 500 864 791
•Ława kawowa 55x55x110cm jasna, tel. 504 377 961
•Ławka dr. z oparciem 180cm, żyrandol i kinkiet z mosiądzu Księstwo Warszawskie, tel. 796 438 164
•Łóżko polowe +materac wojskowy 60zł, tel. 888 705 201
•Maszyna do szycia walcikowa st. bdb 100zł, tel. 668 348 806

**PRZEPROWADZKI
TRANSPORT**
P.K. TRANS TEL: 500-152-192

**TRANSPORT
I PRZEPROWADZKI**
dostawczakiem (4m)
tel. 698 410 155

SZAMBA
ZBIORNIKI BETONOWE
telefon: 791-519-606

Powiat chełmski, krasnostawski i włodawski
**DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI**
KONKURENCYJNE CENY ☎ 607 452 099

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY
**PRZEWÓZ OSÓB
I PACZEK**
www.olek-trans.pl

Małe druki, wielki efekt!
ulotki A5
249 zł za 1000 szt., projekt, obustronnie kolorowe, papier kreda błysk, faktura VAT
tel. 502 37 16 42

MEBLE
NA WYMIAR
- meble kuchenne
- szafy wnękowe
- garderoby
- drzwi przesuwne
- meble biurowe
- AGD i inne
FUH LEBEM Jerzy Kosz
Chełm, Rampa Brzeska 5 (Meblotap)
tel. 504 113 714

Piasek: budowlany, do mixokreta
Ziemia ogrodowa
Żwir: budowlany
Kruszywa: ogrodowe, drogowe
TRANSPORT WYWROTKA
do 3 T, do 10 T, do 20 T
Chełm, Kolejowa 45A
PPHU SZYMAŃSKI
510 67 13 14

KARMY I PREPARATY PRIMA DLA GOŁĘBI POCZTOWYCH I RASOWYCH

tel. **789 215 288**
690 930 199

e-mail: pasja-ptaki@wp.pl

•4 koła 900x20 na 8 otworów z dętkami 10x22,5 Michelin zaczep tył Star hds na cięż., tel. 500 101 015

•Agregat hydraulic. rozkładany 4,4m 8.000zł; prasa wysokiego zgniotu Z224, 4.500zł, tel. 609 093 356

•Berbersy w doniczkach wys. 30-35cm 3,50zł, tel. 601 324 529

•Bizon z sieczkarnią, tel. 722 236 428

•Błasany budynek gospodarczy 370x610cm używany 1.500zł, tel. 694 543 540

•Brony 5, pługi 2, kultywator, lej nawozu, śrutownik z siln. 4kW, opryskiwacz, tel. 691 742 826

Zakupię ciągniki, przyczepy - rejestrowane bądź nie, tel. 669 681 711

•C330 +wóz 16" +agregat Honda 9,5kW, tel. 507 377 277

•C330 Ursus, wóz 16-metallowy, agregat prądowłroczy Honda EC9500 (9,5kW), tel. 507 377 277

•C330 z turem, rozsiewacz lejek, pługi 4, kabina do C360 kwadratowa, 2 rowery, tel. 516 632 479

•C360 po remoncie nowe opony 80r. st. bdb 16.000zł, prasa 150 duża st. bdb 7.800zł, tel. 668 228 568

•Ciągnik C330, 1979r. pług 2-skb, brony 5, kultywator, tel. 517 488 085

•Ciągnik SAM bez silnika 1.500zł, tel. 574 650 975

•Ciągnik SAM z kabiną, tel. 605 836 205

•Ciągnik samoróbka silnik HC102 z podnośnikiem hydraulicznym 3.800zł, tel. 663 941 083

•Ciągnik Ursus 4011 sprawny zarejestrowany opłacony 6.800zł, tel. 503 464 904

•Części do C330, pług 5sk., brama, wanna, lampa ulicz., grzejnik, beczki na paliwo, tel. 787 498 304

•Części do koparki Białoruś ramiona siłowniki przewody rozdzielacz łyżka i inne, tel. 507 850 593

•Drewno w kawałkach do pocięcia - sprzedam, tel. 514 922 817

•Ficak konny 300zł siewnik konny do ciągnika 21lej. 700zł, słoneczko 7gw. 700zł, tel. 604 730 572

•Funkie - hosty w poj. 1-3l ok. 30 odmian kolorystycznych od 5zł/szt., tel. 516 157 345

•Glebogryzarka ogrodowa 4KM szer. 50cm mało używana 850zł, tel. 665 213 067

•Gniotownik do zboża nowy, pojemnik plast. w koszu 1000l, tel. 505 379 990

•Gryka 170zł/100kg, tel. 601 749 021

•Gryka 500kg 160zł/100kg, tel. 533 330 805

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

•Hala udojowa prasa rol. Sipma silnik elektr. 11kW rozrzutnik obornika 1oś śrutownik, tel. 823 070 417

•Koło do kombajnu 26" 3.000zł, opony używane 2x 18,4x38, 2x 28,1x26, 2x 14,9x24, tel. 508 237 893

•Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st.bdb, żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896

•Koniowóz „Wesko” brony 5-polowe pługi 3-skb. sieczkarnia 2-noż., tel. 795 402 818

•Kopaczka kon. do ciągn. 300zł, wał posiewny 250zł, młynek SAM z silnikiem 150zł, tel. 508 089 731

•Kopaczka traktorowa 2-rzędowa i sadzarka, tel. 501 254 771

•Kosiarka konna z zaczepem do ciągn. zgrabiarka 5gw. narz. konne pług brony gruber, tel. 727 390 795

•Kosiarka spalinowa sprawna - tanio sprzedam, tel. 697 143 080

•Kosiarka śrutownik silnik 5,5kW po 500zł, grabiar. 5gw. 800zł ciągnik T25A 10.000zł, tel. 825 665 559

•Kultywator fabryczny 16lap. 350zł, tel. 518 503 754

•Łożyska do maszyn rolniczych, przyczep, tel. 609 153 721

•Nasiona koniczyny czerwonej 350kg lub mniej 6zł/kg, tel. 798 077 222

•Opryskiwacz 1000l 18m 7.000zł, wały ciągnane szer. 5m 6.000zł, rama 1oś 5.000zł, tel. 508 237 893

•Opryskiwacz IZM - kupię do 500zł, tel. 505 468 817

•Orzechy włoskie łuska- ne 22kg 13zł/kg, tel. 512 632 961

•Palma do salonu 2,5m 200zł, tel. 505 509 790

•Palma do salonu, tel. 669 709 337

•Pastuch - oddam za worek karmy dla kur niosek (nie używany, leżał w magazynie), tel. 515 747 232

•Pług 3sk. i 2sk. Grudziądz, tel. 501 395 528

•Pługi podorywkowe czwórki robione drobna skiba ładnie kryją 400zł, tel. 825 675 765 (wieczorem)

•Pompa wody MTZ Belarus nowa oryginalna rosyjska 170zł, tel. 515 541 641

•Poziomka Rugia w pełni kwitnienia, truskawka Honeoye Senga Sengana od 0,50zł, tel. 516 157 345

•Prasa rolka 150 duża 7.800zł, prasa kostka 5.500zł, C360 po remoncie 16.000zł, tel. 668 228 568

•Prasa Z224 kostkująca st. dobry 4.700zł, tel. 600 311 215

•Prasa Z224 st. bdbczęści zam. nowe odcinacz pow. hamulca przyczepy, tel. 825 673 895

•Prasa zwijająca Feraboli, rozrzutnik obornika Tytan-7, tel. 534 104 041

•Przetrasacz do siana karuzelowy 200zł, tel. 665 213 072

•Przetrasacz-zgrabiarka 5gw. 600zł, sieczkarnia 120zł, gorczyca 3zł, tel. 506 291 700

•Przyczepa „niemka” 5700kg koła 16" podwójny bort garaż.; koniczyna nasienna, tel. 781 460 376

•Przyczepa 10t sztywna dł. 6,3m zaczep koła od Stara zbiornik rozdziel. kop. Białoruś, tel. 500 101 015

•Przyczepa drewniana 3,5t bez rejestracji 2.500zł, tel. 509 048 990

•Pszenica 85zł/q w Okszwie, tel. 699 826 473

•Pszenica ozima 1 tona 90zł/q, tel. 502 970 377

•Rozrusznik, wtryskiwacz, tarcza sprzęgła, pompa olejowa, wałek p. mocy do C360, tel. 518 420 439

•Rozrzutnik obornika 1-osio- wy st. bdb, tel. 825 770 121

•Rozrzutnik obornika 2-osio- wy nowe bory podłoga, tel. 574 650 978

•Rozrzutnik obornika, siewnik zbożowy 3m Amazone D9, tel. 507 312 242

•Rozsiewacz do wapna 2szt. 10t i 5t, tel. 609 380 405

•Siewnik nawozów lejek ład. 500kg, tel. 722 275 651

•Siewnik poznaniak 1wł. drobny wysiew bezst. skrz. 2,7m garaż. st. idealny 5.200zł, tel. 825 697 311

•Siewnik zbożowy „Isaria”, krajzega metalowa, wóz do ciągnika, silnik 4kW, tel. 691 742 826

•Siewnik zbożowy 20lej. zaczep do ciągnika, tel. 722 275 651

•Startownik do siana i słomy st. bdb 1.300z, tel. 663 185 591

•Świerk srebrny, pospolity, kosodrzewina, tuje, szmaragd, braband, sosna od 1 do 8zł, tel. 511 275 733

•Traktor SAM silnik S7 Andoria, hydraulika, elektryka, rozrusznik, tel. 698 945 116

•Tuja szmaragd brabant sosna kosodrzewina jodła świerk srebrny i pospolity 1-8zł, tel. 511 275 733

•Ule dadantki 15-18 ramkowe 15szt., kasety 2-3 ramkowe, kosiarka spalinowa Al-co, tel. 661 426 123

•Ule składaki 4 kpl. 250zł/szt., tel. 508 016 260

•Ule z pszczołami i miodem ramka wielkopolska korpusowe produkt własny 650zł, tel. 503 195 126

•Ursus C-360, sprzedam na części, tel. 607 118 703

•Ursus C360-3P nowa kabina kosiarka rotacyjna, tel. 739 461 269

•Wałek do piły, sieczkarnia ręczna, piła Ural, okna autob. 140x100, wirówka do mleka, tel. 693 368 357

•Widły do tura, opryskiwacz 1000l ciągnany, siano kostka, tel. 600 990 899

•Wóz do ciągnika nowa skrzynia 400x180x38cm światła, tel. 574 650 978

•Wózek do przewozu zwierząt dł. 210cm szer. 105cm wys. 130cm koła 14" 400zł, tel. 792 894 263

•Wózek do przewozu zwierząt, tel. 825 770 121

•Żyto ok. 1000kg 70zł/100kg, tel. 825 686 044

ZWIERZĘTA

•Akwarium 19l oświetlenie grzałka filtr kamyk ozdobny st. idealny 200zł, tel. 513 028 883

•Brojlery podchodowane sprzedam Leszczany, tel. 508 105 472

•Klacz zimnokrwista 4-letnia KG waga ok. 850kg, tel. 695 645 932

•Koza po pierwszym wykocie biała 150zł Krasnystaw, tel. 505 465 434

•Kozie mleko 6zł/litr, kozłeta, kozioł, jaja kur mięsnych i czubatych, tel. 731 452 737

•Kozy dojne i młode, tel. 513 157 606

•Króle olbrzym belg. nowozel. rudy mieszańce, samica +8 młodziżówki, kurczaki, tel. 505 395 686

•Młoda krowa mleczna czar- no-biała - sprzedam, tel. 789 426 052

•Oddam 3 śliczne pieski rasy mieszanej ur. 17.03.2019 r., tel. 609 365 921

•Oddam koty różne ok. 1 roku domowe i znalezione - w dobre ręce, tel. 512 634 591

•Oddam w dobre ręce młode psy, suczki po sterylizacji (gm. Kamień), tel. 508 570 153

•Oddam w dobre ręce pie- ska 5mies. z małych, tel. 504 913 882

•Owce rasy wrzosówka całe stado 14szt. - 300zł/szt., tel. 506 790 025

•Zamienię kózkę anglonubijską 37% białą 8tyg. na anglonubijską - Krasnystaw, tel. 505 465 434

•Żrebak sokółski roczny kary od klaczy dopłatowych z opisem 7.500zł, tel. 668 228 568

ZDROWIE I URODA

•Masz problem z alkoholem? „AA” może Ci pomóc, zadzwoń codziennie godz. 18-21, tel. 518 757 967

•Materac z łuski gryczanej średnia wielkość - tanio, tel. 785 991 514

•Obuwie na wymiar dla osób starszych i na nietypowe stopy możliwość dojazdu, tel. 602 790 179

•Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208

NAUKA

•Angielski - poprawki matur, u n-la po pobycie i nauce w USA, w. poziomy, tłumaczenia, CV, topiki, konwersacje, 30zł/h, tel. 661 548 299

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565

•J. polski - poprawki matur, korepetycje SP Gimn. LO 30zł/h, tel. 661 548 299

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

•Matematyka - wszystkie poziomy, doświadczenie, dojazd, tel. 608 658 546

•Przepisywanie komputerowe w j. pol. i ang. szybko i profesjonalnie, korekta tekstów istniejących, nanoszenie poprawek, fachowe doradztwo, pisma oficjalne i urzędowe, tel. 661 548 299

Studenci!

Praca w Holandii w okresie wakacyjnym przy zbiorze truskawek gruntowych. Zainteresowany? Zadzwoń!

Tel. 696 578 386 lub +31 610 112 863

DAM PRACĘ

Praca w Holandii

■ PRODUKCJA ■ ROLNICTWO ■ OGRODNICTWO

☎ 533 111 037 533 966 678

www.workcentre.com.pl

ZAPRASZAM CHĘTNYCH DO ZBIORU TRUSKAWEK, TEL. 602 500 543

Zatrudnię miłą, kulturalną osobę na stanowisko ekspedientki/-ta sklep spożywczy os. Kościuski w Chełmie - umowa o pracę, tel. 662 040 066

•Cieśla Zbrojarz, praca Chełm i okolice, umowa o pracę, tel. 609 579 981

•Dam pracę przy dociepleniach, tel. 609 150 543

•Firma Dar-Pol zatrudni pracowników budowlanych, tel. 604 431 005

•Kierowcę zatrudnię na stałe trasy Chełm-Siedlce przewóz cementu luzem, tel. 602 620 439

•Operator koparko-ładowarki JCB, tel. 609 150 543

•Pomoc domowa - głównie prasowanie, sprzątanie, inne domowe w Chełmie, tel. 665 277 946

•Praca fizyczna w zakładzie drzewnym, okolice Chełma, tel. 691 610 719

•Praca na kuchni na weekendy i nie tylko, restauracja Zajazd Ustroń, tel. 825 633 792

•Praca w Niemczech przy krowach i świniach, wymagane doświadczenie, tel. 502 288 623

•Przyjmę do pracy pomoc w zakładzie blacharsko-lakier- nicznym i pomoc do wulkanizacji, tel. 512 217 013

•Salon fryzjerski „U Gosi” zatrudni fryzjerkę, mile widziane doświadczenie, tel. 500 235 035

•Zatrudnię barmankę w restauracji Zajazd Ustroń, tel. 825 633 792



•Zatrudnię blacharza-lakier- nika do warsztatu samochodowego, tel. 512 217 013

•Zatrudnię fachowców do wykańczania wnętrz, tel. 729 390 074

•Zlecę wykonanie tynków wewnątrz i ocieplenie na zewnątrz domu w Wierzbicy lipiec-sierpień, tel. 500 101 015

Emeryt - w sile wieku, pracowity, solidny - podejmie pracę dodatkową, tel. 604 294 321

SZUKAM PRACY

•39l. mężczyzna szuka pracy jako kierowca kat. B, C (bez dośw.), karta, badania, uprawnienia kop.-ład. (bez dośw.), tel. 513 028 883

•Dyspozycyjny z samochodem dostawczym zatrudni się do przewozów, tel. 601 916 800

•Opieka nad grobami, tel. 664 353 104

•Pielęgnacja żywopłotów prace glebogryzarką, tel. 791 958 504

•Pomoc domowa lub opieka nad seniorem, tel. 664 353 104

•Prace fizyczne, budowlane, gospodarcze tylko na terenie Chełma - mam 30l. i chęć do pracy, tel. 798 549 257

•Prace fizyczne, koszenie, cięcie drewna, wycin- kła, malowanie, spawanie +przyczepka własny sprzęt, tel. 788 577 138

•Pracownik budowlany, prace montażowe, tel. 730 772 858

•Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej, tel. 510 455 818

•Szukam pracy w sklepie odzieżowym, mam 3 gr. inwalidzką i ubezpieczenie w KRUS, tel. 505 720 305

•Wycinka drzew i zarośli w trudnych miejscach, tel. 791 958 504

•Wynajmę się do wykaszania traw, zarośli, własna kosa spalinowa, nożyce, tel. 600 857 328

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie	
CENTRUM KSZTAŁCENIA	
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
Agent celny	06.06.2019 r. godz. 16.00
Obsługa komputera Word, Excel, Internet – kolejne zajęcia	czerwiec 2019 r.
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych	czerwiec 2019 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	czerwiec 2019 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	czerwiec 2019 r.
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	czerwiec 2019 r.
Kasjer walutowy	05.06.2019 r. godz. 16.00
Kierowca wózków jezdniowych	czerwiec 2019 r.
Kucharz małej gastronomii	czerwiec 2019 r.
Kurs kroju i szycia	czerwiec 2019 r.
Księgowość z obsługą komputera	czerwiec 2019 r.
Obsługa kas fiskalnych	07.06.2019 r. godz. 15.00
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	czerwiec 2019 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	czerwiec 2019 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	czerwiec 2019 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	czerwiec 2019 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	czerwiec 2019 r.
Spawanie E.G, MAG, MIG,TIG	czerwiec 2019 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezjer	czerwiec 2019 r.
Diagnosta samochodowy	czerwiec 2019 r.

Chełmianka i Niedźwiadek 16 czerwca zapraszają wspólną zabawę Rodzinny festyn na stadionie miejskim

Gry, konkursy, zabawy, licytacje koszulek i innych gadżetów, dmuchane zamki, turniej piłkarski – mama, tata i dziecko, prezentacje drużyn młodzieżowych ChKS Chełmianka i UKS Niedźwiadek Chełm oraz szereg innych atrakcji dla dzieci, młodzieży, ale także dorosłych. Ciepłe i zimne przekąski, świeżutkie piwko z Browaru „Jagiełło” – to wszystko będzie na Festynie Rodzinnym Chełmianka Chełmianom. Organizatorzy zapraszają rodziny z dziećmi na stadion miejski w Chełmie już 16 czerwca od godz. 14.00. Podczas imprezy będzie można wspomóc Chełmiankę zakupem specjalnych „cegiełek”, ewentualnie przystąpić do „Klubu 100 – ChKS Chełmianka”.

Chełmski Klub Sportowy Chełmianka wspólnie z Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji oraz UKS Niedźwiadek Chełm organizują III Festyn Rodzinny „Chełmianka Chełmianom”. Jak co roku, również i w tym, nie zabraknie atrakcji szczególnie dla dzieci i młodzieży. Mnóstwo gier, konkursów, rodzinny turniej piłkarski, dmuchane

Chełmski Klub Sportowy „Chełmianka” zaprasza na

RODZINNY FESTYN

CHEŁMIANKA CHEŁMIANOM

Prezentacja młodzieżowych drużyn UKS Niedźwiadek i ChKS Chełmianka

Mnóstwo gier, zabaw, konkursów z nagrodami!

Licytacje koszulek piłkarskich!

Sprzedaż cegiełek - Wspieramy Chełmiankę!

16 czerwca
(niedziela) 2019 r.
od godz. 14.00

Stadion Miejski w Chełmie
ul. I Pułku Szwależerów 15A

PATRONAT HONOROWY: Jakub Banaszek - Prezydent Miasta Chełm

Sponsorzy i partnerzy:

Organizator:

WSTĘP BEZPŁATNY - MNÓSTWO ATRAKCJI m.in. DMUCHANE ZAMKI

zamki, pokazy techniki piłkarskiej, prezentacja młodzieżowych drużyn UKS Niedźwiadek Chełm i ChKS Chełmianka Chełm, jednym słowem nikt, kto 16 czerwca (niedziela) przyjdzie na stadion miejski w Chełmie, nie będzie się nudził. Organizatorzy dziękują wszystkim sponsorom, którzy na co dzień wspomagają klub, a także za okazaną

pomoc w organizacji festynu.

Podczas festynu będzie również licytacja piłkarskich koszulek, również oryginalnej koszulki Chełmianki z autografami zawodników, a także gadżetów piłkarskich. Klub apeluje również do kibiców, być może wśród sympatyków są osoby, które chciałyby pomóc klubowi i przekazać na licytację

cenny gadżet. Proszone są one o kontakt z klubem poprzez e-mail: chks@chełmianka.pl lub stronę Chełmianki na Facebooku.

Na festynie nie zabraknie także ciepłych i zimnych przekąsek oraz świeżutkiego piwa z rodzinnego Browaru „Jagiełło”. Początek festynu od godz. 14.00. (r)

Młodzi lekkoatleci na mecie



Zakończyła się rywalizacja młodych sportowców w ramach Czwartków Lekkoatletycznych. Po zawodach finałowych odbyło się uroczyste wręczenie medali dla zwycięzców poszczególnych dyscyplin oraz dyplomów dla uczestników imprezy. Medale ufundowane zostały przez urząd marszałkowski województwa lubelskiego, urząd miasta Chełm. Wręczyli je: Wiesława Saganek – prezes chełmskiego TKKF oraz Tomasz Domański – z chełmskiego TKKF. Oto lista zawodników nagrodzonych medalami (klasyfikacja zbiorcza po wszystkich edycjach Czwartków):

BIEG NA 60 M
Dziewczeta: 2006 – 1. Wiktoria Gajosz (SP 7 Chełm), 2. Dominika Zdanowicz (NSP 2 Chełm), 3. Anna Kozłowska (SP Ruda Huta), 2007 – 1. Martyna Dolińska (SP Oksów), 2. Zuzanna Świderczuk (NSP Wólka Kańska), 3. Nikola Młynarczyk (SP Sawin), 2008 – 1. Klaudia Stachniuk (SP Oksów), 2. Julia Raszyńska (Start

Pawłów), 3. Aleksandra Prus (SP Święcica), chłopcy: 2006 – 1. Dawid Gruska (SP 7 Chełm), 2. Kacper Kruk (NSP Kanie), 3. Oskar Padrak (SP Święcica), 2007 – 1. Łukasz Mazurek (SP 7 Chełm), 2. Bartosz Doliński (SP Ruda Huta), 3. Przemysław Kierpeka (SP Sawin), 2008 – 1. Stefan Mendel (SP Urszulin), 2. Mateusz Grzeluk (SP Oksów), 3. Szymon Mróz (SP Święcica).

BIEG NA 300 M
Dziewczeta: 2006 – 1. Zuzanna Ułrych (Agros Chełm), 2. Aleksandra Grzesiuk (SP 8 Chełm), 3. Zofia Stelmazuk (SP 8 Chełm), 2007 – 1. Maja Mazurek (SP 7 Chełm), 2. Nikola Ufnal (NSP 2 Chełm), 3. Klara Strehlow (SP Sawin), 2008 – 1. Laura Kosarska (SP 8 Chełm), 2. Nikita Zajackowska (SP Urszulin), 3. Kinga Zacharczuk (SP 8 Chełm), chłopcy: 2006 – 1. Błażej Karaua (NSP 2 Chełm), 2. Alan Marcinkowski (SP 2 Chełm), 3. Jakub Panasiuk (SP Urszulin), 2007 – 1. Mateusz Cegłowski (SP Urszulin), 2. Jakub

Orzędowski (SP 7 Chełm), 3. Marcel Prokopowicz (SP 7 Chełm), 2008 – 1. Alan Taszycki (SP 7 Chełm), 2. Dawid Gołoś (SP Urszulin), 3. Sebastian Dołęgowski (SP Urszulin).

BIEG NA 600 M
Dziewczeta: 2006 – 1. Natalia Lewandowska (SP Siedliszcze), 2. Oliwia Potrapeluk (SP Sawin), 3. Wiktoria Włodarczyk (SP Oksów), 2007 – 1. Amelia Dorosz (SP Urszulin), 2. Julia Borys (NSP Wólka Kańska), 3. Martyna Szwał (SP Urszulin), 2008 – 1. Natalia Wyrostek (SP 8 Chełm), 2. Amelia Wyrostek (Agros Chełm), 3. Amelia Kogut (SP 8 Chełm).

BIEG NA 1000 M
Chłopcy: 2006 – 1. Jakub Panasiuk (SP Urszulin), 2. Kacper Tyrka (SP 2 Chełm), 3. Bartłomiej Bedłuszak (SP Urszulin), 2007 – 1. Jakub Skowronek (SP Urszulin), 2. Dawid Klajnert (Agros Chełm), 3. Mikołaj Folusz (Agros Chełm), 2008 – 1. Sebastian Dołęgowski (SP Urszulin), 2. Jakub Kunach (SP Urszulin), 3. Alan Taszycki (SP 7 Chełm).

SKOK W DAL
Dziewczeta: 2006 – 1. Zuzanna Ułrych (Agros Chełm), 2. Dominika Zdanowicz (NSP 2 Chełm), 3. Zofia Stelmazuk (SP 8 Chełm), 2007 – 1. Maja Mazurek (SP 7 Chełm), 2. Nikola Ufnal (NSP 2 Chełm), 3. Aleksandra Antoniak (SP 7 Chełm), 2008 – 1. Nikita Zajackowska (SP Urszulin), 2. Nikola Turewicz (SP 8 Chełm), 3. Natalia Wyrostek (SP 8 Chełm), chłopcy: 2006 – 1. Oskar Pardak (SP Święcica), 2. Szymon Gruska (SP 7 Chełm), 3. Dawid Dec (SP Motodiatyczne), 2007 – 1. Jakub Rot (SP Motodiatyczne), 2. Przemysław Kierpeka (SP Sawin), 3. Mateusz Frania (SP Liszno), 2008 – 1. Alan Taszycki (SP 7

Chełm), 2. Dawid Gołoś (SP Urszulin), 3. Sebastian Dołęgowski (SP Urszulin).

RZUT PIŁECZKA PALANTOWĄ
Dziewczeta: 2006 – 1. Wiktoria Dzwonkowska (SP 7 Chełm), 2. Julia Holuk (SP Święcica), 3. Katarzyna Witamborska (SP Oksów), 2007 – 1. Roksana Baj (SP Ruda Huta), 2. Klara Strehlow (SP Sawin), 3. Karolina Karczewska (SP Święcica), 2008 – 1. Oliwia Kulik (SP Liszno), 2. Kinga Zaharczuk (SP 8 Chełm), 3. Natalia Witkowska (SP Oksów), chłopcy: 2006 – 1. Alan Marcinkowski (SP 2 Chełm), 2. Bartłomiej Bedłuszak (SP Urszulin), 3. Kacper Tyrka (SP 2 Chełm), 2007 – 1. Tobiasz Posturzyński (Start Pawłów), 2. Bartosz Doliński (SP Ruda Huta), 3. Mateusz Cegłowski (SP Urszulin), 2008 – 1. Oliwier Wanarski (SP Oksów), 2. Piotr Bąk (SP Ruda Huta), 3. Konrad Grzywaczewski (SP Oksów).

SKOK WZWYŻ
Dziewczeta: 2006 – 1. Wiktoria Gajosz (SP 7 Chełm), 2. Anna Kozłowska (SP Ruda Huta), 3. Karolina Tomaszewska (SP Ruda Huta), 2007 – 1. Martyna Dolińska (SP Oksów), 2. Martyna Suchań (SP Ruda Huta), 3. Zuzanna Świderczuk (NSP Wólka Kańska), 2008 – 1. Karolina Bochr (SP Oksów), 2. Karolina Mękal (SP Oksów), 3. Kinga Lewandowska (Start Pawłów), chłopcy: 2006 – 1. Szymon (Kosz (SP 7 Chełm), 2. Brajan Zięba (NSP Wólka Kańska), 3. Dawid Gruska (SP 7 Chełm), 2007 – 1. Marcel Prokopowicz (SP 7 Chełm), 2. Łukasz Mazurek (SP 7 Chełm), 3. Jakub Orzędowski (SP 7 Chełm), 2008 – 1. Paweł Palonka (NSP Wólka Kańska), 2. Mateusz Grzeluk (SP Oksów), 3. Jakub Hukowski (SP 7 Chełm). (kg)

Nikola jedzie na mistrzostwa

Marzeniem każdego sportowca jest reprezentowanie swojego kraju na zawodach najwyższej rangi. Tego zaszczycił już niebawem dostąpi zaledwie 14-letnia, najmłodsza reprezentantka Cementu Gryf Chełm Nikola Skórska z Włodawy. Dzięki udanym startom w ubiegłorocznym i tegorocznym sezonie Nikola została powołana do reprezentacji Polski na zbli-

żające się mistrzostwa Europy młodzieży (U15), które w dniach 27-30 czerwca odbędą się w Krakowie. Podopieczna Dariusza Kucharskiego i Igora Lobasa, prezentując wysoką formę wypełniła kryteria kwalifikacji do jednej z najważniejszych rang imprez młodzieżowych. Do największych osiągnięć uczennicy SP nr 3 we Włodawie można zaliczyć: pierw-

sze miejsce w ogólnopolskim turnieju zapaśniczym w Olsztynie, drugie w międzynarodowym turnieju zapaśniczym oraz pierwsze w międzywojewódzkich mistrzostwach Polski. W tym roku Nikola Skórska będzie kolejną zawodniczką Cementu Gryf reprezentującą barwy Polski. Nikola zapasy uprawia od 5 lat, a jej pierwszym trenerem był Jacek Chęć. (kg)



Karate po chełmsku



W Miejskiej Hali Sportowej odbył się piąty ogólnopolski turniej karate kyokushin IKO o puchar prezydenta Chełma. Organizatorem imprezy był Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie, a współorganizatorami Okręgowy Związek Karate w Lublinie. Sędzią głównym zawodów był Jacek Czerniec (5 Dan), a chełmskie Karate reprezentowali Waldemar Kozioł (3 Dan) oraz Krzysztof Kozioł. Do rywalizacji przystąpiło 230 zawodników w konkurencji kumite oraz 70 w kata. Nie zabrakło sportowców z Żółkwi na Ukrainie. Turniej zakończył się wręczeniem pucharów i dyplomów, w ceremonii uczestniczyła radna miasta Chełm Katarzyna Janicka.

Przedstawiamy medalowe miejsca zawodników i zawodniczek z Chełma: kat. kata kadetki 2009-2008 – 3. Aleksandra Jaszczuk (Chełmska Szkoła Karate Kyokushin Satori), kata młodzieżki 2007-2006 – 3. Aleksandra Antoniak (Satori), kata juniorki młodsze – 3. Natalia Szopa (Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie), kata juniorki 2004-2002 – 2. Karolina Sachadel (Kanku), kata juniorzy 2003-2001 – 1. Szymon Pawłowski (Kanku), 3. Paweł Wiącek (Kanku), kumite dziewcząt 2010/2011 powyżej 35 kg – 1. Estera Szopa (Kanku), 2. Zuzanna Jaszczuk (Satori), kumite kadetki 2009/2008 do 40 kg – 1. Aleksandra Jaszczuk (Satori), kumite kadetki 2009/2008 powyżej 40 kg – 2. Natalia Bakun (Kanku), 3. Julia Nowak (Satori), kumite kadeci 2009/2008 do 40 kg – 3. Fabian Nafalski (Satori), kumite młodzieżki 2007/2006 powyżej 45 kg – 2. Natalia Błaszczuk (Satori), kumite młodzieży 2007/2006 do 55 kg – 3. Jakub Grzegorzewski (Satori), To-

masz Dyczko (Kanku), kumite juniorki młodsze 2006/2004 do 55 kg – 3. Natalia Szopa (Kanku), kumite juniorzy młodzi 2005/2004 do 65 kg – 1. Kacper Grządowski (Kanku), kumite juniorzy młodzi 2005/2004 powyżej 65 kg – 2. Rafał Bolesławski (Kanku), 3. Brajan Saja (Satori), kumite juniorzy 2003/2001 do 75 kg – 1. Szymon Pawłowski (Kanku), 2. Paweł Wiącek (Kanku).

Turniej pomańczowych pasów: kumite chłopcy 2014/2012 do 25 kg – 1. Tytjan Biela (Satori), 2. Bartosz Pachuta (Satori), kumite chłopcy 2013/2012 powyżej 25 kg – 2. Dawid Bujalski (Satori), 3. Oliwier Knap (Satori), kumite dziewczeta 2012 do 30 kg – 1. Hanna Grocheca (Satori), kumite dziewczeta 2010/2011 do 30 kg – 3. Maja Gorzała (Kanku), kumite chłopcy 2010/2011 do 30 kg – 2. Jakub Nowacki (Kanku), kumite chłopcy 2010/2011 do 35 kg – 2. Kuba Rozmus (Kanku), 3. Filip Sierpiński (Satori), kumite chłopcy 2010/2011 do 40 kg – 1. Mateusz Hurko (Satori), 2. Alan Romanów (Kanku), 3. Wojciech Domagała (Kanku), kumite chłopcy 2010/2011 powyżej 40 kg – 2. Michał Mękal (Satori), 3. Oliwier Andrejczuk (Satori), Marcel Rojek (Kanku), kumite kadeci 2008/2009 do 30 kg – 1. Patryk Wiącek (Kanku), 3. Mikołaj Smazyło (Kanku), kumite kadeci 2009/2008 powyżej 40 kg – 2. Bartosz Rutkowski (Kanku), 3. Paweł Czastka (Kanku), kumite młodzieży 2007/2006 powyżej 50 kg – 2. Jakub Lipczuk (Kanku), kumite juniorki młodsze 2005/2004 do 55 kg – 2. Julia Pietraszyk (Kanku), kumite juniorki młodsze 2005/2004 powyżej 55 kg – 2. Karolina Sachadel (Kanku), 3. Julia Broniecka (Satori). (kg)

Squash w Dzień Dziecka



16 osób wzięło udział w turnieju squasha zorganizowanym z okazji Dnia Dziecka w Chełmskim Parku Wodnym. Zwyciężył Karol Dżaman, a kolejne miejsca zajęli: 2. Radosław Rybak, 3. Mateusz Świerczek, 4. Rafał Kister, 5. Łukasz Binio, 6. Piotr Iwaniszczuk, 7. Sławomir Olszewski,

8. Sebastian Babicz, 9. Michał Pawłowski, 10. Piotr Chadaj, 11. Paweł Denysiuk, 12. Norbert Zabroń, 13. Kamil Remiszewski, 14. Bartosz Bohon, 15. Wiesław Jarmulski, 16. Piotr Lisowski. Turniej zorganizowali: Chełmska Liga Squasha i Chełmski Park Wodny. (kg)

Rozbili Motor w Pucharze



MOTOR LUBLIN – ChKS CHEŁMIANKA 0:4 (0:2)

0:1 – **Czułowski** (7), 0:2 – **Efir** (41), 0:3 – **Kocoł** (64), 0:4 – **Zawiślak** (76).

MOTOR: Olszewski – Michota, Waleńick, Pajnowski, R. Majewski (67 Rak), D. Kamiński, Pożak (46 Cichocki), Gałęcki, Poźniak (78 Sz. Kamiński), Bonin, M. Majewski (58 Paluch).

ChKS: Osuch - Kursa, J. Niewęglowski, Mysza, Koszel (74 Kwiatkowski), Uliczny, Czułowski, Kocoł (78 Aftyka), Kompanicki, Efir (58 Zawiślak), Szpak (79 Gołąb).

Chyba nikt, kto we wtorkowe (28 maja) późno popołudnie wybrał się na rozgrywany po raz ostatni na stadionie przy al. Zygmunto- wskich w Lublinie mecz piłkarski, pomiędzy Motorem Lublin, a Chełmianką, nie przypuszczał, że zakończy się on aż tak wysokim zwycięstwem podopiecznych Artura Bożyka.

Motor, który za wszelką cenę chciał uratować sezon zdobyciem Pucharu Polski na szczęblu LZPN,

był zdecydowanym faworytem tej potyczki, tym bardziej, że nieco ponad tydzień wcześniej w meczu ligowym wygrał w Chełmie 3:1. Po raz kolejny sprawdziło się jednak stare porzekadło, że rozgrywki pucharowe rządzą się swoimi prawami i niekoniecznie faworyt musi wygrać.

Chełmianka w ostatnich latach po raz czwarty zagrała z Motorem w Pucharze Polski. Co ciekawe, wszystkie te mecze zakończyły się zwycięstwami chełmskiej drużyny. Przed czterema laty prowadzony przez trenera **Artura Bożyka** zespół na lubelskiej Arenie, po голу **Przemysława Kwiatkowskiego**, pokonał Motor w finale 1:0. Rok później również w finale zwyciężył w kar- nych 4:2, w regulaminowym czasie był remis 3:3. W kolejnym roku w półfinale PP w Chełmie gospodarze triumfowali 4:2. I we wtorek w Lublinie Chełmianka wygrała aż 4:0! Z kolei w lidze ostatnie cztery mecze zakończyły się wygraną Motoru...

Wtorkowe spotkanie lepiej roz- poczęli piłkarze z Chełma. Już

pierwsza ich akcja zakończyła się zdobyciem gola. W 7 min. **Prze- myśław Koszel** „zakreślił” na pra- wej stronie, zagrał w pole karne, **Damian Szpak** sprytnie przepuścił piłkę, a nadbiegający **Patryk Czu- łowski** uderzył z 12 m po ziemi w długi róg i mimo że **Adrian Olszew- ski** dotknął palcami piłkę, nie zdo- łał uchronić swojej drużyny przed utratą gola. Motor ruszył odnawiać straty, ale przez blisko 20 minut nie był w stanie sforsować uważnie grającej w defensywie Chełmianki. Miał przewagę, z której poza kilka- ma stałymi fragmentami niewiele wynikało. Goście z kolei czekali na swoje okazje, ale wyprowadzanym kontratakom brakowało właściwej finalizacji. W 25 min. gospodarze stworzyli pierwszą stuprocentową sytuację do zdobycia gola. Z bli- skiej odległości główkował **Marcin Michota**, ale posłał piłkę tuż obok słupka. Dwie minuty później **Kamil Poźniak** z 12 m trafił w poprzeczkę. W 36 min. szczęście znów dopisało Chełmiance. Najpierw po strza- le **Grzegorza Bonina** piłka odbiła się od słupka, a następnie dobitka **Dawida Pożaka** wyładowała na po- poprzeczkę. Kiedy wydawało się, że gol dla Motoru to tylko kwestia cza- su, drugi cios zadała Chełmianka. Piłkę w polu karnym dostał **Michał Efir**, przyjął futbolówkę na klatkę piersiową i z 14 m uderzył w samo oienko, nie do obrony. Do przerwy chełmianie zaprezentowali stupro- centową skuteczność!

W drugiej połowie Motor nie był już tak groźny, jak w pierwszych 45-minutach. Więcej klarownych sytuacji do zdobycia gola stworzyła grająca szybkim kontratakiem Cheł-

mianka. W 63 min. obrońca Motoru wybiciem piłki z pola bramkowego na rzut rożny uratował swój zespół przed utratą trzeciej bramki. Minutę później jednak Chełmianka prze- prowadziła zabójczą kontrę. Szpak zagrał do **Krzysztofa Zawisłaka**, ten podał piłkę wzdłuż bramki na drugi słupek, a **Kamil Kocoł** dopeł- nił formalności. W 70 min. Motor mógł przedłużyć swoje nadzieje, ale świetnie w chełmskiej bramce spisał się **Cezary Osuch**, który w nieprawdopodobnym stylu obronił strzał **Michała Gałęckiego** z 7 m. W 72 min. umiejętności Osucha strzałem zza pola karnego spraw- dził Bonin, ale i tym razem chełmski bramkarz nie dał się zaskoczyć. W 76 min. Chełmianka postawiła krop- kę nad „i”. Piłkę jeszcze na swojej połowie dostał Zawisłak, popędził z nią na bramkę Olszewskiego, zos- tał z tyłu obrońców i nie zmarował okazji. Chełmianka mogła wygrać wyżej, bo miała jeszcze dwie okazje strzeleckie, ale ich nie wykorzy- stała. Motor do końca próbował strzelić honorowego gola, jednak świadomość wysokiego wyniku po- wodowała, że akcje gospodarzy nie kleiły się tak jak w pierwszej części meczu i chełmska defensywa nie miała problemów z rozbijaniem ataków przeciwnika. Cały zespół Chełmianki za olbrzymie zaangażo- wanie, walkę i wiarę w zwycięstwo nad teoretycznie silniejszym rywa- lem zasłużył na pochwałę! W fina- le wojewódzkiego Pucharu Polski Chełmianka w Zamościu zmierzy się z Hetmanem. Mecz odbędzie się 12 czerwca (środa) o 17.30. To piąty finał drużyny trenera Bożyka w ciągu ostatnich siedmiu sezonów z obecnym włącznie! Z czterech dotychczasowych trzy zakończyły się sukcesem Chełmianki. Oby tak samo było w Zamościu! (r)

Młodzi zapaśnicy z medalami



Świetną postawę podczas ogólnopolskich mistrzostw szkół podstawowych w zapasach zapaśnicy młodzi zapaśnicy Cementu Gryf Chełm. W rozegra- nym w Woli Krzysztoporskiej koło Piotrkowa Trybunalskiego ogólnopolskim turnieju chełmscy zapaśni- cy wywalczyli siedem medali. Złoto zdobyli: Karol Piekło (SP nr 11 w

Chełmie), **Mateusz Ciołek** (SP nr 4 w Chełmie), **Oskar Gajos** (SP nr 7 w Chełmie) i **Hubert Sidoruk** (SP w Wierzbicy), a brąz wywalczyli: **Bar- tosz Kamiński** (SP nr 3 w Chełmie), **Michał Dąbrowski** (SP nr 5 w Cheł- mie), **Szymon Denysiuk** (SP w Ru- dzie Hucie). Trenerami medalistów są: Dariusz Jabłoński, **Mirosław Czwałiniński** i **Zdzisław Biały**. (kg)

Szkolna plażówka



W ubiegłym tygodniu sporo działo się na boisku MOSiR na osiedlu Słoneczne w Chełmie. Rozegrano tam miejską licealia- dę oraz igryzka młodzieży szkol- nej w plażowej piłce siatkowej.

Jako pierwsze do rywalizacji sta- nęły dziewczęta w ramach igryzsk młodzieży szkolnej. W imprezie wzięły udział tylko dwie szkoły. SP nr 11 Chełm, prowadzona przez **Agnieszke Radelczuk** pokonała SP nr 8 w Chełmie (opiekun – **Kamil Kaszak**). Kilka dni później w tej sa- mej kategorii rywalizowali chłop- cy. Tym razem do igryzsk przystą- piło pięć szkół. Zwyciężyła SP nr 4 z Chełma (opiekun – **Wojciech Miszczuk**), a kolejne miejsca zaję- ły: 2. SP nr 11 (**Agnieszka Radel- czuk**), 3. SP nr 8 (**Kamil Kaszak**), 4. SP nr 1 (**Ireneusz Drzewicki**), 5. SP nr 5 (**Edyta Rymowicz**).

Później odbyła się miejska li- cealiada w plażowej siatkówce. W rywalizacji dziewcząt zwyciężyło II LO z Chełma (opiekun – **Barbara**

Chmielewska), a kolejne miejsca zajęły: 2. I LO (**Joanna Dąbska**), 3. ZSEIM (**Dorota Miszczuk**), 4. ZSGiH (**Aneta Wójtowicz**), 5-6. ZST (**Jo- anna Wadowska**), IV LO (**Renata Janiuk**), 7. ZSEIT (**Sylwester Świś**). W rywalizacji chłopców najlepsi oka- zali się uczniowie ZSEIM pod opieką **Doroty Miszczuk**. Kolejne miejsca: 2. ZST (**Leszek Leśniak**), 3. II LO (**Adam Kot**), 4. I LO **Jarosław Be- tiuk**), 5-6. ZSEIT (**Sylwester Świś**), IV LO (**Grzegorz Sykuła**), 7. ZSGiH (**Aneta Wójtowicz**).

Na koniec doszło do półfinałów wojewódzkiej licealiady w siat- kówce plażowej. Oto wyniki rywa- lizacji chłopców: 1. ZSEIM Chełm (**Kewin Błaszczuk, Rafał Roman, Jakub Wdowiak, opiekun – Do- rota Miszczuk**), 2. I LO Świdnik, 3. ZST Chełm (**Leszek Leśniak**), 4. II LO Świdnik, oraz dziewcząt: 1. I LO Świdnik, 2. II LO Świdnik, 3. I LO Chełm (opiekun – **Joanna Dąbska**), 4. II LO Chełm (**Emilia Chmielewska**). (kg)

Porażka w Rzeszowie

SMS RESOVIA RZESZÓW – ChKS CHEŁMIANKA 2:0 (2:0)

ChKS: Szymkowiak – Leśniak, Jaroszek, Olszak, Salewski, Grądz, Jodłowski, Jabłoński (60 Rak, 75 Zalewski), Lewkowicz (60 Jaszcz), Krawiec (46 Adamski), Wójcicki.

Juniorzy starsi Chełmianki nie wywalczyli w Rzeszowie nawet punktu. – Mogliśmy zagrać lepiej, nie wykorzystaliśmy swoich sytuacji strzeleckich, a za popełnione indy- widualne błędy zapłaciliśmy utratą goli – powiedział po meczu trener chełmskiej drużyny Jan Konojacki.

W kolejnym meczu juniorzy Chełmianki zmierzą się u siebie z Orletem Kielce. Spotkanie odbędzie się w sobotę 8 czerwca o 17.00 na

stadionie miejskim w Chełmie.

A oto pozostałe wyniki 11. kolej- ki ligi makroregionalnej grupy „D”, juniorów starszych: **Garbarnia Kra- ków – Hutnik Kraków 1:4**, **Orleto Radzyń Podlaski – Orleto Kielce 2:3**, **Star/Juventa Starachowice – Stal Rzeszów 1:2**, w meczu 11. kolejki: **Hutnik Kraków – Star/Ju- venta Starachowice 3:1**. (r)

TABELA				
1. Hutnik	12	32	30-10	
2. Garbarnia	12	27	21-12	
3. SMS Resovia	12	25	22-10	
4. Stal Rz.	12	15	22-21	
5. CHEŁMIANKA	12	14	14-19	
6. Orleto K.	12	13	13-27	
7. Orleto RP	12	10	18-23	
8. Star/Juventa	12	3	8-26	

Chełmianka zaprasza do „Klubu 100”

Chcesz pomóc Chełmiance w trudnej sytuacji? Przystąp do „Klubu 100”, innowacyjnego pro- jektu, zrzeszającego osoby pry- watne pragnące na miarę swoich możliwości finansowych wesprzeć działalność drużyn piłkarskich funkcjonujących w Chełmiance.

Aby stać się członkiem „Klubu 100 – ChKS Chełmianka”, należy wspierać klub regularnymi, mie- sięcznymi składkami – wpłatami na konto klubu. Minimalna miesięczna wpłata 20 zł.

Członkowie „Klubu 100 – ChKS Chełmianka” uzyskują wiele praw i przywilejów, m.in.: bezpłatny karnet na mecze pierwszej drużyny, tytuł członka wspierającego stowarzy- szenia ChKS Chełmianka z prawem

głosu na Walnym Zgromadzeniu, możliwość posługiwania się logiem „Klubu 100 – ChKS Chełmianka”, rabaty na gadzety klubowe ChKS Chełmianka, możliwość zakupu koszulki meczowej w cenie pro- ducenta, miejsce na liście najbar- dziej zasłużonych kibiców ChKS Chełmianka, możliwość udziału w spotkaniach/konferencjach ChKS Chełmianka, możliwość bezpłatnej reklamy i ogłoszeń na oficjalnej stronie www.chełmianka.pl

Warunkiem uzyskania człon- kostwa „Klubu 100” jest wpłata zadeklarowanych składek. Aby zo- stać członkiem „Klubu 100 – ChKS Chełmianka”, wystarczy wypełnić i podpisać dostępną na oficjalnej stronie www.chełmianka.pl oraz w



siedzibie klubu na stadionie miej- skim deklarację dobrowolnego przystąpienia, określili wysokość miesięcznej składki i zobowiązać się do jej regularnego opłacania.

Wpłaty dokonywane są w formie darowizny na cele statutowe na konto ChKS Chełmianka:

ChKS Chełmianka, 22-100 Chełm, ul. I Pułku Szwolężerów 15A, nr konta: 67 1600 1462 0008

7743 7784 5001, w tytule wpłaty: „Klub 100 – ChKS Chełmianka”, darowizna na cele statutowe plus imię i nazwisko. Zeskanowaną deklarację, lub wykonane zdjęcie deklaracji wysłać na adres email: chks@chełmianka.pl lub dostar- czyć osobiście do siedziby klubu, albo wysłać pocztą na adres: ChKS Chełmianka, 22-100 Chełm, ul. I Pułku Szwolężerów 15A. (r)

Na podium w MMA

Jedenaście medali zdobyli za- wodnicy **Fabryki Sportu Chełm** oraz **Pankration Włodawa** na turnieju mieszanych sportów walki podczas 170. Amatorskiej Ligi MMA, rozgry-

wanej w Lublinie. W ograniczonej formule wśród seniorów do 66 kg drugie miejsce wywalczył **Adam Albrecht** z Eko Różanka Pankration Włodawa. W turnieju juniorów w



Juniorzy młodszy gromią

GAUDIUM ZAMOŚĆ – ChKS CHEŁMIANKA 0:10 (0:7)

Bramki dla Chełmianki: **Dąbrow- ski 3, Dzierba 2, Jeż 2, Mazurek 1, Wojtlik 1, Krzyżanowski 1.**

ChKS: Kurys – Krzyżanowski, Petruk, Kuźmiński, Kulasza, Mazu- rek (50 Wawer), Kołaczkowski (55 Wojtlik), Dejneka, Jeż (46 Roczon), Dzierba, Dąbrowski.

W meczu z najsłabszym w lidze

Gaudium Zamość juniorzy młodzi Chełmianki urządzili sobie ostre strzelanie. Dziesięć goli to i tak najniższy wymiar kary, jaki spotkał gospodarzy. – Do meczu przy- stąpiliśmy z szacunkiem do prze- ciwnika, ale jeśli jest możliwość poprawienia bilansu bramkowego, to trzeba z niej skorzystać. Jestem zadowolony z postawy chłop- ków, cieszy wysoka wygrana,

dążymy do osiągnięcia dwunastu zwycięstw z rzędu – powiedział po meczu **Radosław Leonowicz**, trener chełmskich juniorów, któ- rzy wygrali dziesiąty mecz z kolei. Następnym mecz juniorzy młodzi Chełmianki rozegrają w czwartek 6 czerwca na stadionie miejskim w Chełmie. O 16.00 zmierzą się z Ładą Biłgoraj.

Wyniki meczów 12. kolejki: **Stal**

srebrny medal zdobył **Przemysław Sobczuk** z Fabryki Sportu. W turnie- ju ograniczona formuła w gronie se- nierek, w wadze plus 66 kg, zwycię- żyła **Angelika Sobczuk**, a druga była **Dominika Forsyuk** (obie Fabryka Sportu). W turnieju brazylijskiego jiu-jitsu, w formule No Gi Białe Pasy, w kategorii wagowej do 77 kg drugie miejsce zajął **Jakub Król**, zaś w wa- dze do 84 kg srebro zdobył **Mateusz Kuźnicki**, natomiast brąz wywalczył **Tomasz Szewczyk** (wszyscy trzej z Fabryki Sportu). Podopieczni **Mar- cina Poźniaka** i **Kamila Mirzwy** w klasyfikacji drużynowej uplasowali się na pierwszym miejscu. Z kolei dobry wynik Teamu Fabryka Sportu i Pankration sprawił, że znalazł się on na trzecim miejscu w zestawie- niu medalowym klubów z całego kraju (117 klubów). (r)

Kraśnik – Wisła Puławy 1:2, MO- SiR Lubartów – Widok Lublin 0:5, Motor II Lublin – Łada Biłgoraj 7:1, mecz zaległy: UKS Widok Lublin – Stal Kraśnik 1:2. (r)

TABELA				
1. CHEŁMIANKA	12	30	49-15	
2. Motor II	12	25	47-17	
3. Wisła	12	23	35-21	
4. Łada	12	22	37-21	
5. Widok	12	21	36-28	
6. Stal K.	12	13	17-33	
7. MOSiR	12	7	23-40	
8. Gaudium	12	0	7-76	

Stal nie pozostawiła złudzeń

ChKS CHEŁMIANKA – STAL RZESZÓW 0:4 (0:1)

0:1 – **Reiman** (11 karny), 0:2 – **Płonka** (65), 0:3 – **Płonka** (69), 0:4 – **Nawrot** (77).

ChKS: Osuch – Kursa, J. Niewęglowski, Mysza (46 Chodziutko), Koszel, Czułowski, Kocoł, Kwiatkowski, Kompanicki, Efir (41 Zawisła), Szpak (67 Kotowicz).

STAL: Otczenaszenko - Kostkowski, Reiman, Chromiński (75 Jarecki), Mozler (84 Basista), Goncerz (69 Zagdański), Płonka, Szeliga, Sierant, Nawrot (78 Ligienza), Głowacki (76 Ceglars).

Stal Rzeszów była zdecydowanym faworytem sobotniej potyczki z Chełmianką. Walczący o awans do drugiej ligi goście nie pozostawili żadnych złudzeń, od pierwszych minut przystępując do zdecydowanych ataków, stając przy tym wysoki pressing. Już po kilkudziesięciu sekundach gry doskonałej okazji do zdobycia bramki nie wykorzystał Płonka. Podopieczni Artura Bożyka rozpoczęli mecz zbyt bojaźliwie, a w dodatku dość szybko stracili gola. W 11 min. Nawrot w dziecinnie pro-

sty sposób odebrał piłkę Mysze, Stal przeprowadziła dynamiczną kontrę, która zakończyła się faulem Kocoła w polu karnym i jedynastką dla rywala, pewnie wykorzystaną przez Reimana. Strata gola jeszcze bardziej usztywniła chełmskich graczy. Przeciwnik stwarzał kolejne sytuacje strzeleckie, ale albo dobrze bronił Osuch, albo piłka po strzałach zwłaszcza Płonki szybowała obok lub nad bramką. W pierwszych 45-minutach Chełmianka nie stworzyła sobie żadnej klarownej okazji do zdobycia gola. Defensywa Stali okazała się trudną do sforsowania przeszkodą.

W drugiej połowie wprowadzony na boisko Krzysztof Zawisła próbował niepokoić rzeszowską obronę i w 57 min. mógł nawet wpisać się na listę strzelców. Wyskoczył do dośrodkowanej w pole karne piłki, oddał strzał głową, ale minimalnie chybił. Była to najlepsza dotąd okazja strzelecka gospodarzy. Niestety, w 65 min. chełmianie nie upilnowali Płonki, który pozostawiony bez opieki wbiegł w pole karne i precyzyj-



nym uderzeniem głową pokonał Osuch. Kilka minut później błąd przytrafił się doświadczonemu Kwiatkowskiemu, z którego skorzystał Płonka i goście prowadzili już różnicą trzech goli. Kropkę nad „I” w 77 min. postawił Nawrot, który ładnym strzałem z dystansu niemal w samo okienko zdobył czwartą bramkę. Chełmianka miała szansę na honorowe trafienie w 79 min. Kotowicz wyłuskał piłkę obrońcy i znalazł

się w sytuacji sam na sam z bramkarzem Stali. Oddał strzał, ale golkeeper gości nie dał się zaskoczyć.

Stal Rzeszów pokazała w Chełmie swoją siłę i jeśli w ostatniej kolejce pokona Podhale Nowy Targ, w następnym sezonie zagra w II lidze. Chełmianka z kolei na ostatni mecz sezonu w sobotę 8 czerwca uda się do Sandomierza, gdzie zmierzy się z tamtejszą Wisłą. (r)

Po punkcie w meczu o „pietruszkę”

KŁOS GMINA CHEŁM – TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI 0:0

KŁOS: Mucha – Huk, E. Poznanski, Kowalski, P. Poznanski (70 Drzewicki), Flis, Kamola, Rak, Kuśmierz (89 Korona), Fornal, Bala.

Jedni i drudzy w zasadzie o nic

nie grają, toteż mecz nie był interesującym widowiskiem. Obie drużyny przede wszystkim skupiły się na obronie własnej bramki. – Więcej zawodników broniło, niż zapędzało się do ataku. Zarówno mój zespół, jak i Tomasovia, po-deszli do spotkania z respektem dla przeciwnika. Sytuacji pod-

bramkowych było bardzo mało, goście w pierwszej połowie mieli spojenie słupka z poprzeczką po strzale **Orzechowskiego**, myśmy natomiast zdobyli gola, ale sędzia uznał, że **Kazimierz Bala** był na spalonym i bramki nie uznał. Więcej klarownych okazji już nie było, wynik w pełni odzwiercied-

la to, co działo się na boisku. Podział punktów jest jak najbardziej sprawiedliwy – powiedział po meczu **Robert Tarnowski**, trener Kłosa.

W kolejnym meczu zespół Kłosa zagra w Żmudzi z Victorią. Spotkanie odbędzie się w sobotę 8 czerwca o 17.30. (r)

Ważny remis Włodawianki

WŁODAWIANKA WŁODAWA – POLESIE KOCK 2:2 (0:1)

0:1 – **Adamczuk** (36), 1:1 – **Błaszczuk** (55), 2:1 – **Budzyński** (61), 2:2 – **Waszczyński** (71).

WŁODAWIANKA: Polak – Książak, Czarnota, Więcaszek, Kędzierski, Magdysh, Witkowski (75 Jemioł), Nielipiuk (52 Budzyński), Błaszczuk, Bartosz, Musz (85 Naumik).

Włodawianka zdobyła bardzo ważny punkt w kontekście walki

o pozostanie w czwartej lidze. Zespół **Marka Droba** nie może być jeszcze pewny swego, ale biorąc pod uwagę, że w ostatniej kolejce zagra z najsłabszą drużyną rozgrywek MKS Ryki, to wydaje się, że nie powinien mieć problemów ze zdobyciem kompletu punktów. Gorzej z Polesiem, które bardzo chciało wygrać we Włodawie, a jeden punkt niewiele mu daje.

Pierwsza połowa meczu była wyrównana. Obie drużyny miały

swoje okazje strzeleckie, ale to goście zdobyli gola. Po strzale **Adamczuka** piłka odbiła się od nóg któregoś z obrońców Włodawianki i przy krótkim słupku wpadła do siatki. – Mogliśmy też strzelić gola, ale **Musz** źle uderzył piłkę w korzystnej sytuacji. Po zmianie stron ruszyliśmy do zdecydowanych ataków, bo wynik był dla nas nie do przyjęcia. Najpierw **Błaszczuk** świetnie wykonał rzut wolny za faul na **Bartoszu** przed

polem karnym, a potem **Budzyński**, który zagrał pierwszy mecz po kontuzji, strzałem głową dał nam prowadzenie. Polesie wyrównało i do końca trwała walka z obu stron o zwycięskiego gola. Mieliśmy świetną okazję, jednak Bartosz zamiast strzelać z pierwszej piłki, przyjął ją, przełożył sobie na drugą nogę i jego uderzenie zablokował obrońcy Polesia – powiedział po meczu trener Włodawianki, Marek Drob.

W przedostatniej kolejce Włodawianka zagra na wyjeździe z Powiślakiem Końskowola – 8 czerwca, sobota, godz. 17.30. (r)

Start z nadziejami

START KRASNYSTAW – POWIŚLAK KOŃSKOWOLA 2:1 (2:0)

1:0 – **Drapsa** (29), 2:0 – **Drapsa** (38), 2:1 – **Gil** (78).

START: Zenka – Bielak, Adamiec, Kwiatkowski, Wojciechowski (69 Zieliński, 89 Wójtowicz), Drapsa, Florek, Kabasa, Witkowski, Chariasz, Mielicki.

Dzięki zwycięstwu nad Powiślakiem Końskowola Start Krasnystaw przedłużył swoje nadzieje na pozostanie w gronie czwarto-

ligowców. – Musimy wygrać dwa najbliższe spotkania. Najważniejsze będzie to najbliższe z MKS w Rykach, bo trzy punkty w tym meczu sprawi, że dalej będziemy w grze – mówi **Paweł Kamiński**, trener Startu.

Ale nie wszystko będzie zależało od podopiecznych trenera Kamińskiego. Punkty będą musiały zgubić inne drużyny walczące o pozostanie w czwartej lidze. Rywale Startu grają jednak z silnymi

drużynami. Polesie zmierzy się jeszcze z Hetmanem Zamość i Krysztalem Werbkowice. Huczwa Tysowce natomiast zagra u siebie z Krysztalem i na wyjeździe z Lublinianką. Orleża Łuków zaś grają na własnym stadionie z Lewartem Lubartów, a na ostatnią kolejkę przyjadą do Krasnegostawu i kto wie, czy to spotkanie nie zadecyduje o spadku jednego z zespołów.

Start w meczu z Powiślakiem zagrał bardzo dobre pierwsze 45 minut, mimo sporych problemów kadrowych przed rozpoczęciem pojedynku. – Starał się od samego początku

utrzymywać jak najdłużej przy piłce i dobrze nam to wychodziło. Stworzyliśmy sobie kilka dogodnych okazji, z których dwie **Drapsa** zamienił na gole. W obu przypadkach wykorzystał sytuację sam na sam z bramkarzem Powiśłaka. W drugiej połowie oddaliśmy pole gry przeciwnikowi, ale umiejętnie broniliśmy korzystnego wyniku. Rywal zdobył kontaktowego gola i w samej końcówce byliśmy w opałach, mieliśmy sporo szczęścia, ale co najważniejsze, dowieźliśmy trzy punkty do ostatniego gwizdka sędziego – powiedział trener **Paweł Kamiński**. (r)

KLASA A. Cuda w Woli Uhruskiej i Bezku

Na trzy kolejki przez końcem sezonu Bug ma osiem punktów przewagi nad drugim Zniczem. Tyle, że zespół z Hanny zagra w czerwcu jeszcze tylko dwa mecze, a drużyna z Siennicy Różanej trzy. By być pewnym wygranej w lidze Bug musi jeszcze wygrać z rezerwami Sparty Rejowiec Fabryczny i z Vitrum Wolą Uhruska. W obu meczach lider będzie faworytem. W sobotę, w meczu 23. kolejki „A” klasy, Bug dość niespodziewanie przegrywał do przerwy w Hannie ze Zrywem Gorzków 0:1, ale ostatecznie wygrał 4:1, a trzy bramki zdobył Mateusz Chwedoruk. Znicz w ogóle nie musiał brać bo Sawena

Sawin nie zdołała zebrać składu i nie przyjechała do Siennicy Różanej. Na trzecie miejsce, dzięki wygranej z Hutnikiem Ruda Huta i przy porażce Zryw awansowała Astra Leśniowice. Nierówno grające Pławnice Kamień zebrało baty w Rejowcu Fabrycznym przegrywając z rezerwami Sparty aż 0:5. Nie popisało się Vitrum, które w Woli Uhruskiej przegrało z Hutnikiem Dubeczno aż 0:9! Do niespodzianki doszło też w Bezku, gdzie Leszkopol przegrał 1:6 z MKS Siedliska. Oto komplet wyników 23. kolejki i tabela „A” klasy: **BUG HANNA – ZRYW GORZKÓW 4:1 (0:1)**

0:1 – **Stępniak** (2), 1:1 – **Kowalik** (47), 2:1 – **Chwedoruk** (57), 3:1 – **Chwedoruk** (68), 4:1 – **Chwedoruk** (85).

ASTRA LEŚNIOWICE – HUTNIK RUDA HUTA 3:2 (3:1)

0:1 – **Korzeniewski** (2), 1:1 – **Bureć** (15), 2:1 – **M. Olejniczak** (22 karny), 3:1 – **Suszek** (33 karny), 3:2 – **Tyczyński** (65).

SPARTA II REJOWIEC FABRYCZNY – PŁAWNICE KAMIEŃ 5:0 (3:0)

1:0 – **Lewczuk** (1), 2:0 – **Wiewióra** (22), 3:0 – **Wiewióra** (30), 4:0 – **A. Kamiński** (57), 5:0 – **Janiśzewski** (73).

VITRUM WOLA UHRUSKA – HUTNIK DUBECZNO 0:9 (0:3)

0:1 – **Stalbowski** (28), 0:2 –

Głuch (33), 0:3 – **Stalbowski** (40), 0:4 – **Stalbowski** (50), 0:5 – **Krawczyk** (55), 0:6 – **Głuch** (65), 0:7 – **Głuch** (75), 0:8 – **Krawczyk** (80), 0:9 – **Głuch** (83).

LESZKOPOL BEZEK – MKS SIEDLISKA 1:6 (0:2)

0:1 – **J. Wójcik** (22), 0:2 – **J. Wójcik** (26), 0:3 – **Tkaczyk** (55), 0:4 – **J. Wójcik** (57), 0:5 – **Pawlas** (58), 0:6 – **R. Wójcik** (70), 1:6 – **Wojcieszek** (80).

ZNICZ SIENNICA RÓŻANA – SAWENA SAWIN 3:0

(walkower, goście nie przyjęli na mecz).

VOJSŁAWA WOJSŁAWICE – pauza. (kg)

III LIGA

Wyniki 33. kolejki: ChKS CHEŁMIANKA – STAL RZESZÓW 0:4 (Reiman 11 kar-

ny, Płonka 65, 69, Nawrot 77).

PODLASIE BIAŁA PODLASKA – WISŁA SANDOMIERZ 5:2 (Kosieradzki 15, Dmowski 26, 60, Syryjczyk 57, Kaznocha 90 – Sudy 55, Nogaj 90).

SOŁA OŚWIĘCIM – CZARNI POŁANIEC 2:0 (Wójcik 14, Feruga 58).

AVIA ŚWIDNIK – HUTNIK KRAKÓW 1:1 (Białek 41 – Marszałik 7).

WIŚLANIE JAŚKOWICE

TABELA				
1. Podhale Nowy Targ	33	76	23-7-3	62-25
2. Stal Rzeszów	33	73	21-10-2	85-26
3. Motor Lublin	32	67	19-10-3	57-29
4. Wisła Puławy	33	57	16-9-8	40-31
5. Hutnik Kraków	32	50	15-5-12	51-43
6. KSZO Ostrowiec Św.	33	48	13-9-11	49-43
7. Sokół Sieniawa	32	44	12-8-12	46-42
8. Stal Kraśnik	33	43	11-10-12	46-44
9. Avia Świdnik	33	43	11-10-12	41-42
10. Orleża Radzyń Podlaski	33	40	9-13-11	39-52
11. ChKS CHEŁMIANKA	33	39	10-9-14	42-48
12. Soła Oświęcim	33	37	10-7-16	36-50
13. Wisła Sandomierz	33	36	9-9-15	36-57
14. Podlasie Biała Podl.	33	35	10-5-18	41-67
15. Wólczanka Wólka Peł.	32	35	8-11-13	39-36
16. Wiślanie Jaśkowice	32	35	9-8-15	42-59
17. Czarni Połaniec	33	25	6-7-20	32-61
18. Spartakus Daleszyce	33	23	5-8-20	32-61

34. kolejka (wszystkie mecze 8 czerwca o 17.00): **WISŁA SANDOMIERZ – ChKS CHEŁMIANKA**, Stal Rz. – Podhale, Motor – Wiślanie, KSZO – Wólczanka, Stal K. – Orleża R.P., Sokół – Avia, Hutnik – Soła, Czarni – Spartakus, Wisła P. – Podlasie, w środę 5 bm. mecz Sokół – Wiślanie.

IV LIGA

Wyniki 28. kolejki: KŁOS GMINA CHEŁM – TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI 0:0, VICTORIA ŻMUDŹ – ORLETA ŁUKÓW 2:1, START KRASNY-

TABELA				
1. Hetman Zamość	28	78	26-0-2	110-20
2. Lublinianka Lublin	28	56	17-5-6	54-25
3. Lewart Lubartów	28	54	16-6-6	66-20
4. Tomasovia Tomaszów Lub.	28	50	14-8-5	52-28
5. Krysztal Werbkowice	28	50	15-5-8	54-42
6. Powiślak Końskowola	28	47	14-5-9	60-43
7. Górnik II Łęczna	28	45	14-3-11	60-51
8. VICTORIA ŻMUDŹ	28	45	13-6-9	47-42
9. KŁOS GMINA CHEŁM	28	38	10-8-10	43-49
10. Łada Biłgoraj	28	37	11-4-13	48-47
11. WŁODAWIANKA	28	29	8-5-15	35-73
12. Orleża Łuków	28	27	8-3-17	36-59
13. Huczwa Tysowce	28	26	8-2-18	39-74
14. Polesie Kock	28	24	5-8-15	32-57
15. START KRASNYSTAW	28	22	5-7-16	21-50
16. MKS Ryki	28	6	1-3-24	21-99

Piąta wygrana Victorii z rzędu

VICTORIA ŻMUDŹ – ORLETA ŁUKÓW 2:1 (2:0)

1:0 – **Sobiech** (3), 2:0 – **Sobiech** (33), 2:1 – **Siemieniuk** (67).

VICTORIA: Zapał – K. Sawa, Paskiv, Pogorzelec, Przycho-dzień, Persona (60 Flis), Kuczyński (65 Misztal), Scibior, J. Sawa (63 Lecki), Furta (73 Brzozowski), Sobiech (88 Fronc).

Victoria Żmudź konsekwentnie dąży do celu, czyli zajęcia co najmniej ósmego miejsca w lidze. Podopieczni **Piotra Molińskiego** odnotowali trzynaste zwycięstwo w rozgrywkach, a piątę z rzędu. Zespół Victorii ostatni raz przegrał w 19. kolejce w Werbkowicach. Od

– **STAL KRAŚNIK 3:1** (Szewczyk 10, 36 karny, 44 – Kisiel 38).

PODHALE NOWY TARG – KSZO OSTROWIEC ŚWIĘTO-KRZYSKI 2:0 (Palonek 23, Piłskowski 90).

ORLETA RADZYŃ PODLASKI – SOKÓŁ SIENIAWA 0:3 (Purcha 27, Surmiak 30, Jędras 58).

SPARTAKUS DALESZYCE – WISŁA PUŁAWY 1:2 (Jeziorski 88 – Zuber 6, Kacprzycki 60).

WÓLCZANKA WÓŁKA PEŁ-KIŃSKA – MOTOR LUBLIN mecz zakończył się po oddaniu tego numeru Nowego Tygodnia do druku, do przerwy Wólczanka prowadziła 2:1.

Zaległy mecz: **CZARNI – AVIA 1:3** (Załucki 72 karny – Plesz 6, Białek 36 karny, 65).

STAW – POWIŚLAK KOŃSKOWOLA 2:1, WŁODAWIANKA WŁODAWA – POLESIE KOCK 2:2, LEWART LUBARTÓW – MKS RYKI 5:0, HETMAN ZAMOŚĆ – HUCZWA TYSZOWCE 12:0, LUBLINIANKA LUBLIN – GÓRNIK II ŁĘCZNA 2:0, KRYSZTAŁ WERBKOWICE – ŁADA BIŁGORAJ 5:3.

V LIGA. Sparta mrozi szampany

Na trzy kolejki przed końcem sezonu Sparta ma osiem punktów przewagi nad drugim Bratem i praktycznie zapewniony awans do IV ligi. Wystarczy, że w starciach z Granicą w Dorohusku, Orłem w Srebrzyszczu, czy wreszcie u siebie w najslabszym w lidze Tatraniem Kraśniczyn zainkasuje dwa punkty. Dlaczego dwa? Bo ma niekorzystny bilans bezpośrednich meczy z zespołem z Siennicy Nadolnej. Być może podopieczni Bartosza Bodysa wygrają w najbliższą sobotę w Dorohusku i będą świętować awans już na dwie kolejki przed zakończeniem sezonu. W niedzielę piłkarze z Rejowca Fabrycznego wykonali ważny krok do

Świetny mecz w Wierzbicy

OGNIWO WIERZBICA – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 2:4 (1:1)
1:0 - **Szanfisz** (33), 1:1 – **Głowacki** (44), 1:2 – **Kasperek** (58), 2:2 – **Knot** (60 karny), 2:3 – **Kiejda** (78), 2:4 – **Wołos** (90+3).
OGNIWO: Zagrabą – Kłos, Ciechoński, Siwek, Sobczuk (46 Krupski), Szanfisz, Chlebiuk, Skorupski, Remiś (75 Skrochocki), Knot, Bąk. Trener – **Sławomir Skorupski**.
SPARTA: Podlipny – Oleksiejuk, Bodys, Rutkowski, Rossa (46 Barabasz), Adamiec, Wołos, Kiejda (88 P. Krystjańczuk), Kasperek (89 Hawerczuk), Martyn (80 D. Kość), Głowacki. Trener – **Bartosz Bodys**.
Sparta po świetnym meczu w Wierzbicy, odniosła bardzo ważne

zwycięstwo i jest o krok od awansu do IV ligi. – Spotkanie było godne starcia pierwszej z trzecią drużyną w tabeli – mówi **Artur Wawruszak**, kierownik Ogniwa. – Oba zespoły grały otwarty futbol, dominowała gra kombinacyjna. Jak na V ligę mecz stał na naprawdę wysokim poziomie, oby takich więcej – dodaje. Gospodarze już w 2 min. powinni objąć prowadzenie. **Karol Knot** uderzył pięknie z główki, ale **Podlipny** jeszcze lepiej interweniował. W 33 min. drużyna z Wierzbicy dopięła swego. Po rzucie rożnym futbolówka spadła pod nogi **Szanfisz**a, który strzałem w długi róg dał prowadzenie gospodarzom. Przed przerwą wyrównał najlepszy strzelec Sparty **Andrzej Głowacki**, lobem zza pola

awansu pokonując w Wierzbicy mocne Ogniwo. Brat za to dość niespodziewanie stracił punkty w meczu z Unią Białopole. Świetną passę kontuuje Unia Rejowiec, która wygrała szósty mecz z rzędu, tym razem z Tatraniem, którego już tylko cud może uratować od powrotu do „A” klasy. W Siedliszczu lepszy od Spółdzielcy okazał się Ruch Izbica. W Dorohusku znów rozczarowanie. Granica przegrała 2:3 z walczącym o utrzymanie Startem Pawłów. W Suchawie podział punktów. Agros nie dał się wyżej notowanemu Frassati i zremisował 2:2. Oto komplet wyników i relacje ze wszystkich spotkań 23. kolejki:

3:3, na które zasłużyliśmy, zrobiło się 2:4. Szkoda, ale gratulujemy gościom wygranej i prawie pewnego już awansu do IV ligi – podsumowuje Wawruszak.

Niestety, nie znamy relacji z przebiegu meczu ze strony gości, bo mimo kilku prób, ani trener **Bartosz Bodys**, ani kierownik drużyny **Andrzej Wilczyński** nie zadali sobie trudu, by odebrać telefon i przekazać na gorąco wrażenia ze zwycięskiego spotkania. Szkoda, bo nasi czytelnicy z Rejowca Fabrycznego, którzy nie wybrali się do Wierzbicy na mecz, zapewne chcieliby wiedzieć, co do powiedzenia po ostatnim gwizdku sędziego ma szkoleniowiec lidera rozgrywek. Trenerzy innych drużyn, nawet tych z dołu tabeli, chętnie dzielą się z naszymi czytelnikami swoimi spostrzeżeniami. Warto, by Bartosz Bodys poszedł w ich ślady...

Unia powstrzymała Brata

BRAT SIENNICA NADOLNA - UNIA BIAŁOPOLE 2:2 (1:2)
1:0 – **Kniażuk** (13), 1:1 – **K. Oleszczuk** (24), 1:2 – **Mazur** (45), 2:2 – **Kalisiewicz** (56).
BRAT: Pypa – Adam Urbański (46 Zdunek), Arkadiusz Kister, Kniażuk, Szczepaniuk, Ignaciuk, Arnold Kister, P. Szadura, Aleksander Urbański, Suduł, Kalisiewicz. Trener – **Andrzej Ignaciuk**.
UNIA: Kozłowski – Smoła, Bureć, Ślusarz, A. Oleszczuk, Leśnicki, Zdybel (65 Steciuk), Kraszkiewicz (75 Liaszuk), Poterucha, K. Oleszczuk, Mazur. Trener – **Tomasz Hawryluk**.
Czerwone kartki: **Steciuk** (U) w 75 min. za dwie żółte oraz **Arkadiusz Kister** (B) w 80 min. za faul. Brat nie zwykł tracić punktów na własnym boisku. Dość powiedzieć, że w tym sezonie jedynie Unia Rejowiec potrafiła wygrać

w Siennicy Nadolnej (niespodziewane 0:1), jedynej porażki, właśnie pod Krasnymstawem, doznał z kolei lider – Sparta Rejowiec Fabryczny (było 2:1 dla Brata). Zdecydowanym faworytem sobotniej potyczki z Unią zdawał się, więc być gospodarze. Tym bardziej, że zespół z Białopola, po rozczarowujących wynikach, podziękował za współpracę **Waldemarowi Kogutowi**, którego zastąpił **Tomasz Hawryluk**. Kto wie jednak, czy nie był to strzał w dziesiątkę. Hawrylukowi starczył tydzień by dotrzeć do piłkarzy na tyle, że ci w Siennicy Nadolnej sprawiali lepsze wrażenie od gospodarzy. Przynajmniej w pierwszej połowie. – Prowadziliśmy do przerwy 2:1, a powinniśmy prowadzić, co najmniej 3:1 – zauważa T. Hawryluk. Co prawda to Brat pierwszy zdobył bramkę, z błędu usta-

wienia gości przy rzucie rożnym skorzystał **Mateusz Kniażuk**, ale później, z minuty na minutę to Unia była groźniejsza. Wyrównał **Krystian Oleszczuk** po doskonałym zagraniu aktywnego **Poteruchy**, a gola do tzw. szatni wbił **Mazur**, który znalazł się w akcji sam na sam z **Pypą** po zagraniu w uliczkę od K. Oleszczuka. – W tej fazie gry mieliśmy jeszcze słupkę, w który trafił **Smoła**, a także dwie sytuacje „sam na sam” Olka Poteruchy. Jedną wybronił bramkarz Brata, w drugiej Olek przestrzelił – opowiada Hawryluk. W drugiej połowie inicjatywę przejął Brat za wszelką cenę dążący do wyrównania. Gospodarze grali jednak za schematycznie. Większość piłek starali się kierować do **Sebastiana Suduła**, który był dobrze pilnowany. – Ostatecznie rywal wyrównał po znów nie naj-

lepszym ustawieniu naszej obrony. W końcówce mieliśmy szansę na trzeciego, zwycięskiego gola. Bramkarz Brata wybił piłkę tak niefortunnie, że ta trafiła w Mazurą, odbiła się od niego i minimalnie przeleciała obok słupka – opowiada Hawryluk. – W sumie jestem jednak zadowolony z postawy drużyny, walczyli, zasłużyli na ten remis z wyżej notowanym rywalem – dodaje. **Stanisław Lubaś**, prezes Brata, przyznaje, że nie był to najlepszy mecz jego podopiecznych. – Po remisie ze Spartą, który w kontekście wygrania ligi nie wiele nam dał, z chłopaków trochę uszło powietrze – mówi Lubaś. – Wydaje mi się, że remis nie krzywdzi żadnego z zespołów – podsumowuje. Warto dodać, że obie drużyny kończyły mecz w dziesiątkę. Najpierw za dwie żółte karki z boiska wyleciał **Steciuk**, który na murawie pojawił się 10 minut wcześniej, potem za faul czerwoną kartkę zobaczył **Arkadiusz Kister**. (kg)

Niespodzianki nie było...

TATRAN KRAŚNICZYN – UNIA REJOWIEC 1:6 (1:1)
0:1 – **T. Sasiadek** (12), 1:1 - **Niedrowski** (27), 1:2 - **Rossa** (60 karny), 1:3 - **T. Sasiadek** (65), 1:4 - **Karauda** (70), 1:5 - **Kwiatosz** (78), 1:6 - **Paśnik** (84).
TATRAN: M. Sawczuk – D. Szeniak, Wójcik, Kowalczyk, J. Szeniak, Matycz, Kowalski, P. Sawczuk, Dębski (75 Korniszuk), Niedrowski, Frącek. Trener – **Mirosław Dębski**.
UNIA: Pastuszek – Rossa, Brzezicki, Kalman (55 Szczepanik), Czajka, Górny, Kwiatosz (89 Włodarczyk), Czerwiński, Karauda,

Paśnik, T. Sasiadek (70 Jersak). Trener – **Tomasz Sasiadek**.
Unia wygrała szósty mecz z rzędu. – Wiedzieliśmy, że gramy z ostatnią drużyną w tabeli i właśnie, dlatego musieliśmy być niezwyczajnie czujni i skoncentrowani. Powiedziałem chłopakom przed meczem, że nie lekceważymy Tatrana i gramy na sto procent. To poskutkowało, może nie od razu, ale jednak końcowy wynik mówi wszystko – zauważa **Tomasz Sasiadek**, grający trener Unii. Goście dobrze rozpoczęli mecz w Kraśniczynie. Już w 12 min. właśnie Sasiadek wykończył skutecznie ko-

ronkową akcję całego zespołu. Po chwili powinno być 2:0 dla gości. **Jacek Czajka** znalazł się „sam na sam” z **Mariuszem Sawczukiem**. – W zasadzie mógł zrobić wszystko, wbiec do bramki z piłką, pokonać bramkarza precyzyjnym uderzeniem. Wybrał siłę i spudłował. Gdyby padł ten gol pewnie nie było by nerwówki w szatni – opowiada trener Unii Rejowiec. W myśl starego piłkarskiego porzekadła, że niewykorzystane sytuacje się mszczą, w 27 min. **Niedrowski** zdobył wyrównującego gola i do przerwy było 1:1. – Pierwsza połowa w naszym wykonaniu była

całkiem niezła, niestety wszystko posypało się od 60 minuty – mówi **Lucjan Fedak**, prezes Tatrana. – W przerwie powiedzieliśmy sobie, że trzeba w ten mecz włożyć jeszcze więcej wysiłku, wiedzieliśmy, że jesteśmy lepsi i w końcu musimy strzelić kolejne gole – zauważa Sasiadek. I rzeczywiście po tym, jak **Roman Rossa** wykorzystał „jedenastkę” za faul na Sasiadku, Tatrana przestał istnieć, a Unia strzelała gola za golem. – Mogło paść więcej bramek, dobrych okazji nie wykorzystali **Paśnik** i **Jersak**, ale najważniejsze, że pewnie wygraliśmy i walczyliśmy o miejsca 4-5 w tabeli – podsumowuje Sasiadek. Tastran ma już tylko matematyczne szanse na utrzymanie w lidze. (kg)

Tatysiak jak wino...

ORZEŁ SREBRZYSZCZE – HETMAN ŻÓŁKIEWKA 5:3 (2:2)
1:0 – **S. Tatysiak** (8), 1:1 – **Ryccerz** (14), 1:2 – **Małek** (30 karny), 2:1 – **S. Tatysiak** (40), 3:2 – **Bohuniuk** (70), 3:3 - **Małek** (72), 4:3 – **S. Tatysiak** (75), 5:3 – **A. Oleneder** (85).
ORZEŁ: Komczyński – Sz. Tatysiak, Malinowski, K. Trusiuk, M.

Tatysiak, Kogut (80 Rulka), Ł. Tatysiak, S. Tatysiak (84 Nazaruk), A. Oleneder, M. Oleneder, Bohuniuk. Trener – **Sebastian Kogut**.
HETMAN: Ścibak – Zaborski, Wanieliśta, Dąbrowski, Goś, Małek, Puchala, Kapłon, Sawicki, Rycerz, Krzysztoń. Trener – **Piotr Kapłon**.
Bohaterem meczu był 45-letni

Sławomir Tatysiak, który dla Orła strzelił trzy bramki. – Śmiejemy się, że Sławek jest wiecznie młody, grał dziś świetnie, strzelał z dystansu i z główki, asystował. W pewnej chwili, a miał wówczas tylko jedną bramkę na koncie, usiadł i narzekał na ból kostki. Bałem się, że już nie zagra, ale Sławek nie odpuszcza. Wrócił na boisko i dołożył dwie kolejne bramki – mówi Adam **Sikorski**, prezes zespołu ze Srebrzyszcza. Goście starali się i do przerwy

utrzymywali remis, a w 72 min. **Małek** strzelił nawet gola na 3:3. Końcówka należała jednak do gospodarzy. – Żle się nam grało. Było parno, a boisko w Srebrzyszczu nie należy, delikatnie mówiąc, do najlepszych. Gospodarze są do niego bardziej przyzwyczajeni i to wykorzystali – mówi **Andrzej Koprucha**, kierownik Hetmana. Warto zauważyć, że oba zespoły o nic już w zasadzie w lidze nie grają. Nie grozi im spadek do „A” klasy, a tym bardziej awans do IV ligi. (kg)

Ruch wypunktował Spółdzielcę

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE – RUCH IZBICA 0:3 (0:2)
0:1 – **Wliźto** (15), 0:2 – **Maciej Śliwa** (25 karny), 0:3 – **Maciej Śliwa** (85 karny).
SPÓŁDZIELCA: Pawlak – Karwat, P. Jędruszek, Braniewski, Osoba, Moniakowski, Roczon, K. Jędruszek, Iwaniuk (80 Orłowski), Wójciszyn (46 Pasternak), Lechowski (46 Żukowski). Trener – **Damian Osoba**.
RUCH: Dołhan – Nizioł, Maciej Śliwa, Chopko Michał Śliwa, Jasiński, Lewandowski, Kryłowicz, Malczewski (65 I. Pawlak), Wliźto, Gałka (80 Kaszak). Trener – **Andrzej Rycak**.
Czerwona kartka: **Konrad Jędruszek** (S) w 85 min. za dwie żółte.
Ruch był w Siedliszczu drużyną lepszą i wygrał zasłużenie. – Rywał grał bardzo ostro, ale mimo to stworzyliśmy sobie mnóstwo okazji na strzelenie gola. Dość po-

wiedzieć, że sam **Przemek Jasiński** miał chyba z pięć setek i żadnej nie wykorzystał. Warto podkreślić, że bardzo dobrze bronił bramkarz Spółdzielcy, kilka razy ratował im skórę – mówi **Andrzej Rycak**, trener zespołu z Izbicy. Ostatecznie Ruch wygrał dzięki dwóm rzutom karnym pewnie wykorzystanym przez **Macieja Śliwę** oraz ładnym strzale **Wliźły**. – W pierwszej połowie graliśmy słabo, jakbyśmy mentalnie zostali w szatni – przyznaje **Zbigniew Droń**, prezes Spółdzielcy. – Drugie 45 minut w mojej ocenie było dużo lepsze, byliśmy jednak nieskuteczni, np. **Roczon** miał dwie bardzo dobre sytuacje, ale ich nie wykorzystał. Z drugiej strony Ruch też miał wiele okazji – dodaje Droń. Trener Rycak podkreśla z kolei, że jest dumny z zespołu. – Chłopcy podjęli walkę na trudnym terenie i walczyli mimo upału. Należą im się słowa pochwały – ocenia. (kg)

Granica wciąż w dołku

GRANICA DOROHUSK – START REGENT PAWŁÓW 2:3 (1:0)
1:0 – **Słomka** (37), 1:1 – **Góra** (47), 1:2 – **Siepsiak** (57), 2:2 – **Olęder** (80 karny), 2:3 – **K. Kiedrzynek** (82).
GRANICA: Kopeć – Świderski, Słomka, Piotrowski, Michał Grzywna, Olęder, Furmanik, Marek Grzywna, Sokółowski (69 Gregorczyk), Denkwicz (27 Rondoś), Gierczak. Trener – **Marek Grzywna**.
START: Skrzypa – Kister, Mazurek, Góra (56 Rossa), K. Kiedrzynek, Siepsiak, Jakóbczyk, Żukowski, Maliński, Kędziński (88 Żuk), Karauda (68 Miazga) Trener – **Kamil Góra**.
Walczący o utrzymanie w okręgówce Start odniósł bardzo ważne zwycięstwo w Dorohusku. Granica przegrała za to trzeci mecz z rzędu i to z niżej notowanym rywalem. – Mieliśmy tyle sytuacji, że

spokojnie mogliśmy strzelić z pięć bramek więcej i grać swoje – mówi **Konrad Czebiera** z Granicy. – Niestety, od kilku spotkań gramy dramatycznie słabo w obronie, atakujemy, przeważamy w posiadaniu piłki i dostajemy bramki z kontry, najczęściej po indywidualnym błędzie w kryciu czy ustawieniu. Nie inaczej było dzisiaj – dodaje. A Pawłów zagrał jedno z lepszych spotkań w sezonie. Goście po profesorsku wykorzystali słabości i błędy rywali. – **Kamil Góra** strzelił gola głową, a **Siepsiak** i **Kiedrzynek** po akcjach „sam na sam” z bramkarzem gospodarzy – mówi **Grzegorz Mazurek**, prezes Startu Regent. Drużyna z Pawłowa ma 9 punktów przewagi nad ostatnim w tabeli Tatraniem i jest już praktycznie pewna utrzymania. Spadek groziłby jej tylko wtedy gdyby z IV ligi poleciała Włodawianka, ale na to się nie zanosi. (kg)

Agros był bliski wygranej

AGROS SUCHAWA – FRASSATI FAJSŁAWICE 2:2 (1:1)
0:1 – **Skorek** (22), 1:1 – **Hrycak** (34), 2:1 – **Zdolski** (80), 2:2 – **Skorek** (88).
AGROS: M. Namczuk – B. Staszewski, K. Staszewski, Lejko, Tomaszewski, Celiński, Hrycak (87 K. Mikulski), E. Mikulski (67 Wasyluk), Boczuński, Zdolski, Sekulski (46 S. Staszewski). Trener – **Robert Wójcik**.
FRASSATI: Mazur – Węgrzyn, P. Przebirowski, K. Błaziak, Madeja, Ł. Pluta (70 Zagrabą), Chruściel, Robak, Olech, K. Pluta (70 Leszczyński), Skorek. Trener – **Daniel Krakiewicz**.
A ostatni meczu 23 kolejki chełmskiej ligi okręgowej wciąż walczący o utrzymanie Agros

zdołał cenny punkt w starciu z faworyzowanym Frassati. To goście lepiej rozpoczęli mecz. W 22 min. niezawodny **Skorek** mocnym strzałem dał prowadzenie drużynie z Fajstławic, która wciąż ma matematyczne szanse na zajęcie trzeciego miejsca na koniec sezonu. – Walczyliśmy ambitnie i w zamieszaniu podbramkowym **Hrycak** strzałem głową z 2 metrów dał nam remis – opowiada **Robert Wójcik**, trener Agrosu. – Po zmianie stron mieliśmy przewagę i mogliśmy nawet wygrać. Wyszliśmy na prowadzenie, gdy **Zdolski** wykorzystał dokładne podanie od **Wasyluka**. Niestety w końcówce goście wyrównali – dodaje. Gola na 2:2 ponownie wbił gospodarzom Skorek. (kg)

TABELA				
1. Sparta Rejowiec Fabryczny	23	62	20-2-1	97-20
2. Brat Siennica Nadolna	23	54	17-3-3	84-29
3. Ogniwo Wierzbica	23	48	16-0-7	77-40
4. Frassati Fajstławice	23	42	13-3-7	72-54
5. Ruch Izbica	23	38	11-5-7	64-46
6. Unia Rejowiec	23	36	11-3-9	45-46
7. Granica Dorohusk	23	31	10-1-12	46-60
8. Orzeł Srebrzyszcze	23	30	9-3-11	58-51
9. Spółdzielca Siedliszcze	23	24	7-3-13	29-44
10. Unia Białopole	23	23	6-5-12	55-58
11. Hetman Żółkiewka	23	23	7-2-14	44-72
12. Agros Suchawa	23	22	6-4-13	36-59
13. Start Pawłów	23	20	6-2-15	36-79
14. Tatrana Kraśniczyn	23	11	3-2-18	32-117

długi wiersz	niby-gwiazda dubel-tówka	statek wikingów	manila	19	port w Jordanii	choroba oskrzeli	nie-zbędny na lekcji geografii	po-czątkowy punkt na podziałce	dawny aktor wędrowny	czubata papuga	2	sło-wiański pieśniarz	zastąpił dalekopis i cicha	twarz, oblicze	ka-baretowy taniec
wyciąg z zioł karciana wziętka			piękny kurak polny		18			muza z kitarą				gładkie lustro wody			
		6	liczyldo staro-żytnych	20		typ poety		22		polski kabaret miasto w Lombardii					duży, soczysty owoc z Filipin
perku-sista				arkusz papieru				Barack, b. prezydent rozpusz-cza lakier				kosmaty kobierzec kawa zbożowa			
falda na morzu			11	tył statku					milek dom studencki					nad nią Goleniów pletwa łodzi	
			kuzyn homara większy od oktetu			wsad do praliny Meg, aktorka									
Grzegorz, piosen-ka z Krakowa					leży nad Maruszą sznur kowboja		tkanina żałobna słodki chrust	16	26		japońska micra popis diwy				
domek larwy	kopia oryginału	złoty jaź potraw				słoń Nel	rezultat			islamski podatek firmowy to logo	10			od pięty do biodra	szata rektora
				biblijny korab kurtka dżokeja			maż mamy choroba zakaźna	13		sieć sklepów odzie-żowych			krewny po matce chiński miś		
ofiara dla ubogich				domowe z DVD wonna żywica			Odyn pod-ziemna droga					słowa piosenki	jedno ze zbóż stopień słuźbowy		
podmuchi, tchnienie		kozacki watażka chroni przyrodę				7	Sharon, aktorka Wojciech Modest			ozdoba talesu oman, roślina				rachunek otwierany w banku	świńska trawa
			miasto w Azji sznurek sapersa						Tyson, bokser gatunek bekasa			siedziba rządu Turcji			
wielkość opisana jedną liczbą					Adam, poeta liryczny	krawiec-ka kukla rodzaj kotleta				japońska sztuka walki intelekt				ochro-niarz przenoś- nie	żeglarski znak
Woody, aktor i reżyser	u boku króla zwierząt	omasta grupa wy-branych					dygresja dawniej dopływ Dunaju					rzeka w Indiach ironia, docinek			
				świat mistyczny gatunek herbaty				James, zbudował silnik parowy	ptasie pióro chińskie jezioro				grzanka gobelin z Wawelu		
rzeka w Ghanie					rura ja-rzeniowa bon, kupon			słowo napój z chininą	25			rodzaj nadwozia	tętnica główna		
	15		złącze motyw dekor-a-cyjny			ojczyzna Odysa lutnicy z Cremony				mara, zjawia				drzewo liściaste	diete-tyczny wywar z kaszy
ryś stepowy		kuchenny toporek kaszubski przyladek				składnik amoniaku miękka tkanina			dymi nad fabryką potrawa wigilijna			szpula wyspa obok Uznamu			
						kokietuje z ekranu				turecki policjant farba, barwnik			8	mebel w szkole i parku	prze-silenie ekono-miczne
wypieł-gnowany trawnik	wasz-mość pani	viola d'amore prowadzi plug					bardzo gorąca woda	port nad Słupią pora, stadion				atleta, moczarz paryski bandyta			23
				nagle wysta-pienie bólu	łomot, hałas kształt globusu				rodzaj batystu dziejowy okres				stolica Egiptu objaw jaglicy		
kuzynka karpia rzeczy-wistość	4			21		wąska łódka turecka	14		fartuch ochronny			robak krwioopijca George, reżyser			28
			rzessa ludzi					kanaliza-cyjna lub wydecho-wa		Łysa w Tatrach gra w karty	3			twórca alfabetu telegra-ficznego	rasa psa gończego
francuski port bydleń, owad		5			potocznie o podbi-tym oku				czytał, jelen	brudasa odrobina żaru			okazała budowla miasto nad Odrą		17
			waluta Birmy				tkanina na łowicką zapaskę				12		część twarzy angielskie auto		
								port na Honsiu	podziałka imię Vi-valdigo			rodzaj ogrodze-nia podnośnik			
										stolica Norwegii			Ada, śpie-waczka kij bejs-bolowy		
								pudełko przy obi wargi		siła ducha	miasto w Alabamie rym nie-dokładny				
									markowy smartfon miękka kredka					odpo-wiednik	ludwik, złota moneta francuska
								garaż dla samolotu marka iPhonów	dobra to fart antylopa indyjska				śląski kaftan typ przy-budówki		
										serce lub oko linia pochyła					
								męska niania zapasy lub boks				wcięty wiersz tekstu			
										syn Adama i Ewy				oddziela sprze-dawcę od klienta	
								27					fol-warczny nadzorca		
								krażek dla naj-lepszego	rzadził po Klau-diuszu						
										pije mleko matki				potocznie o nodze	29

nowy tydzień

tygodnik lokalny

KUPON -

krzyżówka

22/2019

stówka co tydzień!

Rozwiązanie krzyżówki wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

AGFA

Agfa

Image Center

wywołanie zdjęć cyfrowych

zdjęcia do dokumentów

zdjęcia ze slajdów

zdjęcia ze zdjęć

skanowanie negatywów

fotogadżety

Chełm, Lwowska 8

tel. (082) 565-66-16

fototam.pl

agfachelm@fototam.pl

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 29 utworzą rozwiązanie - przysłowie.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

100 zł za rozwiązanie krzyżówki nr 20/2019 otrzymuje Maria Kaszuba (Pobołowice Kolonia), a nagrody niespodzianki - Jolanta Moniakowska (Chełm) i Danuta Grzesiuk (Chełm)